imburgs agblad

nderdag 26 mei 1988. 70e jaargang nr. 122.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Nieuwe regeling kost overheid 320 miljoen

Ongemakkentoeslag voor de politie rond

Van onze Haagse redactie

ZWOLLE – De ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken en de politiebonden hebben overeenstemming bereikt over de nieuwe inconveniëntietoeslagen voor politiepersoneel per 1 januari 1989. Deze nieuwe toeslagen gaan de overheid 320 miljoen gulden kosten. Dat is 10 miljoen gulden meer dan nu aan dergelijke toeslagen voor ongemakken wordt uitgegeven. Aanvankelijk was niet meer dan 270 miljoen gulden daarvoor uitgetrokken. Hierover ontstond vorig jaar ruzie tussen de bonden en de ministers. Politiemensen demonstreerden toen massaal in Den Haag.

De politiebonden zeggen dat 90 procent van het politiepersoneel er door de verhoogde toeslagen in inkomen op vooruit zal gaan. Slechts 10 procent – doorgaans de bureaumensen met regelmatige en vaste diensttijden – zullen er op achteruitgaan. Volgens de bonden is het nu bereikte resultaat het maximaal haalbare. Het akkoord werd bereikt op het stadhuis van Zwolle.

Uitgangspunten voor de nieuwe regeling zijn de door het politiepersoneel als zodanig ervaren inconveniënten en de daarvoor toe te kennen vergoeding. Zo worden onregelmatige dienst en overwerk, piketdiensten en inzet als ME'er extra beloond.

ME-toelage

De maximale vergoeding voor het verrichten van nacht- en zondaguren komt te vervallen. Ook de ME-toelage voor het alleen maar ingedeeld zijn bij een ME-eenheid vervalt. In de nieuwe regeling krijgt iedere politieman die daadwerkelijk als ME'er wordt ingezet dezelfde vergoeding.

De korpsen krijgen de mogelijkheid om overwerk tot 80 procent te vergoeden in geld en voor 20 procent in vrije tijd. De nieuwe regeling is automatisch te verwerken en beter beheersbaar.

PSV voltooit de trilogie!



STUTTGART – Na het landskampioenschap en de KNVB-beker is gisteren de Europese beker voor landskampioenen bij PSV terechtgekomen. Het team uit Eindhoven toonde zich nadat in honderdtwintig minuten, inclusief verlenging, tegen Benfica niet gescoord was beter in het nemen van strafschoppen. Doelman Hans van Breukelen stopte de inzet van Benficaspeler Veloso, nadat invaller Anton Janssen net eerder de stand op 6-5 had gebracht.

Van de door trainer Hiddink van PSV beloofde en van Benfica gehoopte spektakulaire finale kwam overigens weinig terecht. De Nederlandse kampioen had wel het grootste deel van de wedstrijd het initiatief, maar tot echt veel mogelijkheden leidde dat niet. Benfica had nog minder doelrijpe kansen, zodat strafschoppen PSV tot de dolgelukkige winnaar aanwezen.

● *Uitzinnige PSV'ers bespringen doelman Van Breukelen, nadat hij de strafschop van Veloso heeft gestopt en daarmee de Europacup voor PSV zeker stelde.*

Blessure voorgewend

Gedetineerde vlucht uit ziekenhuis

MAASTRICHT – Een gedetineerde uit het Huis van Bewaring in Maastricht heeft gistermiddag kans gezien aan zijn begeleiders te ontsnappen toen hij voor behandeling van een enkelblessure een bezoek bracht aan het academisch ziekenhuis aldaar.

Deed het gebruik van krukken veronderstellen dat de man niet al te best te been was, het tegendeel bleek toen hij op zeker moment met nog slechts één bewaker bij de uitgang stond, terwijl de ander naar een telefooncel was om het transport te regelen. Met een snelle beweging ontdeed de gedetineerde zich van zijn krukken en zette het op een lopen. Een onmiddellijk ingezette achtervolging had geen succes. Evenmin daaropvolgende inzet van drie patrouillewagens van de Maastrichtse gemeentepolitie.

De gevluchte persoon, zekere V., werd korte tijd geleden door de rechtbank in Roermond veroordeeld wegens diefstal en inbraak. Naar van justitiezijde werd verzekerd, is hij in genendele gevaarlijk te achten.

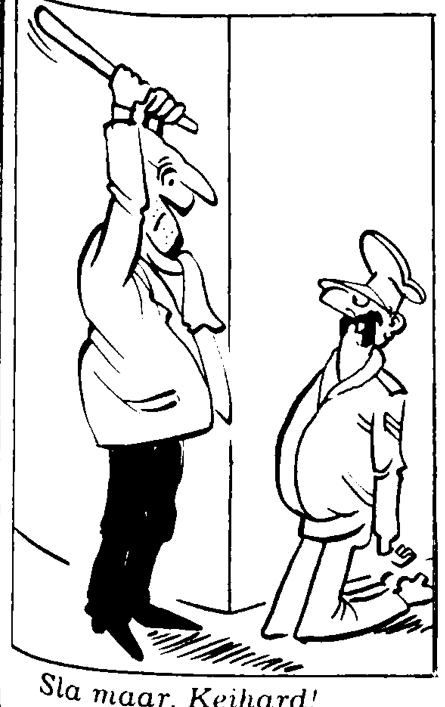
Het weer

Aanvankelijk zonnig en vrij warm (25 tot 28 graden), later meer bewolking plaatselijk gevolgd door onweersbuien. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.
Vrijdag t/m zaterdag: zwoel met kans op (onweers)buien.

VANDAAG:
zon op: 05.32 onder: 21.42
maan op: 14.58 onder: 03.10
MORGEN:
zon op: 05.31 onder: 21.43
maan op: 16.09 onder: 03.20

POLLENTELLING
Graspollen: 21 per m³ lucht; overige pollen 10 per m³. Verwachtingen voor donderdag zijn ongunstig.

Ongemakkentoeslag voor politie



Sla maar. Keihard!

Weer inbraken in twee musea

DEN HAAG/AMSTERDAM – Opnieuw zijn diefstallen gepleegd in twee musea. Naar eerst nu bekend is geworden, is vrijdagavond ontdekt dat dieven de achterkant van een vitrine van het Nederlands Letterkundig Museum in Den Haag hadden geforceerd en sieraden hebben meegenomen. Uit het Bijbels Museum in Amsterdam werden uit een vitrine zes bronzen Egyptische beeldjes gestolen.

De ontvreemde kleinoden uit het Letterkundig Museum zijn een gouden medaillon en een broche-camee uit de nalatenschap van de negentiende-eeuwse schrijver Marcellus Emants. De directie schat de waarde op „enkele duizenden guldens". De ontvreemde beeldjes uit het Bijbels Museum zijn zeker enige duizenden guldens waard. De dieven forceerden het slot van een glazen vitrine.

Op het moment van de diefstal waren twee medewerkers van het museum aanwezig. Het vermoeden bestaat dat dit tweetal aan de praat is gehouden, terwijl de vitrine werd opengebroken. De diefstal werd pas 's maandags (het museum is dan gesloten) ontdekt.

● Zie ook pagina 17

VS breken overleg met Panama af

WASHINGTON – De besprekingen tussen de Verenigde Staten en de Panamese generaal Manuel Antonio Noriega zijn mislukt. Verdere onderhandelingen staan niet op het programma. Dat heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz gisteren meegedeeld.

„Op het laatste moment in het overleg wilde Noriega de overeenkomst die zijn vertegenwoordigers hadden gesloten niet accepteren. Er wordt niet gedacht aan verdere onderhandelingen. Alle voorstellen zijn ingetrokken", zei Shultz op een persconferentie.

Via de onderhandelingen met Panama probeerden de VS gedaan te krijgen dat generaal Noriega, de sterke man van Panama, zijn macht zou afstaan. Noriega is door twee Amerikaanse rechtbanken beschuldigd van betrokkenheid bij de internationale drugshandel.

Washington opende het overleg met Panama nadat de economische strafmaatregelen die het eerder dit jaar tegen het land afkondigde niet resulteerden in Noriega's vertrek.

Mogelijk geen arbeidsplaatsen weg in Heerlen

ABP krijgt herkansing voor PTT-pensioenfonds

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes geeft de directie van het ABP in Heerlen andermaal maar tegelijk een laatste kans pogingen in het werk te stellen werkzaamheden ten bate van het per 1 januari 1989 geprivatiseerde PTT-Pensioenfonds binnen de muren van het ABP in Heerlen te houden. De minister heeft de Tweede Kamer bovendien toegezegd alle stukken ter inzage te geven die betrekking hebben op de loskoppeling van het PTT-Pensioenfonds van het ABP.

Tot gistermiddag zag het er niet anders uit dan dat de hoofddirectie van de PTT in de Tweede Kamer haar zin zou krijgen en het pensioenfonds van dit per 1 januari 1989 zelfstandig wordend bedrijf zou overplaatsen naar Groningen. Dat zou ten koste gaan van 76 arbeidsplaatsen bij het ABP in Heerlen. Door deze manoeuvre zouden inderdaad van Den Haag naar Heerlen gespreide arbeidsplaatsen andermaal herspreid worden en wel van Zuid-Limburg naar het andere herstructureringsgebied Groningen.

● Zie verder pagina 19

Belg vermist in Libanon

HASSELT – Sinds zaterdag wordt in het zuiden van Libanon een arts uit Belgisch-Limburg vermist. Het gaat om de 32-jarige dokter Jan Cools, die in het Antwerpse Hoboken een artsenpraktijk heeft, maar afkomstig is uit het Belgisch-Limburgse Herk-de-Stadt. Men vreest dat de arts ontvoerd is, alhoewel nog geen enkele organisatie in Libanon de verantwoordelijk voor zijn ontvoering heeft opgeëist.

De Belgische arts werkte in Libanon voor de organisatie „Artsen voor de Derde Wereld" en voor de niet-gouvernementele Noorse organisatie Norwac. Sinds zaterdag is niets meer van hem vernomen. Men weet dat hij toen omstreeks twee uur in de middag het kamp Rashydieh, dichtbij de Libanese havenstad Tyrus, heeft verlaten. Hij ging op weg om post op te halen bij de vredesmacht van de Verenigde Naties, Unifil.

Daarna, zo was zijn bedoeling, zou hij naar het kamp Kasjmir gaan. Maar daar is hij niet aangekomen. De havenstad Tyrus en de omgeving ervan worden gecontroleerd door de pro-Syrische Amal-beweging.

Op dit moment is het nog niet duidelijk hoe, waar en waarom de Belgische dokter is verdwenen. Pas gisteren heeft de politie in Beiroet laten weten te vrezen dat de Belgische vrijwilligersarts ontvoerd zou zijn. Als die bewering bewaarheid wordt, bevinden zich in totaal nu al 23 buitenlanders in Libanon in gevangenschap.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Operaklas met 'Barbe bleue'

MAASTRICHT – De operaproduktie A Quiet Place, waarvan de operaklas van het Maastrichts conservatorium vorig jaar voorstellingen door heel Nederland bracht, krijgt volgend jaar een vervolg. Dan zal o.l.v. dirigent Jean Philippe Rieu en regisseur Sjeng Verheyden liefst veertien maal de operette 'Barbe bleue' van Jacques Offenbach worden uitgevoerd. Aan deze operette zullen zo'n 100 koorleden, het symfonie-orkest van het Maastrichts conservatorium en acht solisten meewerken. Er staan uitvoeringen geprogrammeerd in Maastricht (17/3 en 5/5), Amsterdam (19/3), Utrecht (7/4), Roermond (11/4), Den Bosch (12/4), Eindhoven (14/4), Kerkrade (15/4), Venlo (18/4), Hasselt (21/4), Tilburg (26/4), Breda (27/4), Sittard (28/4) en Heerlen (29/4).

Naast plaatselijke activiteiten ook Jules Deelder en Pim Jacobs

Gevarieerd programma in Openluchttheater

VALKENBURG – Het Openluchttheater in Valkenburg begint komende zondag met een Heilige Mis aan zijn derde seizoen, waarin in totaal 25 programma's zullen worden gepresenteerd. Het aanbod kan zeer gevarieerd worden genoemd, omdat naast activiteiten met plaatselijke ensembles en artiesten dit jaar voor het eerst ook theatermensen als Jules Deelder, Pim Jacobs en Louis van Dijk in de Nederlandse openluchttheaters – en dus ook Valkenburg – zullen optreden.

Na de Heilige Mis van zondag (aanvang 10.00 uur), waarmee het theaterseizoen in valkenburg geopend wordt, staat op zaterdag 4 juni een concertuitvoering van de Carmina Burana van Carl Orff op het programma. Het Valkenburgs Philharmonisch Koor, dat bestaat uit zo'n tachtig koorleden, zal dit werk o.l.v. Raymond Janssen ten gehore brengen, bijgestaan door de solisten Barbara Carre (sopraan), Har Poels (bariton) en Harrie Ruyl (tenor). Voor de pianobegeleiding zorgen Barbara Krings en Petra Klemens. De uitvoering begint om 20.30 uur. Een dag later is het fanfarekorps der Limburgse Jagers te gast in Valkenburg. Zij brengen er vanaf 13.00 uur een programma met populaire muziek.

Een greep uit het overig programma: vrijdag 24 juni: folklore-avond met mannenkoor Geulklank en een Sloveense dansgroep; zaterdag 25 juni: Dutch Swing College Band; zaterdag 2 juli Jules Deelder; zaterdag 9 juli: het Volendams Opera Koor; zaterdag 23 juli: het Melomaan Ensemble; vrijdag 5 augustus: The Deep River Quartet en zondag 14 augustus: Pim Jacobs en Louis van Dijk. Bovendien staan er een aantal kinderprogramma's geprogrammeerd. Voor verdere informatie: ☎ 04406-14812.



● *Het Deep River Quartet, ook te gast in het Openluchttheater*

Roncken-toernooi

THORN – In zaal Geurts, Wilhelminalaan 6 in Thorn, wordt komende zaterdag de finale van het Mgr. Ronckentoernooi 1988 gehouden. In totaal zullen 59 jeugdige muzikanten voor het voetlicht treden. Deze worden beoordeeld door de juryleden Jean Claessens uit Tilburg en Piet Stalmeier uit Hoensbroek. Pianist is Wilbert Timmermans. Het concours begint om 10.00 uur en zal rond 22.30 uur worden afgesloten.

● *Scene uit 'Blootsvoets in het park', gebracht door het Heists Kamertoneel*

Als opmaat van Toernooi der Lage Landen

Heists Kamertoneel speelt in Elsloo

ELSLOO – Als opmaat van het zesendertigste Toernooi der Lage Landen, dat dit jaar van 15 oktober tot en met 17 december gehouden wordt, zal het Heists Kamertoneel uit Heist-op-den-Berg komende zaterdag een uitvoering geven van 'Blootsvoets in het park' van Neil Simon. Deze uitvoering begint om 20.00 uur.

Het Heists Kamertoneel werd in 1972 opgericht en groeide in die tijd uit tot een gerenommeerd gezelschap in Vlaanderen. De regisseur van de groep is Roger de Paepe, die al jaren als jurylid aan het Toernooi der Lage Landen verbonden is. Hij is beroepsacteur en onder meer werkzaam bij het dramatisch gezelschap van de BRT. Het blijspel 'Blootsvoets in het park' handelt over de met de nodige humor doorspekte geschiedenis van een verliefd paartje, een excentrieke schoonmoeder, een onverwachte gast en een PTT-beambte.

Jeugdtheater in Sittard

SITTARD – In de Sittardse Stadsschouwburg worden eind mei en eind juni jeugdtheaterdagen van de Sittardse scholen gehouden. In de grote zaal wordt een gevarieerd programma gebracht van dans, zang, muziek en toneel. Komende vrijdag presenteren zich vanaf 19.00 uur de basisscholen van Overhoven en de Baandert. Vrijdag 24 juni is het de beurt aan de scholen van Overhoven en het Limbrichterveld en de Jenaplanschool. Zaterdag 25 juni speelt basisschool Lemborgh de musical 'Het raadsel van het ruime sop'. Alle uitvoeringen beginnen om 19.00 uur.

Verder in...

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht wordt morgenavond een **korenconcert** gegeven door de gemengde zangvereniging Crescendo, het mannenkoor St. Gregorius uit Borgharen en een ad-hoc instrumentaal ensemble. Aanvang 20.15 uur. De **Bach Kantorij Zuid-Limburg** geeft komende zondag een concert in de aula van de Stedelijke Muziekschool Maastricht. Onder leiding van Ben Kerkhof worden werken uitgevoerd van Bach, Benedetti, Buxtehude en Mozart. Het concert begint om 20.00 uur.

MAASTRICHT – Op maandag 30 mei geeft **John Rouvroye** om 20.30 uur in de Toneelacademie van Maastricht een try-out van de theatermonoloog 'De pupil'. De acteur bewerkte de oorspronkelijke roman van Harry Mulisch voor het toneel. De 'officiële' voorstellingen hebben plaats op 16 en 17 juni. Een dag eerder, komende zondag dus, geeft de claveciniste **Annelie de Man** een recital in de aula van de Maastrichtse Muziekschool. Op het programma van dit Introconcert staan werken van Gilius van Bergeijk, Jukka Tiensuu, György Ligeti, Roderik de Man, Micheline Coulombe Saint Marcoux, Hope Lee en Louis Andriessen. Het concert begint om 15.30 uur.

GELEEN – Het Geleense **Mannenkoor Mignon** geeft komende zaterdag in de Hanenhof in Geleen een concert, waaraan de Beeker Liedertafel, het Weerter Mannenkoor en het Jeugdkoor Colluna meewerken. Het concert begint om 20.00 uur.

HOENSBROEK – Ensembles en leerlingen van zangdocente **Jessica Ernst** van de Heerlense Muziekschool treden komende zondag op in Kasteel Hoensbroek. Op het programma staan werken van Mozart, Wolf, Mendelssohn, Scarlatti, Händel en Rossini. Het concert begint om 16.00 uur.

SITTARD – In het Sirkeltheater van Sittard wordt morgenavond om 20.30 uur het audio-visueel spektakel **De Toren** getoond. Het betreft een banddiaserie van Gijs Haak, gemaakt naar aanleiding van het Torenprojekt van Frans Malschaert. De theaterwerkplaats Zuid van de LFA is zaterdagavond plaats van handeling van het toneelstuk **Koningsmoord** van Jo Willems, een afstudeerprojekt aan de theaterschool in Amsterdam. Het is een zelfgecomponeerd drama, opgebouwd uit bestaande toneelteksten, poëzie, historische gegevens, liederen, muziek en beelden. De uitvoering begint om 20.15 uur.

LUIK/AKEN – Onder leiding van de Limburgse dirigent Ed Rasquin voeren **koor en orkest van de Luikse opera**, samen met het Städtische Chor uit Aken, twee keer Ein Deutsches Requiem van Brahms uit. Komende zondag in de Opera van Luik om 17.00 uur, komende dinsdag om 20.00 uur in het Eurogress in Aken. Solisten zijn de sopraan André Francois en de bariton Hans Helm.

Oplossing van gisteren

- b - k l - m
- e t a g e r e
- p o r t i e r
l a m a - d e k
- l a f - e - -
d i a - a n t e
e n t e r - e l
- g - l a t e i



● *Voorzitter Loek de Smit van Cantus ex Corde overhandigt de Boerlakov, eerste ambassaderaad van de Russische ambassade in Nederland, het eerste exemplaar van de elpee.* Foto: 3POOT/WIM KUST

Concert 'Cantus' vol verrassingen

KERKRADE - In een overvol Wijngrachttheater van Kerkrade heeft het Limburgs semi-professionele mannenkoor Cantus ex Corde o.l.v. Ton Thissen Tweede Pinksterdag zijn eerste langspeelplaat gepresenteerd. Dit door middel van een concert, dat onder meer werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de Russische ambassade en waarop na de pauze tevens de nieuwe outfit van het koor – wit/zwarte Kosakkenkostuums met zwarte hoge laarzen en rode draagband – te bewonderen viel.

Ton Thissen heeft niet alleen de beste zangers bij elkaar gebracht, maar van hen tevens een hecht ensemble gesmeed, dat op het gebied van het uitvoeren van Russische volksliederen en gezangen uit de Slavisch-Bijzanthijnse ritus een behoorlijk niveau heeft weten te bereiken. En dat in een periode van ongeveer drie-en-een-half jaar. Cantus ex corde heeft zich in die periode ontwikkeld tot een koor, dat nagenoeg alles heeft wat een 'Russisch' koor hebben moet: ronkende bassen, goede solisten in alle registers, een zowel homogene als karakteristieke koorklank en een zeer expressieve manier van zingen. Alleen het gouden randje – de stralende tenoren – ontbreken nog enigszins. Het koor heeft vendien de flair en het vermogen een breed publiek te bereiken, nie leen door de repertoirekeuze, wa de bekende traditionals niet ontbre maar ook door de algehele prese tie, die overtuiging en durf uitstr Het feit, dat het hele concert 'uit hoofd' werd gezongen – een staaltje van muziek maken overige mag hiervan als het duidelijkste be worden gezien. Zowel in de geeste muziek vóór de pauze als in de pro erna wist Cantus ex corde de j sfeer te treffen. Weemoed en ver religieuze beleving en vertrouwen vensvreugde en hartstocht waren v baar in de uitvoeringen. Sterker nog ontleenden er hun muzikale ove gingskracht aan. Technisch is het k tot veel in staat – enkele intonatie bleepjes daargelaten –, qua vol wisselen drie dubbelde fortes met nissimo's af, steeds is er stuwing beweging, afwisseling en verrassin

Kortom, Cantus ex corde is koor dat doorleefd en bijzonder pressief muziek maakt, van 'H melhoch jauchsend' tot 'Zum T betrübt' en alle gradaties die d tussen liggen. Cantus ex corde zang uit het hart dus. Het pub had er een staande ovatie voor o

JOS FRUS

puzzel van de dag

dwang-voor-stelling	▼	zend- en ontvang-draad	leeftijd (Engels) / landtong	▼	▼	bouw-land	etenbe-reider
pl. in Thailand ▶		▼	▼				▼
pl. in Fries-land ▶						afbeel-ding v.e. heilige	
▶				boom ▶ / oorlogs-god		▼	
een weinig / selenium ▶			woonboot ▶	▼			meisjes-naam
knevel ▶ / pennetje					ons inziens ▶		▼
▶			pl. in Engeland ▶				
op een keer ▶					achter ▶		

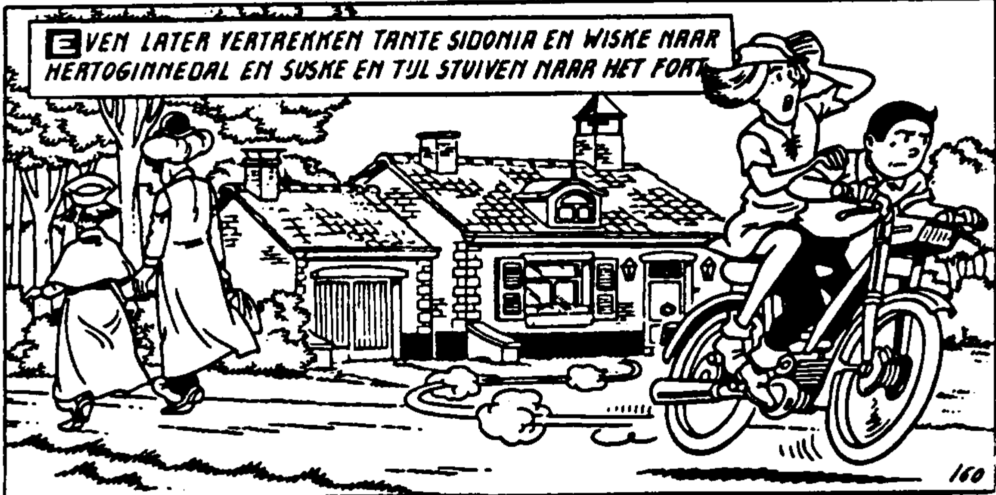
de krimson-crisis

Aan de rand van de stad ligt een oud fort. Daar hebben de breenwassers hun intrek genomen met al hun materiaal









Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig... Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meester-groei

IK BEN EVEN VERGETEN WAT IK HIER DOE, PAMPA. IETS MET PLASTIC-ETENDE PLANTEN, WAS HET NIET? SOMS LAAT M'N GEHEUGEN ME IN DE STEEK, ZIE JE?
HOOOO!
73-183





recept

h. meijer

Aardappelkroketjes gevuld met geitekaas

Benodigdheden voor 15 stuks: 500 g geschilde aardappelen, 2 el bloem, 1 eierdooier, peper en nootmuskaat, 1 ei, geschaafde amandelen en voor de vulling 250 g geitekaas.

Kook de aardappelen in 25 minuten in water met zout gaar. Giet de aardappelen af en wrijf ze door een zeef en stamp ze fijn.

Laat het kruim even uitdampen en meng er vervolgens de bloem en eierdooier door. Breng de massa op smaak met peper, zout en nootmuskaat. Snijd de kaas in ongeveer 15 gelijke, niet te lange reepjes.
Verdeel het aardappeldeeg in 15 portries en kneed om ieder stukjes kaas een portie deeg tot een kroketje. Klop het ei los. Wentel de kroketjes eerst door het ei en daarna door de amandelen. Druk deze goed aan.
Leg de kroketjes minstens 30 minuten in de koelkast. Verhit het frituurvet of de olie tot 180°C. – stand 3/4 – en bak hierin de kroketjes per 5 tegelijk in 4 minuten goudbruin.
Laat ze daarna op keukenpapier uitlekken en serveer ze eventueel met een pittige tomatensaus.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.5
per maand f 23.8

..agan naar Helsinki ..n Moskou ..ertrokken

..HINGTON – De Ameri.. president Ronald Rea.. gistermiddag met zijn .. Nancy vertrokken naar ..nki, waar hij verblijft tot ..g, wanneer hij doorreist ..Moskou voor zijn vierde ..nferentie met de Sovjet..sche partijleider Michail ..atsjov.

..een plechtigheid onder een re..chtige hemel op het gazon van ..Witte Huis noemde Reagan zijn ..de voortzetting van de „missie ..vrijheid en vrede" die hij is be..en bij de eerste top in novem..1985 in Genève. Maar hij zei dat ..g „heel wat werk" te doen is .. hemzelf en Gorbatsjov tijdens .. ontmoeting.

..an is de eerste Amerikaanse ..dent die Moskou bezoekt sinds ..jaar geleden president Richard ..n een topconferentie had met ..leider Leonid Brezjnev.

..wel de president vertrok zonder ..het INF-verdrag over de afschaf.. van de kernwapens voor de ..dellange afstand door de Senaat ..nvaard, wordt algemeen in ..hington verwacht dat het ak.. voor Reagans aankomst in ..kou door de hoogste kamer zal ..geratificeerd.

CDA en VVD verdeeld over collegegeldwet

DEN HAAG – De CDA-fractie deelt de harde kritiek van minister Deetman (Onderwijs) op het VVD-alternatief voor verhoging van de collegegelden per 1 augustus van dit jaar. Terwijl Deetman 165 miljoen gulden wil besparen door een drastische verhoging van collegegelden voor studenten die langer dan zes jaar doen over hun studie in het hoger onderwijs, wil Kamerlid Franssen (VVD) de studiefinanciering voor langstudeerders afschaffen.

„De beperking van de rechten op studiefinanciering zal nieuwe ongelijkheden doen ontstaan," zo schrijft CDA-Kamerlid Lansink in zijn bijdrage aan het eindverslag voor de behandeling van het wetsvoorstel. Die opvatting kreeg gisteravond de steun van de CDA-fractie.

De PvdA-fractie verwerpt het voorstel van Deetman eveneens. Tegelijkertijd maakt Kamerlid Wallage (PvdA) in zijn schriftelijke bijdrage een opening naar de VVD. De VVD moet dan wel bereid zijn om het studiefinancieringsstelsel aan te passen. Wallage bepleit opnieuw een basisbeurs voor iedereen plus aanvullende leningen waar nodig.

Bij de behandeling van de wet studiefinanciering werd dat voorstel, met bescheiden beurzen en hoge verplichte leningen, door de regeringsfracties verworpen.

Geen aparte hulpverlening slachtoffers seksueel geweld

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) voelt weinig vóór aparte hulpverlening aan slachtoffers van seksueel geweld. Professionalisering van de hulpverlening in zogeheten Blijf-van-mijn-lijfhuizen op kosten van de staat wijst hij af. Ook ziet hij weinig heil in aparte hulpverlening aan slachtoffers van incest. Dat bleek gisteren tijdens een overleg met de Kamercommissie voor emancipatiebeleid. Met name PvdA-Kamerlid Vliegenthart drong aan op specifieke hulpverlening. Kamerbreed werd de minister een gebrek aan beleid bij de bestrijding van seksueel geweld verweten.

De minister wil de verantwoordelijkheid voor hulpverlening aan slachtoffers van seksueel geweld in principe leggen bij een aantal algemene voorzieningen. Daarmee doelde de minister voornamelijk op de huisartsen en instellingen van algemeen maatschappelijk werk.

PUNT UIT

Vissterfte

● Een mysterieuze ziekte heeft bijna alle vissen in de westelijke kustwateren van Zweden gedood. Volgens bioloog Odd Lindal zijn sinds vorige week .. duizenden vissen gestorven. Duikers constateerden dat grote delen van de zeebodem verstoken zijn van alle dierlijk leven en dat er sprake is van forse algengroei waardoor het water vuil en troebel is. „Het probleem is dat we niet weten wat de oorzaak van de algengroei is," aldus Lindal, „maar we zijn er vrij zeker van dat kunstmest afkomstig van akkers ertoe heeft bijgedragen."

Kinderporno

● *De politie van Amsterdam heeft een 37-jarige fotograaf uit Amsterdam Zuid-Oost aangehouden op verdenking van het maken van kinderporno en het plegen van ontucht met twee negenjarige meisjes. In zijn woning werden meer dan duizend foto's aangetroffen, waarvan een groot deel uit kinderporno bestond. De politie was de man al langer op het spoor, nadat ze een tip had gekregen van de foto-ontwikkelcentrale, dat de man foto's had gemaakt waarop heel jonge naakte kinderen in allerlei poses stonden.*

Chemisch afval

● **De rijkspolitie in Beek en Donk (Noord-Brabant) is bezig met een voorbereidend onderzoek naar de aard en omvang van een mogelijke vervuiling door chemisch afval van een gemeentelijk bouwperceel in het naburige Mariahout. Het onderzoek ging medio mei van start, direct nadat bij de politie een tip was binnengekomen dat 'rond 1976' een hoeveelheid chemisch afval in de bossen was gedumpt.**

Tolheffing

● Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) wil alles in het werk stellen om te verhinderen dat de Bondsrepubliek Duitsland per 1 januari 1990 een heffing invoert op buitenlands vrachtverkeer dat gebruik maakt van het Westduitse wegennet. Zij zal mede namens minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) 'zowel op ambtelijk als op ministerieel niveau' bij de Westduitse regering tegen dat voornemen protesteren.

Brand

● *Ruim 100.000 mensen moesten dinsdag in de Mexicaanse stad Chihuahua worden geëvacueerd, nadat op een olieraffinaderij een opslagtank met bijna vijf miljoen liter benzine en ruwe olie was ontploft. De brandweer kreeg het vuur pas zeven uur onder controle. Er vielen geen slachtoffers. Volgens werknemers van de raffinaderij werd de brand, die de verre omtrek te zien was, veroorzaakt door kortsluiting.*

Meditatie

● **In een nieuwe Rajneesh-meditatiegroep in Poona zullen de deelnemers gedurende veertien dagen drie uur per dag lachen en huilen. Het is een nieuwe en krachtige manier om psychologische weerstanden te helen en sodoende meer levenslustig en gezond te worden, zo meldt de persdienst van de Bhagwan-commune 'De stad Rajneesh' te Amsterdam.**

Uitgewezen

● Zwitserland heeft een attaché van de Sovjetunie uitgewezen wegens jarenlange spionage op militair, politiek en economisch terrein. Volgens het openbaar ministerie in Bern die dit gisteren bekendmaakte, is de diplomaat al het land uit. De diplomaat was lid van de staatscommissie voor wetenschap en technologie GKNT. Hij probeerde bij Zwitserse bedrijven en personen inlichtingen te vergaren over de luchtvaart- en bewapeningsindustrie. Al eerder werden leden van de GKNT het land uitgezet.

Babylijkje

● *Werknemers van de werkvoorziening in Leek hebben gisteren in een bos bij het Landgoed Nienoord in Leek in een plastic zak het stoffelijk overschot van een baby gevonden. Het betreft een baby van enkele dagen oud, aldus een woordvoerder van de Rijkspolitie in Groningen.*

Uitkeringen

● **Vorig jaar is aan 288.000 huishoudens de eenmalige uitkering toegekend. Vorig jaar werd die voor het laatst verstrekt. De eenmalige uitkering was bedoeld voor huishoudens die de teminste vanaf 1984 een inkomen op minimumniveau hadden en de daaropvolgende jaren op grond van hun lage inkomen daar ook recht op hadden.**

Alleen bereidheid tot bescheiden groei defensie-bijdrage

Europese NAVO-landen zijn kritiek van VS beu

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Verenigde Staten hoeven er niet op te rekenen dat de Europese NAVO-landen hun defensie-uitgaven nu drastisch zullen verhogen. Zij zijn bereid meer te doen, maar daarbij zal sprake zijn van niet meer dan 'een bescheiden maar gestage groei'. Met die boodschap kwam de Nederlandse minister van defensie dr Wim van Eekelen gisteren in Brussel na afloop van de bijeenkomst van de Eurogroep, de groep van Europese NAVO-landen, waarvan hij voorzitter is.

Vandaag en morgen is de lastenverdeling in de NAVO ook het hoofdthema van de halfjaarlijkse vergadering van de defensieministers van het bondgenootschap, waarbij dan ook de Amerikanen en Canadezen vertegenwoordigd zijn.

Vanuit de Verenigde Staten wordt er al jaren bij de Europese partners op aangedrongen meer geld aan hun eigen verdediging uit te geven. Maar de veertien Europese lidstaten zijn de Amerikaanse kritiek beu en bijten nu van zich af.

Brochure

In Brussel werd gisteren een brochure gepresenteerd, waaruit moet blijken dat de defensie-inspanning van de Europese bondgenoten helemaal niet achterblijft bij de Amerikaanse, zoals aan de andere kant van de oceaan vaak wordt beweerd. Op opmerkelijk scherpe toon nemen de Europese bondgenoten afstand van de kritiek. „Europa draagt een billijk deel van de lasten van de NAVO", aldus Van Eekelen. Hij noemde de inschatting van de Amerikanen niet juist.

„Over de afgelopen twintig jaar hebben de Europese NAVO-landen meer gedaan dan de Verenigde Staten. De groei in procenten was hier hoger dan daar. Alleen in de eerste jaren van de Reagan-regering was dat even anders".

Volgens Van Eekelen kijken de Amerikanen teveel naar alleen de defensie-uitgaven en te weinig naar wat er met dat geld gedaan wordt. De 'output' van de Europese bondgenoten blijkt veel hoger dan die van de Verenigde Staten.

Belang

In de brochure wordt ook benadrukt dat de verdediging van Europa niet alleen een Europees belang is, maar ook een Amerikaans. Vandaar ook de aanwezigheid van 300.000 Amerikaanse soldaten in Europa.

Bovendien vergeten de Amerikanen dat de Europese landen veel geld uitgeven aan de legering van vreemde (Amerikaanse) troepen en voor oefenterreinen en dat de Amerikaanse uitgaven hoger zijn omdat hun vrijwilligers meer kost dan de dienstplichtigenlegers in de meeste Europese landen.



● *Premier Lubbers heeft gisteren in een herdenkingsrede in de Tweede Kamer dr W. Drees „een man van het gehele volk, democraat en bestuurder in een vernieuwd land" genoemd. De op 14 mei overleden oud-premier en minister van staat werd door Lubbers omschreven als „een nationaal figuur, sober en boven de partijen staand, spil en symbool van de wederopbouw". Tweede-Kamervoorzitter Dolman typeerde Drees als „de overtuigde partijganger, de zakelijke regent, de taaie verzetsman". De herdenking in de Tweede Kamer werd bijgewoond door de ministers van staat dr I. Samkalden, mr E. Toxopeus en jhr. mr E. van Lennep, door diverse ministers en staatssecretarissen uit de kabinetten waarin Drees minister of premier was, en door de oud-premiers mr B. Biesheuvel en P. de Jong. Dr W. Drees maakte van 24 juni 1945 tot 22 december 1958 onafgebroken deel uit van vijf achtereenvolgende kabinetten.*

..VD tijdens debat enquête bouwsubsidies:

'Minister moet topambtenaar ..kunnen ontslaan'

Van onze Haagse redactie

..N HAAG – Ministers zijn verantwoordelijk voor de hele gang van zaken op hun ministerie. Zij moeten dan ook de bevoegdheid hebben een falende topambtenaar te ontslaan. Dat zei de VVD'er Frits ..kestein gisteren tijdens het debat in de Kamer over de parlementaire enquête bouwsubsidies.

..Kamer is het erover eens dat de ..ister uiteindelijk verantwoordelijk is voor alles wat op zijn departement gebeurt. In een eerder debat ..itten PvdA, VVD en D66 er al .. dat bewindslieden die fouten hebben gemaakt, sneller dan tot nu toe aftreden. PvdA-woordvoerder Castricum vroeg zich wel af of regeringspartijen als het erop aankomt echt het opstappen van een bewindsman zullen vragen: „De leer is sterk, maar het zitvlees mag er ook wezen".

D66 en PvdA betreurden dat ze door het voortijdig aftreden van staatssecretaris Brokx niet meer in staat zijn met hemzelf over zijn beleid te praten. Volgens D66 is het vertrek van de staatssecretaris op zich overigens niet onterecht. Maar de fractie is het niet eens met het harde VVD-oordeel dat Brokx' totale beleid 'onaanvaardbaar' is.

Opvallend mild liet het CDA zich uit over het beleid van de voormalige bewindsman, die destijds onder druk van de CDA-fractie aftrad. Volgens woordvoerder Van der Sanden zijn er duidelijke fouten gemaakt die de bewindslieden Brokx en diens voorganger Gruyters aangerekend moeten worden. Maar dat betekent volgens hem niet meteen een veroordeling van het hele volkshuisvestingsbeleid.

PvdA en D66 staken als Kamerfracties ook de hand in eigen boezem. Volgens D66-woordvoerder Wolffensperger is de Tweede Kamer in de beoordeling van de enquêtecommissie „misschien wel te genadig afgekomen".

De Tweede Kamer vindt in navolging van de enquêtecommissie dat het subsidiestelsel in de volkshuisvesting aan een grondige herziening toe is. Beleggers in de premiehuursector moeten in de toekomst alleen nog een eenmalige subsidie van 10.000 gulden krijgen.

Bonn wil pas ter bestrijding ..van zwart werk

..BONN – De regering van de ..Duitse Bondsrepubliek is van ..plan een niet te vervalsen sociale-..verzekeringskaart in te voeren. Daarmee wil zij het zwart ..werken bestrijden, waardoor de ..staat jaarlijks een strop lijdt tussen 150 en 200 miljoen gulden.

..inister van arbeid Norbert ..Blüm heeft gisteren gezegd dat .. kaart er al in 1989 kan zijn. ..Voorwaarde is wel dat het parlement met het plan instemt. Het ..maken van de pas kost ruim 80 ..miljoen gulden.

.. sectoren waar zwart werken .. ..ering en inslag is (de bouw, ..schoonmaakbedrijven, het ..marktwezen) moeten de werknemers na invoering van de kaart .. document bij zich dragen om .. controle te vergemakkelijken. ..Om misbruik te voorkomen, kan .. ziekenfonds of de bedrijfsvereniging de pas invorderen voor de periode dat deze instantie 'voor hen zorgt'. De boete voor illegaal werken gaat omhoog, naar maximaal 5.000 mark voor de werkgever en 1.000 mark voor de werknemer.

Kerncentrales: 23 storingen

DEN HAAG – In de Nederlandse kerncentrales in Borssele en Dodewaard hebben zich vorig jaar 23 storingen voorgedaan.

Dit blijkt uit de jaarlijkse rapportage over het functioneren van de centrales, die staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren aan de Tweede Kamer heeft aangeboden.

In een begeleidende brief concludeert de bewindsman dat geen van de storingen aanleiding vormde voor het treffen van bijzondere veiligheidsmaatregelen. Ook hadden de storingen geen nadelige gevolgen voor de omgeving.

Heerma: 'Hogere inkomens uit goedkope huurhuizen'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Mensen met behoorlijke inkomens die in goedkope huurhuizen wonen, moeten daar uitgezet kunnen worden. Dat is onderdeel van nog niet openbaar gemaakte plannen van staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting om het wonen beter af te stemmen op de inkomensverhouding. De nota gaat binnenkort naar de ministerraad.

Heerma wil het voor inkomens vanaf ongeveer 50.000 per jaar gemakkelijker maken in het bezit te komen van een eigen woning. Tegelijkertijd wil hij het mensen met hogere inkomens moeilijker maken te blijven wonen in een goedkope huurwoning. Daarmee komen er woningen vrij voor de lagere inkomens blijvend meer goedkope huurwoningen beschikbaar.

In een nota die hij gereed maakt voor het kabinet stelt de staatssecretaris een heel pakket van maatregelen voor om de plannen voor een vrijere woningmarkt zonder al teveel overheidsbemoeienis in de jaren negentig te bereiken.

Gemeenten

De gemeenten moeten in de toekomst zelf bepalen hoeveel woningen er worden gebouwd in de huur- of de koopsector. Tot nu toe wordt dat voor ieder soort woning door het ministerie bepaald. Maar ook de gemeenten moeten de woningmarkt vrijer maken.

De gemeenten moeten volgens de staatssecretaris de bevoegdheid krijgen huurwoningen te weigeren aan iemand die een nog nader te bepalen inkomen verdient.

Ook wil de staatssecretaris de huren van woningen vrij laten, wat kan betekenen dat huurwoningen van een goede kwaliteit sterk in huur zullen stijgen. Verhuurders krijgen wel de mogelijkheid woningen aan huurders te verkopen.

Hypotheekrente

Het moet kopers van woningen aantrekkelijker worden gemaakt een bestaand huis te kopen door de overdrachtsbelasting van thans zes procent te verlagen. De aftrek van hypotheekrente moet worden gehandhaafd, maar wel wil Heerma het huurwaardeforfait van de eigen woning (dat is het bedrag aan geschatte huurwaarde van het huis dat bij de inkomstenbelasting moet worden opgeteld) wordt verhoogd.

Bouwers die in grote steden vrije sectorwoningen willen bouwen op moeilijk te bereiken plaatsen, kunnen rekenen op een tegemoetkoming in de hogere bouwkosten van de rijksoverheid. Daarmee wil de staatssecretaris bereiken dat mensen in de steden dichter bij hun werk tegen een redelijke prijs een woning kunnen kopen. Hij wil om dit te bereiken de reiskostenaftrek voor de inkomstenbelasting afschaffen.

Bezetting Maagdenhuis opgeheven

AMSTERDAM – De studenten die sinds dinsdagavond het Maagdenhuis in Amsterdam bezet hielden, hebben gistermorgen in alle vroegte de actie beëindigd.

De bezetting was een protest tegen het emancipatiebeleid van het college van bestuur van de universiteit. Het college is van plan twee mannelijke hoogleraren te benoemen bij de faculteit der letteren en de politie-sociaal-culturele faculteit, terwijl de faculteitsraden voor die posten vrouwen hadden voorgedragen. De bezetters van het Maagdenhuis hebben verklaard hun actie te hebben beëindigd, omdat het college van bestuur volgens hen enkele toezeggingen heeft gedaan inzake de problematiek rondom de benoeming van de twee nieuwe hoogleraren.

Zo is het college volgens hen bereid de beide benoemingsbeslissingen wederom voor te leggen aan de beide faculteitsraden voor advies.

Vijftien actievoerders in Rotterdam aangehouden

Weer confrontatie schippers en ME

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De politie van Rotterdam heeft dinsdagnacht bij de Leuvehaven in Rotterdam vijftien binnenschippers aangehouden die ervan worden verdacht geweld te hebben gebruikt tijdens een actie tegen Granaria in de Prins Bernhardsluis bij Tiel. Daar kwam het tot een harde confrontatie tussen actievoerende schippers en de ME.

Volgens een woordvoerder van de Rotterdamse politie gingen de actievoerders de politie te lijf met pikhaken en stokken. Verder werd gegooid met teer en stukken metaal waardoor een politiebusje werd beschadigd. De arrestanten zijn meegenomen naar verschillende politiebureaus in Rotterdam om te worden verhoord. Hen wordt poging tot doodslag, vernieling en openlijke geweldpleging ten laste gelegd.

Het vier duwbakken tellende Granaria-transport, dat dinsdagochtend om vijf uur uit de Beneluxhaven in Europoort was vertrokken, werd begeleid door een schip van de kustwacht en een aantal boten van de Rotterdamse politie en de rijkspolitie te water. Ter hoogte van Sliedrecht kwam het een paar uur later tot de eerste schermutselingen. De eigenaar van een van de negen achtervolgende binnenschepen hield zich niet aan de aanwijzingen van de politie en werd aangehouden.

Met een waterkanon werd volgens de schippers „een willekeurig vaartuig onder vuur genomen", waarbij een schipper door rondvliegend glas aan armen en borst gewond zou zijn geraakt.

De problemen bij de sluis bij Tiel ontstonden, toen de binnenschippers weigerden ruimte te maken voor het Granaria-konvooi. De ME sommeerde de schippers vervolgens opzij te gaan, een bevel waaraan zij volgens eigen zeggen uiteindelijk voldeden. Schipper Jan: „We besloten te wachten op de volgende schutting, maar plotseling begon de politie ons weg te duwen. Er kwam daarbij zoveel agressie en geweld aan te pas dat het een wonder is dat er geen ongelukken gebeurden. Men raakte kennelijk geïrriteerd of wilde een daad stellen."

Verwarring over bezuiniging op welzijnskoepels

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De 25 miljoen gulden die minister Brinkman van WVC wil bezuinigen op de welzijnskoepels veroorzaakt niet alleen bij bestuurders en personeelsleden van welzijnsorganisaties grote verwarring.

Ook leden van de Tweede Kamer willen van de bewindsman weten hoe hij die bezuiniging nu concreet denkt in te vullen. Brinkman verwees hiervoor naar zijn begroting voor 1989, die op Prinsjesdag bekend wordt gemaakt. Wel zegde hij toe de zogenaamde welzijnskoepels van tevoren op de hoogte te stellen van zijn plannen, zodat ze rekening konden houden met de gevolgen.

VOGELZANG AKTUEEL
Gratis finale wedstrijd
EXKLUSIEF INTERVIEW MET ORANJE-STER RONALD KOEMAN
"WE KOMEN HEEL VER"
MET VOGELZANG DE WERELD ROND
VADERDAG, EEN GOED GEBRUIK

A.S. ZONDAG, OF VOLGENDE WEEK BIJ U IN DE BUS!

VOGELZANG AKTUEEL

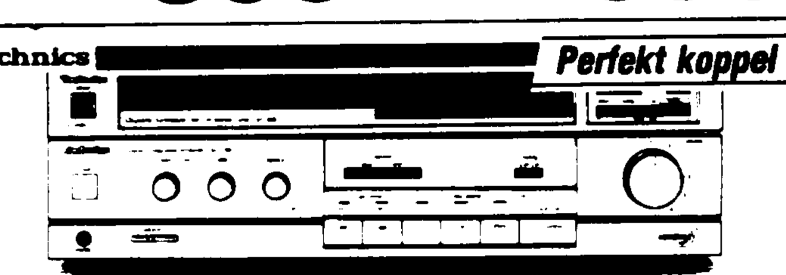
EK SPECIAL

MET VEEL NIEUWS EN SPECTACULAIRE AANBIEDINGEN I.V.M. DE EUROPESE KAMPIOENSCHAPPEN, TIPS VOOR VADERDAG OF EXAMENKADO'S, VAKANTIE VOORDEEL EN 'N EK VOETBAL PRIJSVRAAG. DE AANBIEDINGEN STAAN NU REEDS IN ONZE WINKELS.

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: HIFI

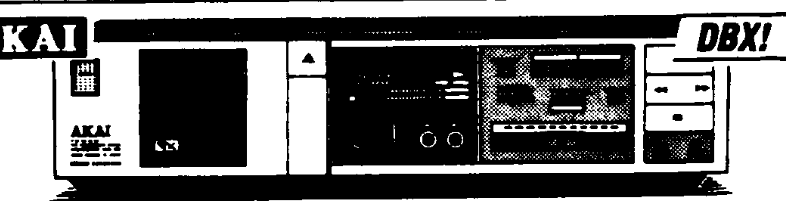


ARISTONA CD 1471
Digitale indikatie van maximaal 99 nummers. Digitale indikatie van totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van maximaal 20 nummers. Next track, previous track, replay, repeat. Drievoudige zoeksnelheid, 42 cm breed.
OUDE VOGELZANGPRIJS 599,-
VOGELZANG-PRIJS **499**



SONY CDPM 55 COMPACT DISC-SPELER
Digitaal filter, 4x oversampling gescheiden digitaal/analoog omzetters, Shuffle play, programmeerbaar, muziekkalender, hoofdtelefoonaansluiting, 35,5 cm frontbreedte. Past perfekt bij (Sony)midisets. Inklusief draadloze afstandsbediening. Uitgebreid digitaal display. Uitvoering zwart.
VOGELZANG-PRIJS **599**

PHILIPS CD 670 COMPACT DISC SPELER
Digitale indikatie van 99 nummers en van totale tijd en verstreken tijd per nummer, programmeren mogelijk van 20 nummers per CD, herhaling, 3-voudige zoeksnelheid waarvan 2 met geluid, analoge en digitale uitgangen. Inklusief draadloze afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1199,-
VOGELZANG-PRIJS **699**

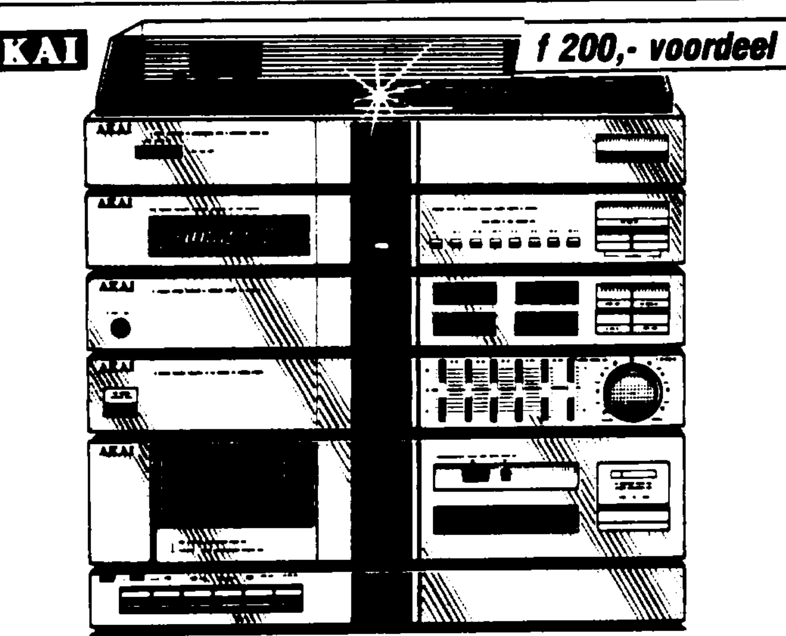


TECHNICS ST 500 DIGITALE TUNER
Zeer voordelige digitale tuner met quartz synthesizer afstemming, automatisch zenderzoeksysteem met een geheugen voor 16 FM/MG voorkeurstations digitale frequentieuitlezing, signaalsterktemeter met LED's en quartz lock indikatie. Hoge signaal-ruisverhouding, selektiviteit en gevoeligheid waardoor ook zwakkere zenders goed doorkomen.
VOGELZANG-PRIJS **359**

TECHNICS SU-70 2 X 70 WATT VERSTERKER
Klasse A versterker met 2x70 Watt (DIN). Volledige tiptoetsbediening, aansluitingen voor 2x tape, platenspeler, tuner en CD-speler. Gescheiden bass en hoge tonen regeling. 4 luidsprekeraansluitingen en 1x hoofdtelefoon. Totale harmonische vervorming 0,03%. In zilver en zwarte uitvoering. Afm.(bxhxd): 43x8,6x24 cm.
VOGELZANG-PRIJS **469**

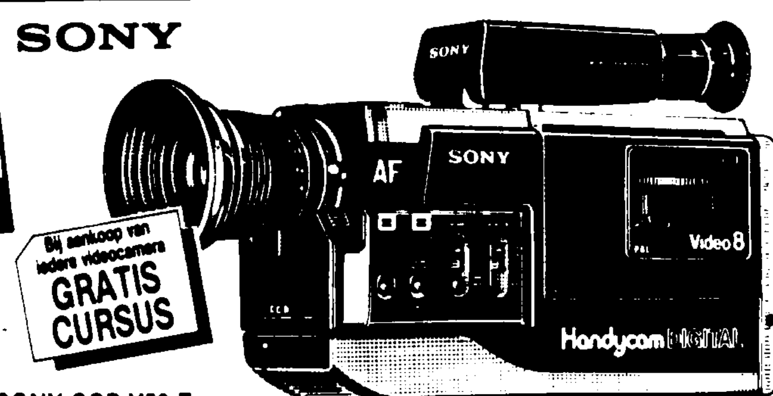
AKAI — DBX!

AKAI GXA5X CASSETTEDECK
Stereo cassettedeck beschikt over een twin field super GX-kop, DBX en een dolby B/C ruisonderdrukkingssysteem. FL display waarop alle funktieindikaties zichtbaar worden gemaakt. Mogelijkheid voor 2 mikrofoonaansluitigen/herhaald weergave/muziekinr. of band.
OUDE VOGELZANGPRIJS 699,-
VOGELZANG-PRIJS **499**
Of f 40,- per maand

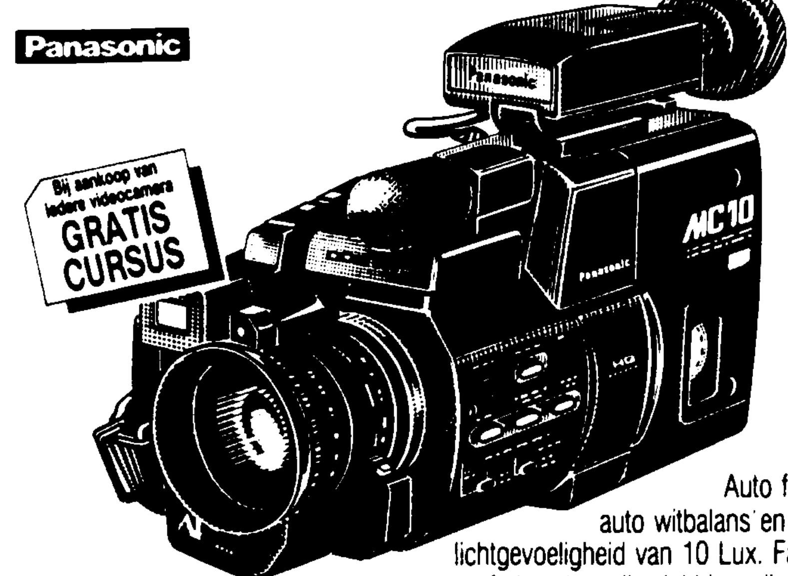


AKAI CLARITY SYSTEEM M 300 L
SEMI-AUTOMATISCHE PLATENSPELER met plug-in element en stofkap
DC VERSTERKER met een kontinu vermogen van 2x45 Watt DIN
5-BANDS GRAFISCHE EQUALIZER voor een perfekte aanpassing van de huiskamer akoestiek
QUARTZ SYNTHESIZER TUNER semi-automatische afstemming, 16 voorkeurzenders voor ontvangst van FM, MG en LG, LCD-aanduiding van de frequentie, stereo-ontvangst en goede afstemming.
DOLBY B CASSETTEDECK Automatische bandkeuze schakelaar, automatische regeling van het opname niveau. OUDE VOGELZANGPRIJS 799,-
VOGELZANG-PRIJS **599**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: VIDEO



SONY CCD-V50 E DIGITAL MEMO CAMCORDER
's Werelds eerste camcorder met digitaal geheugen; nu kunt u zelfgemaakte teksten, beelden of tekeningen in een digitaal geheugen opslaan, en later mengen met andere opnamen. Ideaal dus voor introduktieteksten, aftitelingen, etc. autofocus, objektief met 6x motorzoom, macro-stand en data display. Naadloze beeldovergangen en perfekte FM geluidskwaliteit. Direkt op elke TV af te spelen. Wordt kompleet geleverd.
VOGELZANGPRIJS **3499**
Of f 150,- per maand



PANASONIC NV-MC 10 E VHS CAMERARECORDER
Nieuwste camcorder met perfekte beeldkwaliteit door o.a. 8 videokoppen en HQ VHS beeldsysteem. Door de vliegende wiskop worden opéénvolgende opnamen perfekt en ruisvrij aan elkaar gelast, mogelijkheid voor insert (tussenvoeging). High Speed shutter systeem voor een perfekte slow motion en stilstaand beeld. Auto focus, auto witbalans en hoge lichtgevoeligheid van 10 Lux. Fade-in en fade-out, audio dubbing, digitale klok/kalender, 6x motorzoomlens, macrofunktie, ingebouwde gevoelige mikrofoon. Inklusief AC-adaptor, accu, VHS-C adaptor, AV-output kabel, RF modulator, coax kabel, draagriem en cassette.
VOGELZANGPRIJS **3999**
Of f 180,- per maand



AKAI VS 240 EQ VIDEORECORDER
VHS videorecorder met het bekende AKAI Interactief Monitor Systeem (gebruiksaanwijzing op uw TV-scherm), HQ beeldkwaliteit voor nog scherpere beelden, elektronische timer voor 4 programma's in 2 weken, stilstaand beeld, auto rewind, kinderslot.
OUDE VOGELZANGPRIJS 1298,-
VOGELZANG-PRIJS **998**
Of f 40,- per maand

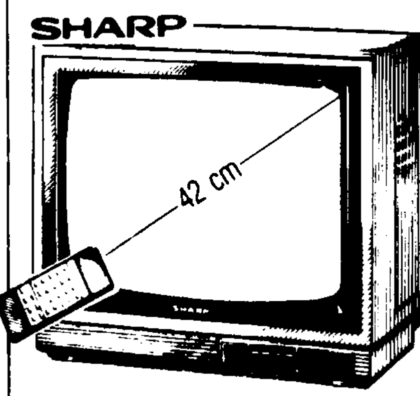


JVC HR-D 320 VIDEORECORDER
Nieuwste van JVC met zeer eenvoudige bediening, VHS Index Search systeem die snel het begin opzoekt van een opname, HQ beeldkwaliteit, hyperband kabeltuner voor de ontvangst van alle zenders, programmering van 48 voorkeurzenders mogelijk. Met de bijgeleverde afstandsbediening met ingebouwde LCD display is het zelfs mogelijk de recorder op afstand te programmeren.
VOGELZANGPRIJS **1249**

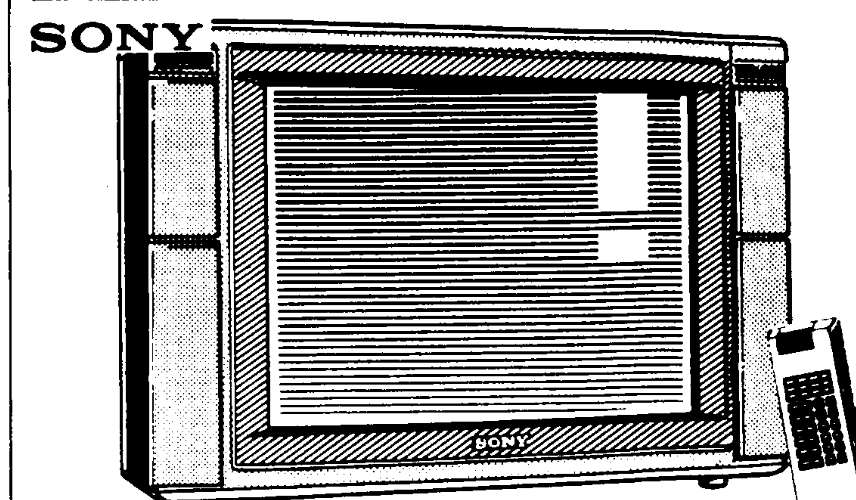


BLAUPUNKT RTV 740 HIFI STEREO VHS VIDEORECORDER
Videorecorder en audiocassettedeck in één, met perfekt HiFi stereogeluid. Superkwaliteit slow motion en stilstaand beeld door 3 videokoppen, O.T.R.-toets, Hyperband tuner met 32 voorkeurzenders. Timer met 8 programma's in 31 dagen, programmering mogelijk d.m.v. bijgeleverde ACT-100 barcodepen, Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS **1999**
Of f 80,- per maand

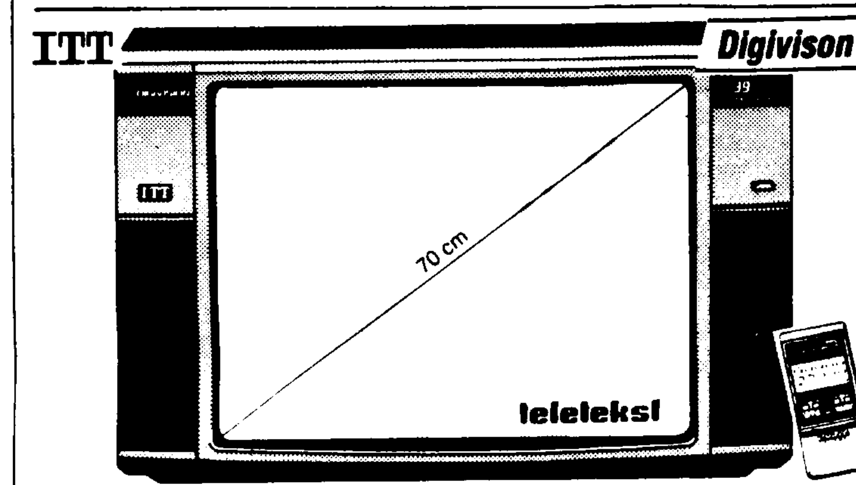
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: TELEVISIE



SHARP CV-4207 KLEUREN-TELEVISIE
42 cm black lynitron beeldbuis, 39 kanalen, I.R. afstandsbediening, sleeptimer, in het beeld verschijnen van de volumestand, kanaalkeuze en sleeptimer. B.N.C. aansluiting, video input en audio input/output aansluiting.
VOGELZANG-PRIJS **799**

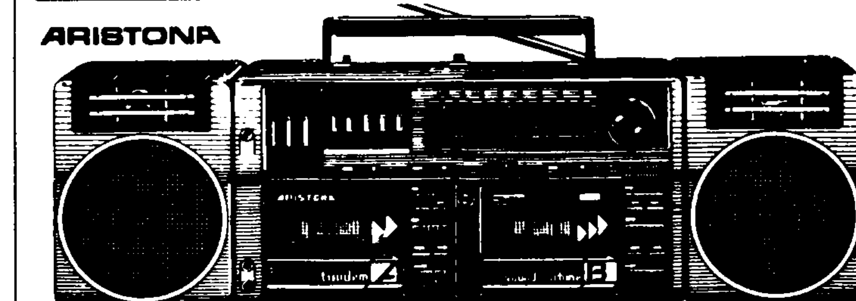


SONY KV-25 XSTD MICROBLACK TRINITRON STEREO KLEUREN-TELEVISIE MET TELETEKST
Stereo kleurentelevisie met 63 cm "Microblack Trinitron" flat square beeldbuis, die zorgt voor een helder en kontrastrijk beeld onder alle lichtomstandigheden. CCT-teletekst met 4 geheugenpagina's. S-band synthesizer tuner met 30 voorkeurzenders.
OUDE VOGELZANGPRIJS 2299,-
VOGELZANGPRIJS **1999**
Of f 80,- per maand



ITT 3877 DIGIVISION STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
Nieuwe flat square beeldbuis van 70 cm met rechte hoeken, moderne digitale technieken voor perfekte beeldkwaliteiten die een TV-leven lang op hetzelfde hoge niveau blijft. Scart-aansluiting voor videorecorder en computer (RGB) plus 2 cinch-aansluitingen voor Hifi-installatie. Inklusief superplatte afstandsbediening.
OUDE VOGELZANGPRIJS 2098,-
VOGELZANGPRIJS
Of f 80,- per maand **1898**

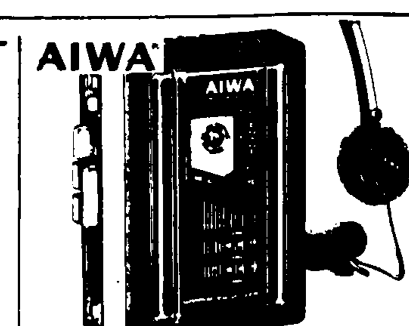
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: PORTABLES



ARISTONA TR 4885 TANDEM COMPO RADIO CASSETTE-RECORDER
Radio cassetterecorder met FM stereo, LG, KG en MG, dubbel cassettedeck, 5 bands equalizer, softtouch bediening, 2x16 Watt maximaal.
OUDE VOGELZANGPRIJS 349,-
VOGELZANG-PRIJS **329**

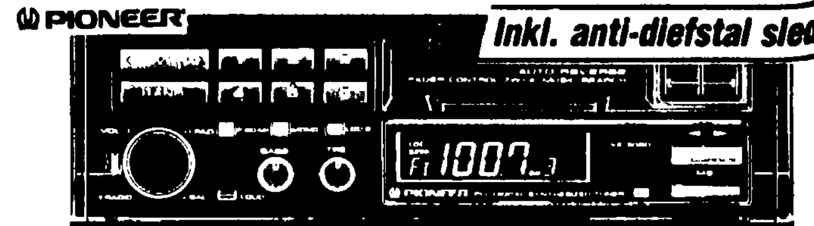


SONY D88 DISCMAN
Verreweg de kleinste CD speler ter wereld, slechts 94x29,9x98,5 mm in omvang, geschikt voor het afspelen van CD-singles en CD's. Wordt kompleet geleverd, inkl. hoogwaardige oortelefoon en bescherm hoes.
VOGELZANG-PRIJS **799**

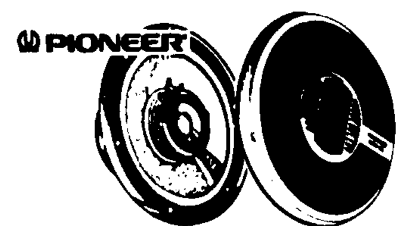


AIWA HS-G35 MKII STEREO WALKMAN
Prima stereo walkman met automatic reverse, 3-bands grafische equalizer, versneld voor- en achteruitspoelen.
VOGELZANG-PRIJS **129**

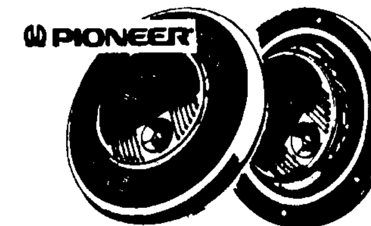
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: AUTORADIO



PIONEER KE 3080 AUTORADIO CASSETTESPELER
Als Pioneer KE 3030 maar dan met music search, schakelbare loudness fader voor voor- en achter speakers, 4x7 Watt uitgangsvermogen.
VOGELZANG-PRIJS **649**

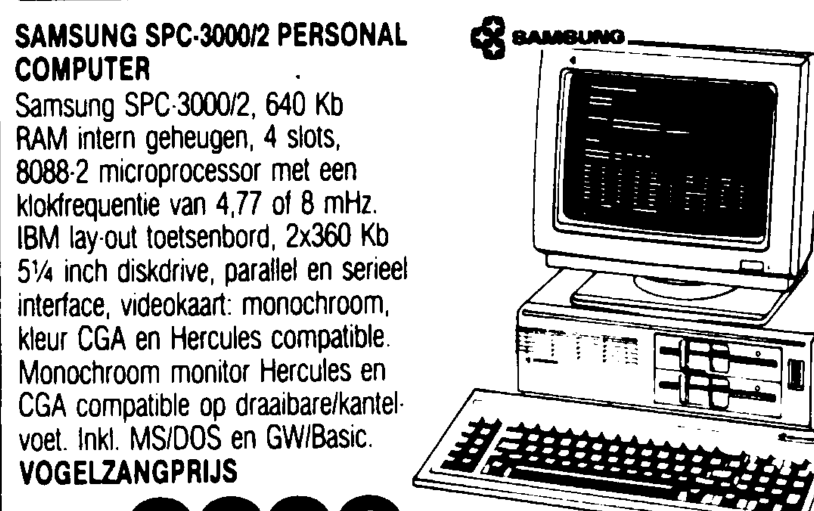


PIONEER TS 1633 INBOUW LUIDSPREKER
2-weg inbouw luidspreker, 16 cm bass, aparte tweeter, 60 Watt muziekvermogen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 159,-
VOGELZANG-PRIJS **99**

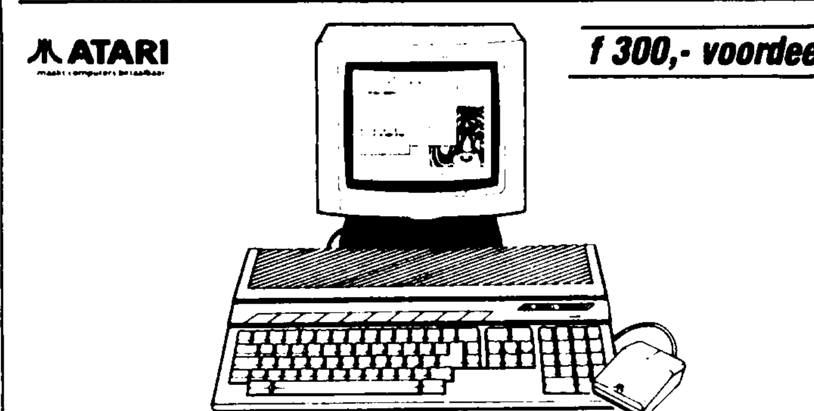


PIONEER TS 1655 INBOUW LUIDSPREKER
3-weg inbouw luidspreker, 16 cm bass, aparte tweeter en middentoner speaker, 90 Watt muziekvermogen.
OUDE VOGELZANGPRIJS 199,-
VOGELZANG-PRIJS **149**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: COMPUTER



SAMSUNG SPC-3000/2 PERSONAL COMPUTER
Samsung SPC-3000/2, 640 Kb RAM intern geheugen, 4 slots, 8088-2 microprocessor met een klokfrequentie van 4,77 of 8 mHz. IBM lay-out toetsenbord, 2x360 Kb 5¼ inch diskdrive, parallel en serieel interface, videokaart: monochroom, kleur CGA en Hercules compatible. Monochroom monitor Hercules en CGA compatible op draaibare/kantelvoet. Inkl. MS/DOS en GW/Basic.
VOGELZANGPRIJS **2299** (inkl. 20% BTW).

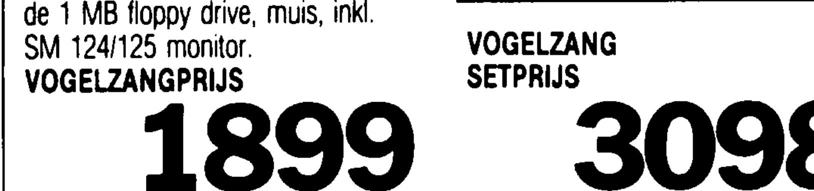


ATARI 1040 ST COMPUTER
Motorola 68000 microprocessor, 1 Mb RAM, parallel en serieel interface, hard disk interface, ingebouwde 1 MB floppy drive, muis, inkl. SM 124/125 monitor.
VOGELZANGPRIJS **1899**

ATARI 1040 ST	1899,-
HARD DISK DH 205	1499,-
SAMEN	3398,-
EXTRA SET VOORDEEL	—300,-

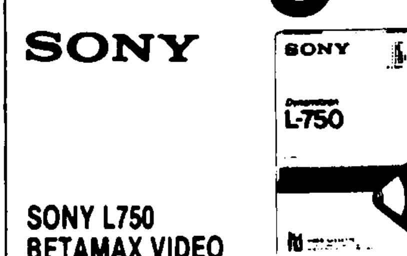
VOGELZANG SETPRIJS **3098**

ELEKTRONIKA



SONY E 180 SD 3 UURS VHS VIDEOBAND
VOGELZANG-PRIJS **9⁹⁵**





SONY L750 BETAMAX VIDEO CASSETTE
VOGELZANG-PRIJS **13⁹⁵**



PORTOFOON SET
Slim line portofoon setje. Prima verstaanbaar door een geïntegreerde condensator mikrofoon. Zendvermogen 100 Watt. Voeding 9 V blokbatterij. Afm.: 14 x 5 x 2,5 cm. Afm.: 14x5x2,5 cm.
OUDE VOGELZANGPRIJS 129,-
VOGELZANG-PRIJS PER SET **89**

PLATENAFDELING

DEZE WEEK WEER EEN AANTAL SCHITTERENDE C.D. AANBIEDINGEN OP ONZE PLATENAFDELING. DEZE WEEK O.A.:



AHA "Hunting high and low"
M.o.a.: "Take on me".
DEZE WEEK **24⁹⁵**

"Memories are made of this"
Nostalgische verzamel CD met hits uit de jaren 50.
NU **10.-**

"White label sampler".
70 minuten schitterende klassieke meesterwerken.
VOOR MAAR **9⁹⁵**



"White label concert favourites".
Klassieke hoogtepunten van o.a.: Mozart, Rossini, Liszt, e.v.a.
NU **9⁹⁵**

HITSINGLE V.D. WEEK
GLENN MEDEIROS
"Nothing's gonna change my love"
DEZE WEEK **24⁹⁵**



AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

hi-five erkend hifi en video adviseur

Daar kun je niet omheen

OPENINGSTIJDEN:
Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

Samenwerking DSM met Taiwanees bedrijf

[...]AN – DSM Resins, de har[...]visie van het chemiecon[...], gaat samenwerken met [...]nal Chemical in Taiwan bij productie van poederharsen. [...]M Resins in Zwolle en Eter[...]Chemical uit Kaohsiung heb[...] inmiddels een principeak[...]d getekend, gericht op de [...]ning van een joint-venture [...] de productie van de milieu[...]ndelijke poederharsen. De [...]e harsenproducenten voeren [...]menteel een haalbaarheids[...]ie uit.

[...]ositieve uitkomst zal in de [...]de helft van 1988 met de [...]v van de fabriek worden be[...]en. Deze krijgt een capaciteit van 4000 ton per jaar met een mogelijkheid voor uitbreiding tot 9000 ton. De joint-venture past in de strategie van DSM Resins, die zich richt op verdergaande internationalisatie.

Door de oprichting van een productiefaciliteit in Taiwan kan DSM, aldus het bedrijf, inspelen op de snelgroeiende markt voor poederharsen in het Verre Oosten. Het is in korte tijd de tweede samenwerking die DSM Resins aangaat. De harsendivisie ziet ook in Europa en in de Verenigde Staten ruime groeimogelijkheden voor milieuvriendelijke poederharsen. Zo werd vanwege de toenemende vraag naar deze harsen in 1987 in Augusta (VS) een nieuwe fabriek met een capaciteit van 9000 ton per jaar in gebruik genomen.

Voorts zijn er plannen om de bestaande poederharsactiviteiten in Nederland (Schoonebeek) en Spanje verder uit te breiden. Poederharsen vormen de belangrijkste grondstoffen voor poederverven. Ze worden o.a. gebruikt voor de afwerking en bescherming van autoönderdelen, witgoed (koelkasten en wasmachines), landbouwmachines, geveldelen, plafonds, fietsen en brillen.

Een belangrijk voordeel van poederverven is hun milieuvriendelijkheid. In tegenstelling tot de zogenoemde 'natte' lakken, bevatten poederverven geen organische oplosmiddelen.

[...]age zinkprijs nu gecompenseerd door kostenbeheersing

[...]Zinkwit Eijsden leed in 1987 fors verlies

[...]DEN - Koninklijke Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij [...] vorig jaar een verlies geleden van 4,3 miljoen gulden [...]t over 1986 nog een nettowinst werd gemaakt van 3,8 [...]en. De gedaalde zinkprijs wordt door de directie in haar [...]en gepubliceerd jaarverslag als voornaamste reden [...] het verlies genoemd.

De gemiddelde zinkprijs is in 1987 verder gedaald, wat voor de Zinkwit veel minder opbrengst betekende. Na een grondige studie van de mogelijkheden voor Galvano Aluminium Nederland is eind 1987 besloten deze afdeling te verkopen. Het verlies is in de resultaten verwerkt. Vooral door de grote verliezen op de voorraad zinkgrondstoffen was het totale resultaat zwaar negatief.

Doorwerken

De raad van bestuur van het Eijsdens bedrijf zegt echter nu in staat te zijn ook bij een zeer lage zinkprijs toch nog positief te werken. Door het verbeterde prijsniveau van zinkoxyde en de verlaging van de kosten zal 1988 een gunstig resultaat te zien geven. Ook voor de verfsector wordt verwacht dat de resultaten weer in stijgende lijn zullen gaan.

Het eigen vermogen van het bedrijf is verminderd van ƒ 61,5 miljoen tot ƒ 56 miljoen. Dit is voor het grootste deel het gevolg van het afgeboekte verlies.

[...]aal verdiende [...]wee miljoen [...]n Audet-zaak

[...] HAAG – Staal Bankiers heeft [...]e strijd van uitgever VNU om [...]ezit van krantencollega Audet Nijmegen ƒ 2 miljoen verdiend. [...]ankiershuis kocht flink aande[...] Audet op de Amsterdamse [...] toen een groep aandeelhou[...] het bod van VNU te laag bleek [...]den. Ook bracht zij namens al[...]nbekend gebleven derden een [...] ingetrokken tenderbod op de [...]ever uit.

[...]zaak dreigde nog een staartje te [...]en, nadat Staal Sijthoff Hol[...] in Amsterdam (uitgeefster van Financieele Dagblad) de meer[...]eid in Audet aanbood. Dit kon [...]chter niet waarmaken. Sijthoff [...]de zich gebruikt en dreigde met [...] miljoenenclaim.

[...] kwestie is volgens Staal gesust [...]er dat het tot enige betaling [...]t, ondanks berichten dat Sijt[...] alsnog gerechtelijke stappen voorbereiden. Volgens direc[...] drs A. Jongbloed heeft direc[...] Sijthoff jr. hem dinsdag nog [...]ekerd dat wat Sijthoff betreft de [...] de wereld uit is.

[...]l is na het teleurstellende 1987 nieuwe jaar sterk begonnen. In [...]eerste kwartaal werd een netto[...] behaald van ƒ 9,7 miljoen. [...]gbloed hield zich wat heel 1988 [...] op de vlakte. „De resultaten [...]1987 zijn echter zeker haal[...]", aldus Jongbloed.

Sony-winst meer dan half miljard

TOKYO – De nettowinst van het Japanse elektronicaconcern Sony is in het op 31 maart afgelopen boekjaar met 46,8 procent gestegen tot 562 miljoen gulden. De winst vóór belastingen bedroeg 1,12 miljard gulden.

De omzet nam met 10,5 procent toe tot 21,9 miljard gulden. De omzet in Japan steeg met 21,2 procent. In de Verenigde Staten en Europa was de groei met respectievelijk 5,1 en 8,6 procent veel geringer. Dat lag vooral aan de waardestijging van de yen.

Telegraaf-concern vindt onderneming geen koopwaar

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Een onderneming is geen primaire koopwaar en dient beschermd te worden tegen pogingen tot zogenaamde 'onvriendelijke overnames'. Zo werd gisteren in de te Amsterdam gehouden jaarvergadering van het Telegraaf-concern, waarvan ook het Limburgs Dagblad deel uit maakt, geconstateerd.

Directeur L. van Aken stelde dat, naast het maatschappelijk belang van een onderneming – dat onder meer voortkomt uit het scheppen van werkgelegenheid en inkomen voor velen die er direct of indirect van afhankelijk zijn – bij een dagbladbedrijf ook sprake is van het specifieke belang van pluriformiteit van de Nederlandse pers en vrijheid van drukpers.

„In de prijs waarvoor certificaten op de Amsterdamse beurs worden verhandeld komen voorgenoemde aspecten veel minder tot uitdrukking dan gewenst, omdat deze mede afhankelijk is van vele, vaak externe factoren, waarop geen invloed kan worden uitgeoefend. Reden te meer om ons te beschermen en een onvrijwillige of onvriendelijke overname te voorkomen," aldus Van Aken. Het Telegraaf-concern heeft als verweer tegen dergelijke overnames dan ook vier beschermingsconstructies.

In de eerste vierwekelijkse periode van 1988 is het concernresultaat uit gewone bedrijfsuitoefening aanzienlijk toegenomen, mede doordat de gunstige ontwikkeling van het laatste kwartaal van 1987 zich in het begin van 1988 heeft voortgezet.

Van Aken verwees ook naar de gezamenlijke visie die het Telegraaf-concern samen met de uitgevers VNU, Elsevier en Perscombinatie alsmede de drie A-omroepen Tros, AVRO en Veronica, heeft ontwikkeld en stelde dat deze belangrijke stap in de richting van een samenwerkingsverband voor een commerciële omroep zeker niet de laatste zou zijn omdat er nog overeenstemming moet worden bereikt met politiek Den Haag. „Te veel betuttelarij zou het geheel nog kunnen doen afspringen," aldus Van Aken.

● *In Frankrijk is gisteren een nieuw muntstuk van tien francs uitgegeven, ter herinnering aan de Franse piloot Roland Garros (1888-1918). Hij was de eerste die de Middellandse Zee overvloog. Op de kop van de munt, rechts, een afbeelding van Garros en het toestel dat hij toen bestuurde, een Morane Saulnier.*

Nettowinst KLM steeg 4 procent

AMSTELVEEN – De KLM heeft in het per 31 maart afgesloten boekjaar 1987/88 een nettowinst behaald van 314 miljoen gulden tegen ƒ 301 miljoen in het voorgaande boekjaar. Dit betekent een stijging van 4 procent.

De inkomsten stegen eveneens 4 procent van ƒ 5,4 miljard tot ƒ 5,6 miljard. De definitieve cijfers zullen op 16 juni worden bekendgemaakt. Het jaarverslag verschijnt op 20 juli.

'Afspraak 36-urige werkweek geschonden'

Bonden dreigen snackfabrikanten met rechtszaak

UTRECHT/MAASTRICHT – De Voedingsbond FNV en de Industrie- en Voedingsbond CNV willen de VKS, de grootste werkgeversorganisatie van snackfabrikanten, wegens contractbreuk voor de rechter slepen als de VKS blijft weigeren de 36-urige werkweek in te voeren.

Vorig jaar werd bij de totstandkoming van de huidige, tweejarige cao afgesproken dat de 36-urige werkweek voor circa 2.400 werknemers in de bedrijfstak in april '88 een feit zou worden.

Maar volgens een woordvoerder van de Voedingsbond FNV wil de VKS inmiddels onder die afspraak uit met het argument dat invoering van de 36 uur te duur zou worden. Overleg tussen vakbonden en werkgevers heeft tot nu toe niets opgeleverd.

Mora-directeur J. van den Heuvel geeft een andere verklaring voor het feit dat de 36-urige werkweek nog niet is ingevoerd. De directeur van het Maastrichtse snackbedrijf met ruim 350 werknemers zit in de onderhandelingscommissie die met de voedingsbonden over de CAO praat.

Volgens Van den Heuvel zijn de grote snackfabrikanten akkoord met de 36-urige werkweek, maar weigeren enkele middelgrote producenten zich verbindend te verklaren. „Daardoor ontstaat een scheve concurrentieverhouding." Volgende week gaan de snackfabrikanten hierover vergaderen. Van den Heuvel vindt het vervelend dat de voedingsbonden al voor dat gesprek dreigen met de rechter.

Een vakbondswoordvoerder: „De VKS wil de 36 uur afkopen met een fooi in de vorm van loonsverhoging. Maar dat is voor ons niet acceptabel. De 36 uur moet overeind blijven, afspraak is afspraak. Desnoods moet de rechter er maar aan te pas komen."

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25-5-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.540-ƒ 28.040, vorige ƒ 27.690-ƒ 28.190) bewerkt verkoop ƒ 29.640, vorige ƒ 29.900 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,85	1,97
Brits pond	3,40	3,70
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,50	113,50
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,48	1,60
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	132,25	136,75
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	27,75	30,75
Oost.schill (100)	15,74	16,24
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,06	0,19
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,90475-90725
Brits pond	3,5525-5575
Duitse mark	111,945-995
Franse frank	33,135-185
Belg. frank	5,3715-3765
Zwits. frank	134,085-135
Japanse yen	153,15-153,25
Ital. lire	15,070-120
Zweedse kroon	32,210-260
Deense kroon	29,395-445
Noorse kroon	30,800-850
Canad. dollar	1,53425-53675
Oost. schill	15,9210-9310
Iers pond	2,9910-3,0010
Spaanse pes	1,6910-7010
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4950-5050
Hongk.dollar	24,30-24,55
Nieuwz.dollar	1,3250-3350
Antill.gulden	1,0525-0825
Surin. gulden	1,0525-0925
Saudische rial	50,70-50,95
Ecu gulden	2,3295-3345

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden: (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	239,4	242,2
alg.-lokaal	223,9	226,9
internationals	256,3	258,7
industrie	197,3	[illegible]
scheep/luchtv.	201,4	202,8
banken	286,0	[illegible]
verzekering	501,2	[illegible]
handel	403,0	405,4
cbs obl.index	116,8	[illegible]
rend. staatsl.	6,09	[illegible]
waarvan 3-5 jr	5,83	5,82
waarvan 5-8 jr	6,21	6,21
waarv.5 langst	6,40	6,39
rend. bng-len.	6,50	[illegible]
rend. banklen.	5,72	5,71

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 107,50-108,00 (107,80)
Kon.olie 220,50-221,50 (221,00)
Philips 27,30 (27,30)
Unilever 103,00 (103,30)
KLM 33,80 (33,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1968.67	798.24	169.10	729.40
Hoogst	1984.58	805.41	170.70	735.61
Laagst	1952.42	790.17	168.27	723.36
Slot	1961.37	794.65	169.51	727.18
Winst/ verlies	– 1.16	– 0.30	+ 0.35	– 0.11

[...]BEURSOVERZICHT

[...]lm

[...]ERDAM – Na het tech[...]herstel in Wall Street is de [...]stemming die woensdag[...]en optrad in Tokyo, Lon[...]en Frankfurt niet overge[...] naar Amsterdam. Op het [...]plein stegen de koersen [...] mondjesmaat in dunne [...]del.

[...]tijging op Wall Street werd [...]angen met de Hollandse [...]chterheid en scepsis. Later deze week worden cijfers ver[...]acht over het Amerikaanse bruto nationaal produkt en over de barometer van de Amerikaan[...]e economie en angst voor een oplevende inflatie in de VS houdt de beleggers afwachtend.

De beurs opende voortvarend, [...] de stemmingsindex die al direct een halve punt hoger was op 82,3. De stijging zette niet echt door en tegen het middaguur kwam de index uit op 82,5.

Ook de cijfers van KLM werkten nauwelijks stimulerend. Ze werden met gemengde gevoelens ontvangen. Enerzijds viel de winst per aandeel mee, nadat veel warrants zijn omgewisseld, maar anderzijds vallen de cijfers tegen in het licht van de resultaten van de concurrenten elders in Europa.

Tegen het middaguur noteerde KLM bij een kalme handel f 0,20 hoger op f 33,60 en daarmee was het verlies van dinsdag wat toen gepaard ging met een levendige handel in de opties nog lang niet goedgemaakt.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	74,20	75,90
Ahold	70,30	70,80
Akzo	106,20	107,80
A.B.N.	37,30	37,80
Alrenta	151,60	151,70
Amev	49,60	50,10
Amro-Bank	62,80	63,40
Ass. R'dam	119,00	120,00
Bols	116,00d	117,00
Borsumij W.	89,50	91,00
Bührm.Tet.	45,30	46,60
C.S.M.cert.	52,10	53,50
Dordtsche P.	204,00	205,80
Elsevier	50,80	51,40
Fokker	20,50	20,50
Gist-Broc. c.	31,60	32,50
Heineken	126,50	127,50
Hoogovens	38,40	39,40
Hunter Dougl.	45,10	46,50
Int.Müller	50,50	50,80
KLM	33,40	33,80
Kon.Ned.Pap.	124,00	130,50
Kon. Olie	220,20	221,00
Nat. Nederl.	54,20	55,10
N.M.B.	144,30	145,50
Nedlloyd Gr.	222,00	225,00
Nijv. Cate	87,00	87,00
Océ-v.d.Gr.	205,00	214,00
Pakhoed Hold.	81,80	82,90
Philips	27,20	27,30
Robeco	87,00	87,70
Rodamco	153,70	153,90
Rolinco	82,50	83,20
Rorento	57,00f	57,10
Stork VMF	17,00	17,40
Unilever	102,10	103,30
Ver.Bezit VNU	80,00	81,00
VOC	24,00	24,10
Wessanen	68,50	69,30
Wolt Kluwer	133,70	133,80

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	16,40	16,40
ACF-Holding	47,80	48,50
Ahrend Gr. c	88,50	89,50
Alg.Bank.Ned	39,20	39,60
Asd Opt. Tr.	31,20	31,10
Asd Rubber	7,50	7,30
Amst.Rijtuig	809,00	810,00
Ant. Verff.	385,00	-
Atag Hold c	54,10	54,50
Aut.Ind.R'dam	64,00d	63,00
BAM-Holding	131,00	135,00
Batenburg	54,50	54,50
Beers	94,50	95,00
Begemann	48,00	48,50
Belindo	432,00	432,70
Berkel's P.	12,80	12,80
Blyd.-Will.	16,20	16,00e
Boer De, Kon.	170,00	170,00
de Boer Winkelbedr.	47,00	47,70
Boskalis W.	8,00	7,90
Boskalis pr	7,40	7,30
Braat Bouw	873,00	873,00
Burgman-H.	3240,00	3240,00
Calvé-Delft c	692,00	697,00
Calvé pref.c	3900,00	4000,00
Center Parcs	71,50	71,50
Centr.Suiker	51,00	52,00
Chamotte Unie	10,30	10,40
Cindu-Key	75,00	77,00
Claimindo	424,00	424,00
Cred.LBN	50,00	50,00
Crown v.G.c	50,70	51,00
Datex Hold.	18,70d	18,60
Desseaux	142,20	142,20
Dordtsche pr.	198,00	198,90
Dorp-Groep	39,00	38,00
Econosto	144,20	145,00
EMBA	134,00	135,00b
Enraf-N.c.	33,50	34,00
Eriks hold.	212,00	216,00
Frans Maas c.	35,20	35,50
Furness	40,00	41,50
Gamma Holding	50,00	53,00
Gamma pref	6,00	6,00
Getronics	21,50	21,40
Geveke	27,20	27,20
Giessen-de N.	48,00	55,00
Goudsmit Ed.	133,00	133,00
Grasso's Kon.	72,00	72,00
Grolsch	80,20	80,60
GTI-Holding	92,00	92,50
Hagemeyer	59,00	58,50
H.B.G.	120,00d	120,00
HCS Techn	9,90	9,80
Hein Hold	105,50	106,80
Hoek's Mach.	120,00	124,00
Holdoh Hout	429,00	426,00
Holec	15,40	15,30
H.A.L. Tr. b	681,00	689,00
Holl.Am.Line	699,00	700,00
Heineken Hld	105,50	106,80
Holl.Sea S.	1,85	1,86
Holl. Kloos	307,00	310,00
Hoop en Co	8,20	8,10
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	23,40	23,40
IHC Caland	14,50	14,40
Industr. My	141,00	141,00
Ing.Bur.Kondor	471,00	476,00
Kas-Ass.	29,50	29,00
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	13,80	13,80
Klene's Suik.	1305,00	1305,00
KBB	75,00	75,00
KBB (cert.)	68,00	68,00
Kon.Sphinx	46,10	48,30
Koppelpoort H.	202,00	200,00
Krasnapolsky	100,00	100,00
Landré & Gl.	388,00	386,00
Macintosh	39,50	40,00
Maxwell Petr.	530,00	530,00
Medicopharma	54,50	55,20
Melia Int.	8,80	8,50
Meneba	104,80	104,80
MHV Amsterdam	12,20	11,50
Moeara Enim	970,00	965,00
M.Enim OB-cert	12300,00	12450,00
Moolen en Co	29,60	29,60
Mulder Bosk.	56,00	56,50
Multihouse	11,50	11,50
Mynbouwk. W.	438,00	438,00
Idem div'88	433,00	-
Naeff	231,00	-
NAGRON	38,00	38,50
NIB	402,00	402,00
NBM Bouw	9,00	9,00
NEDAP	220,00d	218,00
Ned.Part.Mij	24,60	24,70
Ned.Springst.	9000,00	9000,00
Norit	354,00	357,00
Nutricia	149,00	149,50
Orco Bank c.	86,50	86,40
OTRA	309,00	318,00
Palthe	116,00	116,00
Polynorm	83,00	84,00
Porcel. Fles	115,00	115,00
Pronam	152,50	152,50
Proost en Br.	43,00	44,50
Ravast	49,10	49,00
Reesink	51,00	50,50
Riva	40,50	39,00
Riva (cert.)	41,00	40,50
Samas Groep	40,00	41,00
Sanders Beh.	76,00	76,00
Sarakreek	33,00	33,00
Schuitema	1420,00	1410,00
Schuttersv.	93,00	93,00
Smit Intern.	22,00	22,30
St.Bankiers c.	19,10	19,10
Telegraaf De	257,00	263,00
Text.Twenthe	200,00	205,00b
Tulip Comp.	51,00	51,00
Tw.Kabel Hold	80,70	80,20
Tw. en Gudde	89,00	89,30
Ubbink	262,00d	261,00
Union Fiets.	20,00	20,50
Ver.Glasfabr.	151,00	150,00
Vertp	39,90	39,00d
Volker Stev.	25,50	25,30
Volmac Softw.	66,80	67,00
Vredestein	21,10	21,20
VRG Gem.Bez.	108,00	114,00
Wegener's	129,10	130,00
Westhaven Asd	195,00	195,00
Wolters Kluwer	133,00	134,00
Wyers	46,40	45,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	296,00	295,00
ABN Beleg.f.	46,70	47,30
Alg.Fondsenb.	200,00	203,00
Alliance Fd	10,70	10,70
America Fund	232,00	233,00
Amro A.in F.	85,50	85,60
Amro Neth.F.	55,00	55,20
Amro Eur.F.	54,90	56,10
Amvabel	89,10	89,50
Bemco Austr.	58,50	58,50
Bever Belegg.	23,50	23,60
BOGAMIJ	107,20	107,20
Delta Lloyd	31,20	31,20
DP Am. Gr.F.	21,00	21,80
Dp Energy.Res.	34,20	34,20
Eng-Holl.B.T.I	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	59,50	59,70
Eurinvest(1)	54,00	54,00
Eur.Ass. Tr.	4,10	4,15
EurGrFund	41,30	41,60
Hend.Eur.Gr.F.	129,50	130,00
Henderson Spirit	62,50	63,00
Holland Fund	49,50	49,70
Holl.Obl.Fonds	125,20	125,20
Holl.Pac.F.	90,00	90,70
Interbonds	553,00	552,00
Intereff.500	31,00	31,00
Japan Fund	32,60d	33,10
MK Int.Vent.	61,00	61,00
Nat.Res.Fund	1180,00	1201,00
NMB Dutch Fund	27,40	27,40
NMB Vast Goed	34,90	35,00
Obam. Belegg.	161,50	163,10
OAMF	13,10	13,10
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1314,80	1315,00
Rentotaal NV	30,20	30,20
Rolinco cum.p	107,30	107,30
Sci/Tech	17,95	18,00
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	230,50	232,50
Trans Eur.F.	54,30	54,80
Transpac.F.	490,00	485,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,50	81,50
Unifonds	21,80	22,00
Vast Ned	115,00	115,00
Venture F.N.	38,00	38,00
VIB NV	80,30	80,30
WBO Int.	71,80	71,80
Wereldhave NV	204,50	204,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,10	108,10
3½ EngWarL	38,50	37,50
5¾ EIB 65	99,60	99,60

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	32,00	32,00
Amer. Brands	44,00	44,00
Amer. Expres	23,50	23,50
Am.Tel.& Tel.	26,30	26,60
Ameritech	86,40	87,70
Amprovest Cap.	137,00	137,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,50	23,70
Atl. Richf.	84,70	83,30
BAT Industr.	4,00	4,20
Bell Atlantic	66,80	68,50
BellCanEnterpr	36,80	37,00
Bell Res.Adlr	1,50	1,50
Bell South	38,80	39,60
BET Public	2,25	2,29
Bethl. Steel	18,70	18,70
Boeing Comp.	51,80	53,15
Chevron Corp.	48,00	-
Chrysler	21,30	21,25
Citicorp.	21,80	22,40
Colgate-Palm.	41,50	42,00
Comm. Edison	23,70	23,60
Comp.Gen.El.	235,00	-
Control Data	24,50	24,50
Dow Chemical	79,00	79,50
Du Pont	81,00	82,00
Eastman Kodak	40,90	41,20d
Elders IXL	4,00	-
Exxon Corp.	44,00	43,75
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	17,70	18,00
Ford Motor	46,00	45,50
Gen. Electric	39,00	39,50
Gen. Motors	74,50	74,00
Gillette	36,60	37,30
Goodyear	61,30	61,50
Grace & Co.	25,50	-
Honeywell	67,10d	67,75
Int.Bus.Mach.	108,10	109,70
Intern.Flavor	47,10	47,50
Intern. Paper	41,00	41,40
ITT Corp.	45,00	45,70
Litton Ind.	83,50	83,50
Lockheed	41,50	41,60
Minnesota Mining	57,00	58,00
Mobil Oil	44,60	44,70
News Corp Aus$	13,80	-
Nynex	61,20	62,20
Occ.Petr.Corp	26,50	26,50
Pac. Telesis	28,40	29,20
Pepsico	33,30	34,00
Philip Morris C.	82,30	83,20
Phill. Petr.	16,30	16,50
Polaroid	30,60	31,00
Privatb Dkr	203,00	-
Quaker Oats	44,00	44,50
RJR Nabisco	46,00	47,50
St.Gobin Ffr	416,00	426,00
Saralee	36,00	37,00d
Schlumberger	36,40	36,30
Sears Roebuck	33,55	34,10
Southw. Bell	35,70	36,10
Suzuki (yen)	773,00	785,00
Tandy Corp.	44,50	44,10
Texaco	45,20	46,00
Texas Instr.	42,70	43,30
T.I.P Eur.	1,40	1,40
Union Carbide	18,60	18,90
Union Pacific	58,00	60,00
Unisys	33,20	33,30
USX Corp	30,70	30,20
US West	51,70	52,70
Warner Lamb.	60,10	61,60
Westinghouse	50,00	50,00
Woolworth	48,40	49,60
Xerox Corp.	51,00	51,75

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,00	38,50
Am. Home Prod.	144,50	129,00
ATT Nedam	47,00	50,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	156,00	156,00
Boeing Corp.	98,00	103,00
Can. Pacific	31,00	31,00
Chevron Corp.	87,00	-
Chrysler	42,00	41,00
Citicorp.	40,00	41,50
Colgate-Palm.	78,00	79,00
Control Data	42,00	42,00
Dow Chemical	148,00	150,00
Eastman Kodak	77,50	75,00
Exxon Corp.	83,50	83,50
Fluor Corp.	31,00	-
Gen. Electric	73,90	73,50
Gen. Motors	140,00	139,00
Gillette	70,50	72,00
Goodyear	115,00	115,00
Inco	50,00	53,00
I.B.M.	200,20	202,00
Int. Flavors	87,50	-
ITT Corp.	85,50	84,00
Kraft Inc	94,00	99,00
Kruger	57,00	58,00
Lockheed	79,50	79,50
Merck & Co.	280,00	285,00
Minn. Min.	108,00	110,00
Pepsi Co.	60,50	61,00
Philip Morris C.	155,00	154,00
Phill. Petr.	28,50	28,50
Polaroid	58,00	58,50
Procter & G.	134,00	-
Quaker Oats	78,00	78,00
Schlumberger	67,50	67,00
Sears Roebuck	64,00	64,50
Shell Canada	57,00	57,00
Tandy Corp.	83,00	84,50
Texas Instr.	80,50	81,00
Union Pacific	110,00	112,00
Unisys Corp	62,00	62,00
USX Corp	58,00	57,00
Varity Corp	5,90	-
Westinghouse	95,00	96,50
Woolworth	89,00	93,50
Xerox Corp.	95,00	95,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

Deutsche B.	386,00	392,00
Dresdner B.	237,00	246,00
Hitachi (500)	960,00	1000,00
Hoechst	259,50	262,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8100,00	-
Siemens	328,00	335,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,25	104,25
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	103,00	103,30
13Amev 85	100,75	100,50
13Amev 85	101,00	101,00
10 Amev85	104,40	104,40
11 Amev 86	103,60	103,60
14¼Amro87	102,50	102,50
13 Amro-Bank82	104,80	105,00
10¾ Amro 83	100,80	100,80
10½ Amro 86	102,60	102,25
10 Amro 87	102,30	102,30
5¾ Amro 86	102,65	102,65
Amro Bank wr	15,10	15,30
Amro zw 86	71,80	72,75
9 BMH ecu 85-92	103,60	103,60
7 BMH 87	99,00	99,25
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	106,00	108,75
7 CCRabo 84	108,50	108,50
10⅛EEG-ecu 84	103,25	103,25
9¾EIB-ecu 85	107,00	107,00
12½ HlAirl.F	98,50	98,50
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,80	104,80
10 NGU 83	103,50	103,50
2¼ NMB 86	88,90	88,80
NMB warrants	26,00	26,50
8¾ Phil. 86	96,75	97,25
6¾ Phil.83	97,20	97,20
14¼Un.Becumy 86	101,25	101,25
12¼ Unil.	99,50	99,50
4¾ Akzo 69	159,00	159,00
5½ Amro 69	325,00	-
5¾ Gist 69	370,00	380,00
5¼ Hoog.68	98,50	98,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	7,40	7,40
Bredero cert.	2,40	2,40
Bredero warr.	0,06	0,06
11 Bredero	3,60	3,60
Breev. aand.	4,00	4,00
Breev. cert.	2,90	2,90
Leidsche Wol	13,00a	12,00a
LTV Corp.	3,30	3,20
Rademakers	29,80	29,80
RSV. cert	2,20	2,25
7⅛ RSV 69	65,50	67,00

Parallelmarkt

Alanheri	11,00	11,30
Berghuizer	39,30	40,00
De Drie Electr.	20,80	20,80
Dentex Groep	19,10	19,50
Dico Intern.	78,00d	79,00
DOCdata	44,70	50,00a
Geld.Pap.c.	65,30	64,80
Gouda Vuurv c	52,20e	52,20
Groenendijk	23,30	23,50
Hes Beheer	177,00	177,00
Homburg cert	5,10	5,10
Infotheek Gr	15,50	15,40
Interview Eur.	7,40	7,90
Inv. Mij Ned.	28,10	31,00
KLM Kleding	22,80	22,20
Kuehne+Heitz	23,50	23,00
Melle	210,20	210,00
Nedschroef	50,00	50,00
Neways Elec.	8,00	8,00
Pie Med.	7,50	7,50
Simac Tech.	15,30	14,60
Text Lite	10,40	11,10
Verkade Kon.	155,10	157,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	p	jul	35,00	280	0,60	[illegible]
akzo	c	jul	110,00	308	2,80	3,00
akzo	c	okt	120,00	231	3,10	3,30a
akzo	p	okt	100,00	94	4,00	3,50
amev	c	jul	55,00	618	0,80	0,90
amro	c	jul	65,00	119	1,00	1,00
buhr	c	jul	45,00	197	2,00	2,80
d/fl	p	sep	190,00	227	4,70	4,20
eoe	c	jun	200,00	116	5,50	7,10
eoe	c	jul	210,00	100	4,10	5,50
eoe	p	jun	190,00	92	2,30	1,40
eoe	p	jun	200,00	97	5,70b	3,80
goud	c	aug	440,00	446	20,50	28,00a
goud	c	aug	460,00	631	17,00a	16,00a
goud	c	aug	500,00	1000	3,70a	2,00
goud	c	nov	480,00	339	15,20	15,00
goud	c	nov	500,00	279	10,00a	8,50
goud	c	feb	460,00	492	33,00	30,00
goud	p	feb	420,00	200	5,00a	5,00b
gist	c	jul	35,00	292	1,00	1,00
gist	c	jul	40,00	218	0,40	0,30
gist	c	okt	27,50	93	5,40a	6,20
gist	p	jul	35,00	106	4,00	3,50
gist	p	okt	27,50	100	0,90a	0,80
hoog	c	okt	40,00	142	3,00	3,00
klm	c	jul	35,00	490	1,40	1,30
klm	c	okt	35,00	548	2,20	2,30
klm	p	jul	40,00	283	7,00	6,50
klm	p	okt	35,00	339	4,80	[illegible]
kno	c	jul	127,30	110	3,20	[illegible]
knp	c	jul	120,00	142	7,00a	11,00
knp	c	jul	130,00	97	2,80	[illegible]
knp	c	okt	130,00	196	6,00a	[illegible]
nedl	c	jul	240,00	108	4,00	[illegible]
nln	p	aug	115,00	3000	3,00a	[illegible]
nls	p	nov	110,00	250	6,00a	[illegible]
natn	c	okt	55,00	100	3,00	3,30
natn	c	okt	80,00	155	1,70a	1,70
phil	c	jul	27,50	157	1,10	[illegible]
olie	c	jul	230,00	100	2,00	2,00
olie	c	okt	240,00	105	2,90	2,70
olie	p	jul	220,00	181	4,40	4,00
olie	p	okt	210,00	133	4,50	4,50
olie	p	o91	210,00	101	19,80	20,00
unil	c	jul	120,00	107	0,80	0,80
unil	c	okt	120,00	98	2,30	2,40
unil	p	jul	100,00	107	3,30	2,50b
unil	p	jul	110,00	307	9,30	8,00
unil	p	okt	110,00	211	11,00	10,20a
unil	p	o91	100,00	123	15,30	15,00

MAM, zo lust ik nog wel 'n boterham.

Lekker, vers brood vraagt om verrukkelijk beleg. Daarom hebben we deze week heerlijke verse boterhammen voor u gesmeerd. En in onze winkels hebben we nog veel meer soorten.

'n Verse boterham met:

VENZ **hagelslag** melk of puur. Pak à 400 gram 2.99

GOLDSUN **extra jam** aardbeien, abrikozen of kersen. Glas à 450 gram 1.89

BIOPHAR **imker-honing** pot à 450 gram 2.39

DE RUYTER **chocolade-vlokken** melk of puur. 200 gram 1.50 DEZE WEEK:

DE RUYTER **vruchtenhagel** pak à 400 gram 1.50 DEZE WEEK:

Originele, OLD CHIVERS **marmelade** pot à 450 gram 2.35

en dan natuurlijk ook nog verse boterhammen met:

CALVÉ **pindakaas** glas à 350 gram DEZE WEEK: 1.50

NUSCO **hazelnootpasta** glas à 350 gram 1.69

HEINZ **sandwich spread** naturel of pikante groenten glas à 300 gram DEZE WEEK: 2.50

AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 26 MEI TOT EN MET WOENSDAG 1 JUNI 1988.

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 28 MEI 1988

DRIEHOEK **wasbuiltjes** 1525 gram 8.69 Nu met GRATIS THEE-DOEK! ...en bij 3 pakken 9 gulden retour via bank/giro.

DOUWE EGBERTS **Select koffie** 250 gram DEZE WEEK: 2.98 Nu sparen voor koffie-servies. (Zie in de winkel.)

PAGE: tissue-**toiletrollen** 10 + 2 rollen GRATIS bijverpakt DEZE WEEK: 4.9

REMIA **frituurvet** 500 gram 89 2+1 gratis* DEZE WEEK: * of de helft in contanten.

Verse frites Lord Chips 750 gram 1.89

NU 6 GULDEN KORTING All vat à 6 KILO 24.5 DEZE WEEK: 18.

LEEUWEZEGEL **margarine** pakje à 250 gram 45 DEZE WEEK: 3 voor 1.00 Max. 9 per klant.

GROKO **spinazie** VRIESVERS pak à 450 gram 69 DEZE WEEK: 2 VOOR 98

MELFRI: halfvolle **choco-melk** literpak 1.59 DEZE WEEK: 4 VOOR 5.00

Verse, volkoren-**puntbroodjes** 6 stuks + 2 stuks GRATIS bijverpakt, dus 8 stuks 1.45

Grote **abrikozen-vlaai** met verse slagroom. 9.50

Heel, TARVO-**moutbrood** ±800 gram, voorgesneden. 1.90

Grote **kersen-linzenvlaai** Ø 27 cm. Nu 7.50

Campina **yoghurt** met vruchten. Aardbeien of perziken. Literpak DEZE WEEK: 1.75

MONA **Yoki-drink** naturel, aardbeien, frambozen of tropische vruchten. Literpak DEZE WEEK: 1.35

Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

VLEES IJZER · VITAMINES · HOOGWAARDIG EIWIT

Puur magere, blanke **varkens-frikando** aan het stuk of gesneden. NU HELE KILO 10.95

Fijne, varkens-**Wienerschnitzels** Naturel of gepaneerd. 100 gram 1.60

UIT EIGEN SLAGERIJ: verse **hamburgers** verse **ajuinburgers** verse **peperburgers** 3 stuks voor 2.95 ±100 gram per stuk

Vers **bami-** en **nasivlees** 500 gram 4.95

Groente fruit? jannelientje!

Hollandse A-klasse **tomaten** Nu HELE KILO 1.98

Forse **komkommers** Nu per stuk 65

Dagelijks verse aanvoer van groente en fruit, rechtstreeks van de veilingen.

Heerlijke, VALENCIA-LATE **sinaasappelen** 2 kilo verpakt in netje voor Jan Linders 3.65

GALIA, frisse **meloen** per stuk 3.49

HONEYDEW **meloen** per stuk 3.49

GLOSTER, heerlijke **Hollandse handappel** Nu verpakt in ± 2 KILO-draagpak 2.98

Forse **citroenen** verpakt per 5 stuks 1.95

jan linders

BEEK: Markt 1, BRUNSSUM: Wilhelminastraat 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7, HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70/Wannerstraat, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23, PEY-ECHT: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7 SITTARD: Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114, SUSTEREN: Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

Nederland 1

00 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden

RA

.30 De Onedin Lijn. Engelse serie. erh.) Afl.: De thuisvaart. Als James n nieuwe klipper in Liverpool afeert, staat Anna niet op de kade. e reden voor haar afwezigheid is en zekere Michael Adams.

.21 (TT) Onze levende planeet. ocumentaire-serie van David Attenorough over de aarde. Afl.: Zoetwarijk. (herh.)

.16 The mad maestro. Tekenfilm.

.30 Journaal

.46 Het dorpje in de wolken. Frane poppenserie. Afl.: Je hebt liegen en liegen.

.58 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)

.23 Lucky Luke. Tekenfilmserie. fl.: Vogelvrij. (herh.)

.47 Kwik en Flupke. Tekenfilmsere.

.00 (TT) Journaal

.20 Howard's Way. Engelse serie. Tijdens een ontbijt aan boord van Frere's jacht komen hij en Masters tot zaken. Masters ontdekt dat hij in Frere zijn gelijke heeft gevonden.

.10 Nederland verkeert. Verkeersprogramma. Presentatie: Hanneke Kappen.

.35 Nieuwe buren. Serie. Afl.: slot) Tropisch carnaval. Het gerucht oet de ronde, dat het slecht gaat et de HEBA. Gelukkig biedt Yaman e helpende hand.

.00 't Bloed van anderen. Zesdelie Canadese serie naar het gelijknamige boek van Simone de Beauvoir. Deel 4: In de zomer van 1941 wordt Jean als krijgsgevangene vrijgelaten. Hij is zich er niet van bewust welke rol Hélène daarbij gespeeld heeft.

.53 Kippevel. Popprogramma. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.

2.30 Journaal

2.40 -23.15 Het sluitend bewijs. Engelse gedramatiseerde documentaire-serie over het werk van gerechtelijke laboratoria bij het oplossen van misdaden. Afl.: Combineren en deduceren.

Nederland 2

3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

VRO

5.30 (TT) Tussen kunst en kitch. Programma waarin experts voorwerpen op waarde schatten.

6.20 (TT) Kokkerellen. Culinair programma met chef-kok Ria van Eijndhoven. Presentatie: Sonja van Proosdij.

6.35 Service Salon. Actuele zaken en mode gepresenteerd door Catherine Keyl en Amanda Spoel.

.00 Wordt vervolgd. Programma over tekenfilms en strips. Presentae: Han Peekel.

.30 The real ghostbusters. Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: St. Maarten is op hol geslagen.

8.55 De Fabeltjeskrant. Kinderserie. Afl.: Een kwestie van wennen.

9.00 Prijs je rijk. Spelprogramma waarin kandidaten de 'prijs van de prijs' moeten raden. Presentatie: Fred Oster.

.00 (TT) Journaal

0.29 The Deep. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Peter Yates. Met: Jacqueline Bisset, Nick Nolte, Robert Shaw e.a. Een jong stel brengt de vakantie door op Bermuda. Ze beginnen enthousiast aan het duiken tussen de koraalriffen en doen op een dag een bijzondere ontdekking.

22.37 Inpakken en... Toeristisch magazine. Vandaag: de Midlands.

23.00 In het gevolg van William and Mary. Serie van 7 Ontdek-je-Plekjes. Afl.1: The Royal Progress.

23.40 Column. Mr. G.B.J. Hiltermann bespreekt de toestand in de wereld.

23.55 -00.00 Journaal

Nederland 3

NOS

08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

09.00 -10.00 Schooltelevisie, met om:
09.00 Leve de lente (4).
09.30 Boekenbuis (1-3).

11.10 -11.30 Fryske literatuer. Afl.9: Jong Fryske Mienskip.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

17.20 Programma-overzicht

17.30 Journaal

17.45 Sesamstraat

18.00 Paspoort voor Joegoslaven.

18.15 Ahmet Ozhan. Een gesprek met de Turkse populaire zanger Ahmet Ozhan over zijn visie op de mystiek.

18.30 Genealogie. Les 2.

19.00 (TT) Jeugdjournaal

19.10 Het Klokhuis. Informatief kinderprogramma. Met: Aart Staartjes, Joost Prinsen, Wieteke van Dort e.a.

19.25 TV 3. Service-rubriek.

20.00 (TT) Journaal

20.30 Kwartslag: Sex op de wip. Discussieprogramma in de serie over het thema Macht en Erotiek.

21.32 Kort leven. Serie programma's over kinderen die zijn overleden ten gevolge van een ongeval, ziekte, moord of zelfdoding. Afl.: Ongelukken gebeuren echt.

21.57 Uit de kunst. Kunstrubriek. Presentatie: Leoni Jansen.

22.30 Journaal

22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.

23.10 Studio Sport. Nacompetitie voetbal.

23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Het programma met de muis



● *NICK NOLTE, ROBERT SHAW en JACQUELINE BISSET ...als David Sanders, Romer Treece en Gail Berke in de Amerikaanse speelfilm 'The Deep'. (Nederland 2 – 20.29 uur)...*

09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf

10.00 Tagesschau/Tagesthemen

10.23 Europa-Cup voetbal voor landskampioenen, finale: PSV Eindhoven - Benfica Lissabon. (herh.)

11.55 Umschau

12.10 Studio 1

12.55 Pers-overzicht

13.00 -13.15 Heute

15.00 •• Teletekst-overzicht

15.20 Tagesschau

15.30 Musikladen. Popprogramma met Ulli Harrass. Presentatie: Anke Genius.

16.15 (TT) Die Märchenbraut. Kinderserie. Afl.: Rumburaks Rache.

16.45 (TT) Tiere in Spanien. Kinderserie. Afl.: Leben am Fluss.

17.10 Die kleine Dampflok. Tekenfilm.

17.15 Tagesschau

17.25 Immer, wenn sie Krimis schrieb. Serie. Afl.: Ein Hundeleben.

18.26 Tagesschau

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.52 Falcon Crest. Serie. Afl.: Das Erdbeben.

19.58 Programma-overzicht

20.00 (TT) Tagesschau

20.15 Ein Brief und seine Folgen. Documentaire over de open brief van de familie van de diplomaat Gero von Braunmühl, die in 1986 door de RAF vermoord werd.

21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.

21.03 •• Willkommen im Club. Muziekavond met Harald Juhnke. Gasten: Eddi Arent, Grit Boettcher, Hans Clarin e.v.a. M.m.v. het ballet Jimmie Jaems.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 ARD-Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen van Frankrijk. Samenvatting.

23.30 (TT) Tatort. Duitse misdaadserie. Met: Götz George, Eberhard Feik, Werner Schwuchow e.a. Afl.: Das Haus im Wald. Een onbekende jonge vrouw, Ulla, vraagt Schimanski om hulp. Haar man, Michael Mungo, is spoorloos verdwenen. Mungo is een journalist, die met ongebruikelijke middelen succes heeft verworven. Voor zijn laatste karwei gaf hij zich uit als reisleider om zo de duistere zaken van een busondernemer te onderzoeken. (herh.)

01.05 Tagesschau

01.10 -01.15 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1

13.15 -13.30 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.)

15.30 •• Teletekst-overzicht

15.50 Programma-overzicht

15.55 Heute

16.00 Muppet-Babies. Tekenfilmserie. Afl.: Beim Muppet-Kurier.

16.25 Die Kinder von Rheinhausen. Documentaire over de kinderen van (bijna) werkloze staalarbeiders in Duisburg.

16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.10 •• Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.

17.45 Matlock. Amerikaanse serie met Andy Griffith, Linda Purl, Kene Holliday e.a. Afl.: In die Falle gegangen. (om 18.15 uur onderbroken voor reklame)

18.56 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.30 •• Udo Lindenberg in concert. Muzikaal portret van Udo Lindenberg met orkest.

20.30 Kaum zu glauben. Crazyshow. Muziekprogramma met Stefanie Tücking, Frank Zander, leo Bircher e.a. Presentatie: Pit Weyrich.

21.00 Ich liebe dich - weil ich dich brauche. Documentaire over angst binnen relaties. Presentatie: Michaela Pitters.

21.45 Heute-Journal

22.10 Als der Käfer laufen lernte. Documentaire over het prille begin van de Volkswagenfabriek.

22.55 Der Sheriff von Linsenbach. Tv-film van Michael Mackenroth. Met: Rolf Schmid, Rosemarie Gerstenberg, Regine Faerber e.a. Hermann Fercher houdt zich sinds zijn vroegtijdige pensionering bezig met zijn konijnen en kippen. Alles gaat goed tot de burgemeester op het onzalige idee komt Hermann in te zetten bij het oplossen van de parkeerproblemen in het stadje. (herh.)

00.25 -00.30 Heute

Duitsland 3 WDF

08.00 Tele-Gymnastik (13).

08.10 -12.10 Schooltelevisie, met om: 08.10 Politik aktuell. 08.30 Generator und Turbine. 08.50 Zwischen Nordsee und Alpen. 09.10 Het programma met de muis. 09.40 Eingriffe in den Naturhaushalt. 10.10 Vögel näher betrachtet. 10.30 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 10.50 Kinder in anderen Glaubensgemeinschaften. 11.10 Deutsche Symbole. 11.50 Der Boden lebt.

12.10 Internationale tenniskampioenschappen vanuit Roland Garros te Parijs. Commentaar: Peter Jansen en Karl-Heinz Roland.

17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Verkehr in Europa. 17.20 Musik und Technik. 17.40 Ferner Nachbar Sowjetunion.

18.00 Telekolleg II, Chemie (22).

18.30 Het programma met de muis

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.

19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.

20.00 ■ Der Schrecken von Amazonas (Creature from the Black Lagoon). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Jack Arnold met Ricou Browning, Ben Chapman, Richard Carlson e.a. (herh.) Wetenschappers stuiten tijdens een expeditie in het Amazonegebied op een mysterieus wezen: Een man met kieuwen, die een opvallende voorliefde blijkt te hebben voor de enige vrouw in het gezelschap. Wanneer men de jacht op hem opent, doodt hij uit noodweer vijf mensen en verdwijnt uiteindelijk zwaar gewond in de diepte van de Zwarte Lagune.

21.15 Jack Arnold erzählt. Interview met de regisseur van deze speelfilm.

21.30 West 3 aktuell

21.45 Kunst en gros. Documentaire over kunst in musea en op verzamelbeursen.

22.30 Frauen der Sonne. Vierdelige Australische serie met Naykalan Munung, Yangathu Wanambi, Gordon Lanyipi e.a. Afl.: Alinta-die Flamme (1824). Australië anno 1824: Twee ontsnapte Engelse gevangenen McNab en Finlay, worden door een vreedzame stam Aboriginals in de gemeenschap opgenomen. McNab doet zijn uiterste best zich aan te passen aan de groep, terwijl Finlay totaal geen respect toont en uitsluitend de vrouwen lastig valt. Wanneer hij op een dag de jonge Alinta overvalt, tekent hij hiermee zijn eigen doodvonnis.

23.25 Meine Bilder sind klüger als ich. Portret van de schilder Gerhard Richter.

00.10 -00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Chemie (22).

11.00 Internationale tenniskampioenschappen vanuit Roland Garros te Parijs. Commentaar: Peter Jansen en Karl-Heinz Roland.

17.00 Vom Rom zum Rhein. Documentaireserie. Afl.: Die Römer - Leben in der Stadt.

17.30 Telekolleg II, Chemie (22). (herh.)

18.00 Het programma met de muis

18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... Afl.: Die Rutschpartie.

18.32 Welt der Tiere. Dierenprogramma. Afl.: Adelaars.

18.56 Het zandmannetje

19.00 Abendschau/Blick ins Land

19.30 ■ All' meine Söhne (All my sons). Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Irving Reis met Edward G. Robinson, Burt Lancaster, Mady Christians e.a. Een Amrikaans stadje na WO II: Joe Keller is eigenaar van een goed draaiende fabriek en staat bekend als een aardig en hulpvaardig persoon. De zaak waarin Joe en zijn partner tijdens de oorlog verwikkeld waren is bijna vergeten. De familieleden trachten met dit verleden ieder op zijn wijze om te gaan.

21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun

21.15 Transparent. Politiek magazine. Samenstelling: Rudolf Gemmecke.

21.45 Sport unter der Lupe

22.45 Ohne Filter. Muziekprogramma.

23.45 -23.50 Laatste nieuws

RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank.

06.30 -09.50 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtprogramma, met om:
08.35 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 1. (herh.)
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.07 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 2. (herh.)
09.30 Clip-Connection.

15.00 Alias Smith and Jones. Amerikaanse serie. Afl.: Schwache Frau sucht starke Männer.

15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute

16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.

16.45 Heute bei uns mit Martina Menningen

16.50 RTL aktuell

16.55 Alias Smith and Jones. Amerikaanse serie. Afl.: Das ist doch Zufall, Clementine. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame)

17.50 RTL-Spiel

17.55 RTL aktuell

18.00 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel. Gevarieerd amusementsprogramma.

18.15 Lieber Onkel Bill (Family affair). Amerikaanse serie. Afl.: Kleider machen Leute.

18.40 Das Tagesthama - Fitness und Gesundheit mit Martina Henningen

18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Gekidnappt. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame)

19.40 RTL aktuell

20.05 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.

20.10 Der Schutzengel von New York (The Equalizer). Amerikaanse serie. Afl.: Der Frauenmörder. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)

21.05 ■ Der Weg ins Freie. Duitse speelfilm uit 1941 van Rolf Hansen. Met: Zarah Leander, Hans Stüwe, Agnes Windeck e.a. De film vertelt de moeilijkheden van twee echtelieden uit verschillende milieu's. Hij is een grootgrondbezitter en zij een toneelspeelster. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)

23.05 RTL aktuell

23.20 Die Woche. Mensen in gesprek met Geert Müller-Gerbes.

00.20 -00.25 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1

09.00 SAT 1 Blick

09.05 SAT 1 - Teleshop

09.30 Programma-overzicht

09.35 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Peppino ist weg.

10.00 SAT 1 Blick

10.05 Dem Geheimnis auf der Spur. Documentaireserie. Afl.: Eine wunderbare, ungewöhnliche Geschichte.

11.00 SAT 1 Blick

11.05 Sandokan und der Leopard. Italiaans/Duitse avonturenfilm van Luigi Capuano met Ray Danton, Guy Madison, Franca Bettoja e.a.

12.40 Telethema: Natur

13.00 Tele-Börse

14.05 Programma-overzicht

14.10 Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Der kleine Schreihals.

14.35 Mein Freund Ben. Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Um Haaresbreite.

15.00 Programma-overzicht

15.05 Dem Geheimnis auf der Spur. Documentaireserie. Afl.: Hundeabenteuer.

16.00 SAT 1 - Teleshop

16.25 Programma-overzicht

16.30 ■ Geheimauftrag für John Drake. Aktieserie. Afl.: Sabotage.

16.55 Big Valley. Westernserie. Afl.: Der Augenzeuge.

17.45 SAT 1 Blick

17.50 Mit Schirm, Charme und Melone. Misdaadserie. Afl.: 2 : 1 = 1.

18.45 SAT 1 Blick

19.00 Programma-overzicht

19.10 Spenser. Politieserie. Afl.: Gerüchte um Hawk. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)

20.00 Weerbericht

20.05 SAT 1 Blick

20.10 Cagney & Lacey. Politieserie. Afl.: Was heisst hier fair, II. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)

21.00 SAT 1 Blick

21.10 Heiss weht der Wind. Oostenrijks/Duitse western van Rolf Olsen met Thomas Fritsch, Walter Giller, Judith Dornys e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)

23.05 SAT 1 Blick

23.15 Telethema: Kultur

23.30 Jean-Paul Gaultier präsentiert: Trendset 88. Programma over mode.

00.15 -00.20 Programma-overzicht

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal.

17.30 Tele-Zoo

18.00 Sport-zeit

19.00 Heute

19.22 3 SAT-Studio

19.30 ■ Der Kommissar. Politie-serie. Afl.: Der Tote von Zimmer 17.

20.30 Rundschau. Politiek en economisch programma.

21.15 Biotechnologie. Cursus. Les 8.

21.45 Kulturjournal

21.53 Sport-zeit

22.00 Zeit im Bild 2

22.22 ■ Samstagnacht bis Sonntagmorgen. Engelse speelfilm van Karel Reisz met Albert Finney, Shirley Ann Field, Rachel Roberts e.a.

23.45 Laatste nieuws

1 PLUS

19.00 Werkbesuch in der Oper. Reportage.

19.45 Augenblicke: Rabindranath Tagore Ein Licht, das nie erlischt.

20.00 Tagesschau

20.15 Ente oder Trente. Film van Rigo Manikofski met Gottfried John, Ute Cremer, Uwe Diederich e.a.

21.50 Neptuns Tochter. Amerikaanse speelfilm van Edward Buzzell met Esther Williams, Red Skelton, Ricardo Montalban, e.a.

23.20 -23.25 Laatste nieuws

België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst

18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)

18.05 Plons. Animatieserie. Afl.: Plons en Janos. (herh.)

18.10 Fame. Amerikaanse jeugdserie. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Afl.: Breakdance.

18.58 Fiertelstoet. Documentaire over de stad Ronse met haar bloeiende textielsector en haar traditionele Fiertelstoet. (herh.)

19.25 Uitzending door derden: Programma van de NCMV-Middengolf.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Nieuws

20.10 Kunst-zaken

20.20 Hoger-lager. Twee kandidatenduo's bekampen elkaar met speelkaarten en enquêtevragen. Presentatie: Walter Capiau.

21.10 Panorama. Aktualiteiten.

22.00 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy e.a. Afl.: Hier ben ik weer! (It's me again).

22.50 -23.10 Nieuws. Aansl.: Coda. Grasshopper uit Two insect pieces, van Britten, uitgevoerd door Renaat Beheydt, piano en Piet van Bockstal, hobo.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald e.a. Fiona krijgt het moeilijk en Charlie is ontdaan wanneer ze de waarheid hoort over Leigh's verleden.

19.23 Intermezzo: Hirtenlied, van Felix mendelssohn door het BRT-Koor o.l.v. Eric van Nevel. (herh.)

19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Nieuws

20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.

20.15 -22.30 ■ Waarheen en terug (Wohin und zurück). Oostenrijkse trilogie uit 1986 van Axel Corti. Deel 3 (slot): Welkom in Wenen (Welcome in Vienna). Met: Gabriël Barilly, Claudia Messner, Nicolas Brieger e.a. Met het Amerikaanse leger doorkruist Freddy, tijdens de bevrijding, Europa. Hij verwacht in Wenen welkom te zijn, maar wordt er teleurgesteld en komt tot de conclusie dat het Wenen anno 1945 niet hetzelfde is als het Wenen dat hij in 1938 kende.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. **14.30** Teletekst-overzicht. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quicl et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. **20.20** Au-delà du réel (Altered states). **22.00** Le monde du cinéma. **23.00** Laatste nieuws. **23.30-23.40** La pensée socialiste.



België/Télé 21

19.00 La pensée socialiste. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** Koningin Elisabeth Muziek Concours met de bekendmaking van de 12 finalisten en Pavarotti à Madison Square Garden. **22.00-23.00** L'Europe Spatiale.

TV5

16.05 Flash Sports. **16.10** Tennis en Direct de Roland Garros. **18.35** Flash Sports. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **18.55** Les brèves. **19.00** Le Grand Echiquier. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Entretien avec Jean-Claude Carriere. **22.40-00.30** Les Arrivistes.

SSVC

12.50 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Postman Pat.

13.10 Playschool

13.30 Schools: Storytime

13.45 Schools: Our World My World

14.00 Nieuws en weerbericht

14.20 Knots landing. Tv-serie.

15.10 BFG Teletext

16.10 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Hokey cokey.

16.25 Nicobobinus. Kinderserie.

16.40 Heathcliff with Cats and Co. Tekenfilmserie.

17.05 A class of their own. Reportage. Vandaag: Chetham's School of Music, Manchester.

17.30 BMX Beat. Reportage van de Tizer World Freestyle Championships.

17.55 Family ties. Tv-serie.

18.20 Emmerdale farm. Tv-serie.

18.45 Nieuws en weerbericht

19.00 Scene here. Informatief programma.

19.20 Amen. Komische serie.

19.45 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en technologie.

20.15 Gentlemen and Players. Serie. Afl.: White Nights.

21.10 L.A. Law. Tv-serie.

22.00 Nieuws en weerbericht

22.25 In Sickness and in Health. Serie.

23.00 -00.00 Question Time. Discussieprogramma.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia!

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club

07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.

08.35 •• Countdown. Muziekprogramma.

09.35 •• Canada calling. Muziekprogramma.

10.05 •• Heartline. Muziekprogramma.

11.05 •• Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.

12.05 •• Made in Germany. Muziekprogramma.

13.05 Another World. Drama serie.

14.00 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.

14.30 Roving Report. Aktualiteiten.

15.00 The Littles. Animatieserie.

15.30 Bailey's Bird. Avonturenserie.

16.00 •• The Great Video Race. Muziekprogramma.

17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.

18.00 Gidget. Komische serie. Afl.: Independence - Gidget style.

18.28 The Times headline news

18.30 The Ghost and Mrs.Muir. Komische serie. Afl.: Martha meets the captain.

18.57 Weerbericht

19.00 Three's Company. Komische serie. Afl.: Jack the Ripper.

19.28 The Times headline news

19.30 The Incredible Hulk. Aktieserie. Afl.: Alice in Disco Land.

20.30 Canon Fashion TV. Programma over mode.

20.57 Weerbericht

21.00 WWF superstars of wrestling

21.58 The Times headline news

22.00 Spanish Football

22.58 The Times headline news

23.00 Monsters of Rock. Muziekprogramma.

00.00 •• The Great Video Race. Muziekprogramma.

00.57 Weerbericht

01.00 Trios and duos. Part 2.

02.00 -03.00 Music is the Key

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 5l, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma.

08.00 Nino Firetto. Muziekprogramma.

09.00 Sons and Daughters. Australische serie.

09.25 Better than New. Programma over renovatie van oude meubelen.

09.50 Follow me. Cursus Engels.

10.05 In gedachten. Serie over dagelijkse psychologische problemen.

10.15 Gitaarles. Cursus.

10.30 Floyd on Fish. Culinair programma.

11.00 De Zes op reis. Programma over zes kinderen.

11.30 De wonderlijke wereld der natuur. Natuurfilm.

12.00 Olie, macht en rijkdom. Documentaire.

13.00 Capitol. Familieserie. (herh.)

13.25 Weerbericht

13.30 Sons and Daughters. Australische serie.

14.00 Sterren Privé: Victoria Principal.

14.25 Weerbericht

14.30 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.

15.30 Nino Firetto. Muziekprogramma.

16.30 Supertime. Kinderprogramma.

17.30 Formula One. Muziekprogramma.

18.30 The Muppetshow. Poppenserie.

19.00 Captain Power and the soldiers of the future. SF-serie.

19.30 Lenny Henry show. Komische show.

20.00 Baseball uit de verenigde Staten.

21.00 NBA Basketball seizoen 1987/88

22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.

22.15 Super Channel News. Europees nieuws.

22.30 Weerbericht

22.35 Renault 5 Turbo Cup

22.40 Amerikaans zaalvoetbal

23.40 Amerikaans college football. Orange Bowl 1988.

00.40 Golf nieuws

00.45 Formula One. Muziekprogramma.

01.45 -02.45 Rockin' in the UK. Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 Radiojourn.; 7.50 Econ. nws; 8.08 Radiojourn.; 8.25 Financ. nws en 8.30 Sportinf.) (7.30 Nws). 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-10.59 Leuterkoek en zandgebak.) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Radiojourn. (ca.13.30 Financ. econ. inf.) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country-time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stof tot nadenken. 0.15 Koinonia. 1.02 Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein Publiek. 11.30 De familie Show. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De lopende band. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-7.00 Zie Radio 1

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-0.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Veronica's meesterwerken. 10.34 Muziek voor miljoenen. 12.02 Veronica's meesterwerken. Vervolg. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Muziekactualiteit. 16.15 Concert. 17.00 Audiobox. 17.15 Het Portret. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactual. in binnen- en buitenl. 18.45 De Leestafel. 19.00 Nieuwe CD's en platen. 19.20 Het Feuilleton: Speurtocht door Burgenland. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak. 21.00 Special en noviteiten. 22.00 Jazz-concert. 23.20-0.00 Muziek van nu.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Vakantielanden in Europa. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.25 Vertel me wat. 12.30 Da Capo. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De derde wereld. 14.00 O kwadraat. 14.40 Maria, een beeld van een vrouw. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Aids, een ziekte die alleen anderen treft. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00-21.30 Marketing.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, Gast v.d. Dag, Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno Toen: geschiedenisen uit Limburg. 17.55-17.59 Nieuws. 18.05-18.07 Aaankondigingen.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en RVA-berichten.) 9.00 Visum. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. (13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nieuws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 08.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress

ROYAL
Heerlen
Tel. 714200 ★
3.00 ★ 6.30 ★ 9.00

Begraaf me niet...
Ik bèn niet dood!

Uit de Amerikaanse pers:
„Briljant en absoluut angstaanjagend".
„Klassefilm van Wes Craven".

WES CRAVEN'S
the Serpent and the Rainbow

MAXIM
Heerlen
Tel. 714200 ★
3.30 ★ 6.00 ★ 8.30

Je zult haar maar per luchtpost thuis krijgen!!!
Altijd aan de fles
De hele dag rommel in je huis. en wil voor eeuwig blijven.

Baby BOOM

John Carpenters nieuwste film
Een duivels meesterwerk.....

RIVOLI
Heerlen
Tel. 714200 ★

3.30 ★ 6.00 ★ 8.30

JOHN CARPENTER'S
PRINCE OF DARKNESS

Wilt u snel een fijne baan of een succesvolle eigen zaak? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR/RIJINSTRUCTRICE of rijschoolhouder (m/v). Haal het officiële Kaderschooldiploma en u hoeft echt niet op een baan te wachten. In heel het land starten binnenkort dag-, zaterdag- en avondopleidingen. Vraag een studiegids als u vast en zeker werk wilt. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool: 04998-99425.

OBER gevr. voor de dancing. Op zaterdag. Dancing Streeperkruis Schaesberg.

UITSLAG
Een service voor onze Nederlandse klanten.
Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met
Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

B-trekking 1e klasse 83e loterij
DM 250.000,- op lotnr. 083164

DM	25.000,- op lotnr. 279786 562265 673510
DM	10.000,- op lotnr. 065516 185872 538846 548395 590067 607664 624455 690434 773946 777409
DM	5.000,- op lotnummers eindigend op 13996 86872
DM	1.000,- op lotnummers eindigend op 4918
DM	500,- op lotnummers eindigend op 511
DM	144,- op lotnummers eindigend op 78

(onder voorbehoud)
Süddeutsche Klassenlotterie

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt voor relaties in respect.
Brunssum en Roermond
gemotiveerde
produktiemedewerkers
liefst in bezit van eigen vervoer.
De werkzaamheden worden verricht in 3- of 4-ploegendienst. Zowel kandidaten die alleen weekenden of enkele dagen per week beschikbaar zijn alsook personeel dat de voorkeur geeft aan een volledige werkweek, kan reageren.
Heeft u belangstelling, neem dan kontakt op met de afdeling industrie, of kom even langs op onze vestiging voor een inschrijving.
Tempo-Team Uitzendbureau
Op de Nobel/Akerstraat Heerlen
Tel. 045-718366

Erv. STOFFEERDER met rijbewijs, leeft. tussen 25 en 40 jr. Tel. afspr. 04459-1955. Na 17 uur.

Lunchroom 't Loon vraagt een LEERLING-SERVEERSTER. Leeftijd tot 22 jaar. Tel. 045-711186.

Ervaren AFWERKTIMMERLUI. Tel. 045-250238.

Gevraagd VULPLOEG-MEDEWERKERS m/v dinsdag t/m vrijdag 18 t/m 25 jaar. Edah, Gebrookerplein 22, Hoensbroek, tel. 045-210383.

Autorijschool zkt. RIJINSTRUCTEUR voor 10 à 15 uur p.w. Bellen na 19.00 uur 045-217487.

Gevr. nette CHAUFFEURS met kennis van omgeving Heerlen. Pers. aanmelden Kroon-Tax, Anjelierstraat 123A, Heerlen.

Gevr. meisje, voor alle voorkomende werkzaamheden en SERVEERSTER. IJssalon San Remo, Eygelshoven, tel. 045-352406.

IJssalon Capri zoekt MEDEWERKER m/v. Ervaring gewenst, max. leeftijd 23 jr. Persoonlijk melden: Markt 32, Kerkrade, tel. 045-452327.

Gevr. HULPKOK, ± 18 jr. Restaurant 't Poortje, Grendelplein 4, Valkenburg, tel. 04406-12585.

Accurate BEZORGERS gevraagd voor de zondagmorgen, tussen 8.00 en 12.00 uur. Woonachtig in Sittard. Telefonisch melden tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 04490-24749.

1 zelfst. verkoopster; 1 zelfst. part-time (zaterdag)verkoopster; 1 brood- en banketbakker; 1 leerling-bakker. Echte bakker Jos DRIESSEN, Hoensbroek, tel. 045-212706.

PART-TIME WERK. Wij zoeken meisjes van 17-19 jaar voor werk als oproepkracht. In- en uitpakwerk, folders insteken, ook huishoudelijk werk. Voor 10 à 20 uur per week; uurloon ƒ 4,50 netto. Brieven onder nr. HO 481 aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

RECLAMEFOLDERS bezorgen tijdens de vakantie? Bel 080-788146.

Nette GASTVROUW gevraagd voor bar in Brunssum. Tel. 043-617794, b.g.g. 06-52127640.

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Jansen-Verberne. Tel. 045-713290.

Gevr. op korte termijn, zelfst. BROOD- EN BANKETBAKKER. Aanm. na tel. afspr. Bakkerij C. Voncken. Tel. 045-721894.

Welke KAPSTER wil nog echt werken en heeft hart voor de zaak. Kaps. W. Fober, Brunssum, tel. 256223.

SERVEERSTER met ervaring met spoed, in croissanterie. Zondags vrij. Tel. aanmelden na 19.00 u. 045-210824.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken en goten, schoorstenen, dakkapellen, dakisolatie, PVC-dakgootbekleding. Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-326574.

P.H. Boumans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle reparaties, dak- en zinkwerk, tel. 045-321252.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN, bel tel. 04492-4340.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in. 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

Voor alle dak-, zink- en LOODWERKEN. Tel. 045-456386. b.g.g. 361432.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'
SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 106

Vr. 24 juni 19.00 uur	**Jeugdtheaterdagen 1987/1988** Eindpresentatie basisscholen, m.m.v. basisschool Overhoven, Limbrichterveld en de Jenaplanschool. Entree gratis.
Za. 25 juni 19.00 uur	**Jeugdtheaterdagen 1987/1988** Eindpresentatie basisscholen, m.m.v. basisschool de Lemborgh. Entree gratis.
Ma. 27 en di. 28 juni 20.00 uur	**Herman van Veen** (gewijzigde data) Kaarten voor vrijdag zijn geldig voor maandag, kaarten voor zaterdag zijn geldig voor dinsdag.
	Expositie t/m 3 juni: Middenlimburgse kunstenaars Pi Backus, Rens Brouns, Dre Houben en Bert Peeters.

STADSSCHOUWBURG
H E E R L E N
Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Za. 28 en zo. 29 mei 20.00 u.
„DON'T SHOOT MY DREAM" GEANNULEERD!

Di. 31 mei t/m zo. 5 juni
MILIEUFESTIVAL „FUTURA". Opening di. 31 mei 20.00 u. Openingstijden: wo. t/m zo. 14.00-22.00 u. Entree ƒ 5,–. Nadere gegevens in programmaboekje.

Wo. 8 juni 20.00 u.
BRIGITTE KAANDORP „Kouwe drukte". ƒ 16,–; paspoorten ƒ 12,–.

Vr. 10 juni 20.00
AMANDLA, cultureel ensemble van het ANC. Muziek, dans en theater tegen apartheid. ƒ 15,–.

Za. 11 juni 20.00
Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten presenteert: JULIETTE GRECO (wegens ziekte uitgesteld op 7 mei jl., kaarten blijven geldig voor 11 juni) ƒ 55,– incl. drankjes en hapjes.

De Kijkdoos tot 27 mei
HELGA PAETZOLD wandtapijten.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig, ± 15 m³ voor ƒ 550,-, aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. COMMODORE 64 diskdrive. Tel. 045-72236

Grote VERBOUWINGS-OPRUIMING!!! Korting van 15 tot 25%. Moderne bankstellen ƒ 1395,– ƒ 990,–; moderne salontafels ƒ 269,– nu ƒ 239,–; moderne eethoeken ƒ 795,– ƒ 595,–; eiken keuze uit st. 125 br. ƒ 1695,– ƒ 1395,–; loog eiken k zeer mooi nu ƒ 2395,–; tientallen eiken eethoeken; fel en 4 stoelen ƒ 1195,– ƒ 895,–; tientallen echt le bankstellen ƒ 3950,– ƒ 2795,–; eiken massieve lontafels, keuze uit 25 ƒ 975,– nu ƒ 595,–; div. sl mers geheel compl. ƒ 1985,–. Wij ruimen op g te partij vl.tapijt 4 m br. ƒ 39,– en gratis leggen. aankoop boven de ƒ 50 grote witte beer kado. Meubelhuis Kleba, Akerstr. 2 Hoensbroek. Tel. 212854.

Te k. wortelnoten VITRINEKAST, noten salonkast, noten tv-kast, z.g.a.n. T 045-416795.

Atag GASFRITEUSE, Zanussi elektrische friteuse. Restaurant 't Poortje, Grendelplein 4, Valkenburg, tel. 04406-12585.

5
VERWACHT:
- IRONWEED met Jack Nicholson en Meryl Streep
- POLICE ACADEMY 5
- RAMBO 3

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS
5 Zalen met een voor "elk wat wils" programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden. TEL. 045-713030

...eelweek ...5 t/m 1/6/'88.
The Jungle Book
...ederlands gesproken
Dag. om 2.30 uur

Ronald huurt 't stuk van school in, als z'n vriendin.
MONEY CAN BUY POPULARITY BUT IT
CAN'T BUY ME LOVE
Dag. 7.15 - 9.15 uur.
Zat.-zo. ook 4.15 uur

SCHWARZENEGGER
HET LIJKT EEN SPELLETJE... TOTDAT JE MOET RENNEN VOOR JE LEVEN!
THE RUNNING MAN
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Zat.-zo. ook 4.00 uur.

TOM SELLECK • STEVE GUTTENBERG • TED DANSON
Three Men and a Baby
EEN KOMEDIE VOOR HET HELE GEZIN
Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur
Za., zo. ook 4.30 uur

1 OSCAR
1 GOLDEN GLOBE
Dirty Dancing
PATRICK SWAYZE JENNIFER GREY
Dag. 2.00 - 6.45 uur.
Zat.-zo. ook 4.00 uur

STEVEN SPIELBERG
EMPIRE OF THE SUN
Dag. 8.45 uur.

Au revoir les enfants
VAARWEL KINDEREN
"IK ZAL ME ELKE SECONDE VAN DIE MORGEN BLIJVEN HERINNEREN"
EEN FILM VAN LOUIS MALLE
GOUDEN LEEUW VENETIË
7 CESARS
OSCAR-NOMINATIE BESTE NIET-ENGELSTALIGE FILM
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Zat.-zo. ook 4.00 uur.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling VI 75/21-88
Gedeputeerde Staten van Limurg
maken bekend dat de ontwerp-rekening 1987 en de ontwerp-begroting 1989 van het Interprovinciaal Overleg van 25 mei 1988 tot en met 16 juni 1988 in de bibliotheek van het Gouvernement te Maastricht voor eenieder ter inzage liggen en tegen betaling verkrijgbaar zijn.
Maastricht, 26 mei 1988.

KLINIEK VALKENHORST
Gevestigd per 2 mei 1988
E. Boekhoff
Plastische en reconstructieve chirurgie
Chirurgie van de hand
S.R. Joshi
Anaesthesie
Pijnbestrijding
Broekhem 25, Valkenburg a/d Geul.
Tel. 04406-16262
Spreekuur volgens afspraak
231999

Aangeb. betrekkingen

Club 2000 in Geleen kan nog MEISJE plaatsen. Werktijden in overleg, tel. 04490-42315.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Loo-tax, tel. 045-411159.

FRITUREHULPEN m/v gevraagd. Tel. voor 12.00 uur: 045-226723.

Ervaren FRITUREHULP gevraagd, voor ma. en di. Tel. 045-211193.

Met spoed BARDAMES gevraagd, voor escortservice, va. 19.00 uur, tel. 045-213782.

Autobedrijf Wolters
vraagt met spoed
ervaren autoverkoper
met ervaring in occasions. Moet zelfstandig kunnen werken. Inl. autobedrijf Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard.

MARCA'S WEEKEND TIPS

Zomershirt in diverse dessins. 24.-

Katoenen zomershirt in zand met blauw, zwart of lila. S-XL 22.-

Heel bijzonder blousonshirt met capuchon. Beige/blauw. S-XL 29.-

Modieus blousonshirt in wit, steenkleur en lichtbeige. Katoen. S-XL 24.-

T-shirt in 'n frisse streep. Wit met marine, aqua en beige. S-XL 24.-

Zomerse bandplooibroek van katoenen twill. 44-54
CLUBKORTING 10% 49.-

Sla je slag met dit blousonshirt in golfstijl. Katoen. S-XL. 24.-

Blousonshirt in polostijl. Prints voor en achter. Marine, beige en wit. Katoen. S-XL CLUBKORTING 10% 29.-

Komfortabele broek in grijs of beige. Met riem. 46-56 49-53 45.-

Linnen-look vrijetijdsbroek. Beige of zwart. 44-54
CLUBKORTING 10% 59.-

Beek, Winkelcentrum Makado, Weth. Sangersstraat 57
Kerkrade, Markt 2 (geen nachtkleding en schoenen)
Maastricht, Winkelcentrum Brusselse Poort 55, Wijckerbrugstraat 32-36
Heerlen, Klompstraat 7

MARCA
Leuke mode, laag geprijsd.

…koop aangeboden

…FBEREIDING wijn, …en kaas Puur-O-Sana. …ank 112, KT N'hagen. …tijd. woensd.-vrij. 13 …17.30 u. en zat. 10 tot …u.

…OERBEDEKKING. …ijnen en karpetten. …e voorraad en voordeli… prijzen. Vele coupons …hoge korting. Woning-Grooten, Kloosterstr. Simpelveld. Tel. 045-…46.

…EURENTELEVISIES …ps, Blaupunkt, ITT, … ƒ 95,–. Radio/tv Frank …, Bokstr. 33, Heerler…e. Tel. 045-213432.

…ruikte KLEURENTE…VISIES te koop vanaf …,–; nieuwe kleurentele…s vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Voorst, Ganzeweide Heerlerheide. Tel. 045-…79.

…brand-trott.tegels, …LAARDE, zand, grind. …wbergstraat 100, …ssum, tel. 045-251964.

Te koop TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982, met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-221674.

H.H. Handelaren, winkeliers, marktkooplui etc. Fa. Quadackers biedt aan: tegen zeer concurrerende prijzen. Hoge kwaliteit denim JEANS, basic, bandplooi, stone- en snowwashed etc. min. afname 5 stuks. I.C.N. Kerkrade, tel. 045-462000/06-52127526.

Te k. mooi massief eiken BANKSTEL, 3-1-1, ƒ 425,-. Tel. 045-250392.

Te k. DIEPVRIESKIST ± 360 l., Bauknecht + ijskast, tafelmod. 045-215943.

Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapkamers, lampen, eethoeken enz: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST 115,–, kl.tv. 225,–, gasforn. 125,–, diepvries 225,–. tel. 045-725595.

Starten zaterdag in tal van plaatsen mogelijk

Landelijke fietsdag in Limburgse dreven



● Op weg voor een fietstocht door landelijke contreien

Niet het feit dat het dit jaar precies een eeuw geleden is dat de fiets voor het eerst van luchtbanden werd voorzien, maar wel het gegeven dat zaterdag (28 mei) voor liefst de vijftiende maal de Landelijke Fietsdag wordt gehouden, is waard om te accentueren. Zo'n nationale trapdag wordt min of meer beschouwd als het officieuze begin van het toeristische fietsseizoen. Ruim honderdveertig routes over dertig tot veertig kilometer, bijna tweehonderd opstappunten, begin van een dertien weken durende gezondheidscampagne (bewegen in het kader van de 'Way of Life'-actie): dit onder meer vormt zo'n fietsdag voor het gehele gezin. Ook in Limburg. Een dag georganiseerd door de ANWB, in samenwerking met de TROS en de VVV's.

Routebeschrijvingen voor de Fietsdag zijn bij ANWB- en VVV-kantoren gratis verkrijgbaar. Gehoopt wordt het aantal deelnemers van verleden jaar (ruim 400.000) te overtreffen. Op de fietsdag zal de TROS in Nieuwsshow (Radio 1) regelmatig verslag doen. In Limburg zijn in totaal twaalf opstapplaatsen geprojecteerd.

HEERLEN: Start tussen 9.00-13.00 uur vanaf Welterhof (J.F. Kennedylaan 301). Lengte routes varieert tussen 22, 32 en 50 km. In Welterhof is een zogenaamd randgebeuren georganiseerd (rommelmarkt, poppenkast, expositie, ijsco- en orgelman, open café ect.).

SITTARD: Start tussen 9.00-14.00 uur. Lengte routes: 25 en 32 km.

BEEK: Start vanaf 9.00 uur vanaf het VVV-kantoor (Markt 6).

STEIN: Start vanaf 9.00 uur vanuit het Recreatieoord Steinerbos.

MAASTRICHT: Start vanaf Sporthal Geusselt tussen 9.00-13.00 uur. Route: 27 km (Meerssen, Ulestraten, Schimmert, Ravensbos, Houthem, Geulhem, Amby).

ECHT: Start vanaf 9.00 uur vanaf café De Tamboer (Plats 7).

ROERMOND: Start vanaf 9.00 uur vanaf het VVV-kantoor

VENLO, VENRAY: (start vanaf VVV-kantoor);

WEERT: Start vanaf VVV-kantoor.

STRAMPROY: Start vanaf Mangerie A Voissereau.

KORTE TOER

ZATERDAG 28 MEI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Stadswandeling o.l.v. VVV-gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat. Volwassenen 3,75 gulden, kinderen 2,25 gulden.

ZONDAG 29 MEI:

BOCHOLTZ: IVN(afd. Bocholtz) – dagwandeling door Leudal en Meyelse Peel. Vertrek 9.00 uur in de Wilhelminastraat in Bocholtz.
EPEN: IVN(afd. Geleen) – middagwandeling naar Camerig/Cottesen met speciale aandacht voor zinkflora. Vertrek 14.30 uur vanaf de kerk in Epen.
HEERLEN: IVN(afd. Heerlen) – dagwandeling van Heerlen naar Wijlre en Schin op Geul. Terug met de trein. Vertrek 9.00 uur vanaf de stadsschouwburg in Heerlen.
Postzegel- en muntenbeurs in Gemeenschapshuis Schaesbergerveld van 10.00-17.00 uur.
Imkerfeest met honingslingeren, bijenkorven vlechten ect. van 10.30-16.30 uur in Bezoekerscentrum Schrieversheide.
MEERSSEN: IVN(afd. Meerssen) – fietsmidagtocht door Zuid-Limburg. Vertrek 14.00 uur vanaf NS-station in Meerssen.
ROERMOND: IVN(afd. Roermond) – middagwandeling door Mijnheerkens/Leeuwen met excursie naar een waterzuiveringsinstallatie. Vertrek 14.00 uur vanaf café Mijnheerkens in Roermond.
ULESTRATEN: IVN(afd. Ulestraten) – dagwandeling door 'Naturschutzgebiet' in de Eifel. Vertrek 8.30 uur bij de kerk Ulestraten.
WITTEM: IVN(afd. Valkenburg) – dagwandeling omgeving Wittem. Vertrek 10.30 uur bij het klooster Wittem.
KINROOI: IVN(afd. Eys) – dagwandeling omgeving Stramproy. Vertrek 10.00 uur bij de kerk Kinrooi.
MAASTRICHT: Van 12.00-16.00 uur gelegenheid bezoek museumkelder Derlon waarin vondsten uit Romeinse periode. Toegang gratis. Rotstuin Ber Slangen van 10.00-12.00 en van 14.00-18.00 uur ter bezichtiging geopend. Adres: Ambyerstraat Noord 73.
UBACHSBERG: Rommelmarkt annex fancy fair met tal van attracties (w.o.wafels bakken op originele wijze en optreden Ubachsbergse Sjpasskapel en The Walties) rondom jeugdhuis 't Sjubke en op het Bernhardsplein van 10.00-22.00 uur.
HOLTUM/BORN: Luikse markt van 10.00-18.00 uur in en rond Sportpark.
LANAKEN (B): Gezinsboswandeling van WSV KNP. Vertrek en aankomst bij zaal Esperanza in Gellik. Afstanden: 6, 12 en 20 km. Starttijd tussen 8.00-15.00 uur. Tel.inform. vanuit Nederland: 09-32-11-715940.
HASSELT (B): Schaapscheerdersfeest in Gezins- en Kinderboerderij Kiewit. Tel.inform. vanuit Nederland: 09-32-11-210849.
Van 11.00-17.00 uur volksfeest op de Markt met o.m. Limburgs Salonorkest, Radio Noordzee Pipe Jazz, Dixie Band ect.
ARLON (B): Feesten met de Maitrank-drank als onderwerp.

Conclusie uit onderzoek Consumentenbond

Vakantievluchten vaak vertraagd

Ruim vijfentwintig procent van de vakantiegangers die met het vliegtuig reizen, hebben te kampen met vertragingen. Vooral de afhandeling van de bagage wekt veel irritatie op. De luchthaven van Kreta spant de kroon wat betreft het aantal vertragingen. Die in Alicante duren doorgaans het langst. Zo concludeert de Consumentenbond na een onderzoek bij 3200 vakantiegangers die van Schiphol vertrokken naar een van de populaire vakantiegebieden aan de Middellandse Zee.

Vooral de terugreis levert nogal eens problemen op. Wachttijden van vijf uren vormen geen uitzondering. Van de ondervraagden vond 42 procent dat hun geduld onder meer in Malaga, op Kreta en Rhodos zwaar op de proef werd gesteld. Ook over het voedsel in de vliegtuigen was niet iedere consument te spreken. Het eten in de toestellen van de KLM werd wel hoog gewaardeerd, maar over dat van Iberia en JAT blijken de vakantiegangers veel minder tevreden te zijn. Schiphol komt uit het onderzoek goed naar voren. Bereikbaarheid, personeel en bewegwijzering zijn prima in orde, alleen de lange wachttijden bij het inchecken vormen een duidelijk minpunt.

Tijdje Vrij

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Wandelaars actief, molen in bedrijf

Volmolentochten door Geuldal

Zondag (29 mei) staat de Volmolenwandeltocht op het programma, waa bij het Geuldal in het algemeen en de molen in het bijzonder centraal zu len staan. De uitgezette wandelroutes hebben een lengte van 2, 8 en km. Van 9.00-14.00 uur kan in Gulpen (14 km, Willem Alexanderplein), Mechelen (8 km, Heerenhof) en in Epen (3 km, parkeerplaats achter d kerk) gestart worden.
Ter gelegenheid van de Volmolendag zal de molen in bedrijf zijn. Iede wandelaar kan dus toekijken hoe molenaar Giel Kroonen graan tot me vermaalt. De 'Echte Bakkers' zullen van het meel in een met takkeboss gestookte oven ('t bakhoes) brood bakken waarvan diezelfde wandela tevens smullen kan.
Inschrijven voor de wandeling bij alle deelnemende 'Echte Bakkers', he kenbaar aan het Volmolen-wandeltocht-affiche. Uiteraard kan men ook o 29 mei bij een van de drie startplaatsen inschrijven. Informatie: 0445 1346.

Rijn in vuur en vlam

Zaterdag 2 juli zal de Rijn in en bij Rüdesheim (West-Duitsland) weer in vuur en vlam staan. Op die avond namelijk wordt er op de Rijn een gigantisch vuurwerk afgestoken dat ruim twee uren lang kilometers ver te zien zal zijn.
Vanuit Rüdesheim varen tal van schepen (meer dan vijftig) de Rijn op om duizenden toeschouwers vanaf het water van het spektakel te laten genieten. Op het vastelan zullen alle burchten, kastelen, ke ken en herdenkingsmonumente van enige betekenis eveneens ' vuur' gezet worden. De schepe vertrekken rond 20.30 uur, het g gantische vuurwerk begint o 22.00 uur. Kaarten voor plaats o een schip zijn verkrijgbaar bij d VVV's van Rüdesheim en Binge Prijs 25 of 26 DMark, afhankelij van de grootte van het schip.

Inlichtingen: Verkehrsamt Rüdes heim, Rheinstrasse 16, 6220 Rüdes heim am Rhein. Tel. vanuit Neder land: 09-49-67222962.

Genootschap Wijnvrienden van de partij

In Thorn lustrum Aspergefestival

Thorn staat komend weekeinde in het teken van asperges en wijn. Zaterdag 28 mei verzamelen er zich vanaf 16.00 uur leden en genodigden van het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden. Op het programma: ontvangst in het gemeentehuis, proeverij van Italiaanse wijnen in de tuin van het 'Portret van Thorn' en culinair asperge-intermezzo verzorgd door leerlingen van de Middelbare Hotelschool Roermond, ontvangst in het Abdijcomplex annex proeverij waarna schutterij St. Ansfried leden en genodigden naar de Grote Hegge zal begeleiden. In de Grote Hegge achtereenvolgens begroeting eregasten, intronisatie en bevordering leden van het NGW.

Zondag zal in het Abdijcomplex de Aspergekoning(in)'88, aan de hand van een receptenwedstrijd, worden uitgeroepen. De VVV Thorn organiseert het Aspergefestival voor de vijfde maal. In stands wordt het 'witte goud' uitgebreid gepresenteerd. Er worden tevens aspergeschilwedstrijden gehouden. En een demonstratie vacuum koken. Voor het eerst nemen aan dit festival de consumptieve op dingscentra KMBO en MDGO Ro mond deel.

Het programma van het Asperge tival op zondag: 13.00 uur begin het festival; 13.30 uur opening d burgemeester drs. J. Smeets; 1 uur presentatie van keukenpri en –prinsessen; 14.45 uur uitslag jury en prijsuitreiking; 15.15 uur p sentatie van koks van deelnem bedrijven; 15.30 uur optreden Je harmonie St. Michaël Thorn; 16 uur einduitslag van jury en prij reiking; 17.00 uur afsluiting As gefestival. Muzikale omlijs wordt verzorgd door De Maask (Wessem).

Hapje Her... SLOKJE DER...

Er is in restaurants in Limburg nauwelijks een wijnkaart te vinden waarop geen Elzasser wijnen prijken. Limburgers drinken graag de droge, geurige, fruitige wijnen van de 'Alsace' (zes witte: Sylvaner, Riesling, Gewürztraminer, Muscat, Pinot blanc, Pinot gris en één rode, Pinot noir). In Gen Thùn (Heerlen) bijvoorbeeld serveert momenteel bij de asperges een sympathieke Chasselas 'H' van het huis JOS MEYER & FILS, maar diens eenvoud staat niet in de schaduw van vier Elzasser wijnen die ik een dezer dagen samen met JEAN ALBRECHT in restaurant Lindenhorst (Valkenburg) mocht proeven. De Meyer-wijn verhield zich tot de Albrecht-wijnen als een keuterboertje tot een markies. Jean, een amper dertigjarige 'viticulteur' van het stokoude huis Albrecht (1772!) in het dorp Orschwihr even ten noorden van Guebwiller, staat in negende generatie samen met zijn vader LUCIEN aan het hoofd van een bedrijf dat jaarlijks ongeveer 500.000 flessen verhandelt. Die dag dan voerde Jean mij in hogere sferen. Het begon met een Riesling grand cru Pfingstberg'83. Elegant, mineraalrijk, afkomstig van leem-/kalk(onder)grond en 13% alcohol bevattend. „Een van de betere flessen die we hebben", merkte Jean op. Hij voegde er onmiddellijk aan toe: „Kom, ik voer je nu naar de poort van de hemel". Op tafel verscheen een Gewürztraminer'83 Vendanges Tardives (late oogst). Een edele, goudkleurige, 14.5 % alcohol sterke, wijn van geheel ingedroogde druiven pas eind november/december nauwkeurig met de hand geplukt. De kostbare wijze van oogsten, de minitieuze vinificatie maakt hem tot een seigneur die zich, eenmaal in de handel, uiteraard niet voor een appel en een ei laat kopen. Jean Albrecht lachte geheimzinnig terwijl hij opmerkte: „Nu breng ik je in het paradijs maar nog niét op de knieën". In het glas rustte een Tokay Pinot gris'85, Sélection des grains nobles (keuze uit nobele druiven). Jong nog dus, maar al erg mooi rokerig (14%).

Een schitterend resultaat uit de 'pourriture noble' (edele rotting) van begin december druif voor druif geplukte 'rijkdom'. „Een wijn", aldus Jean, „die later enigzins aan frisheid maar niets aan finesse zal verliezen". Ik hoorde, bij wijze van spreken, de engelen al zingen, terwijl de jongste heer Albrecht uitriep: „En val nù maar op de knieën!". Als een ingetogen koorknaapje schonk hij een bodempje Gewürztraminer'83 Sélection des grains nobles. De zoetige geur verhief zich tot honingsmaak (geconfijte vruchten, als u wilt) om zich vervolgens te overtreffen in de waarachtig niet overdreven kwalificatie 'vloeibaar goud'. Afkomstig van eveneens begin december geoogste druiven, aangetast door 'pourriture noble'. Een wijn die men amper durft te drinken maar waarvan men slechts slokjesgewijs intens genieten mag. Het was bij deze verrukking dat Jean Albrecht opmerkte: „Het gaat met deze wijn niet om het geld verdienen, wie kan hem per slot van rekening betalen?, maar om de vreugde om hem te maken". Het leek of hij een eed zwoer op de reputatie van 'zijn' huis dat mondiaal onder meer de betere horeca van godendrank voorziet. Geen wonder dat bijvoorbeeld zes Albrecht-wijnen'86 (Sylvaner, Pinot blanc, Riesling, Muscat, Tokay Pinot gris en Gewürztraminer) al negen gouden medaljes verwierven.

Nino Tomadesso



● Blik in de oudste kelder van het Elzasser huis Albrecht

Macintosh NV gevestigd te Stein

Aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd tot het bijwonen van de

JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS,

van de vennootschap, welke zal worden gehouden ten kantore van de vennootschap te Stein, Mauritsweg 134, op maandag 13 juni 1988, aanvang 15.00 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt:
1. Opening
2. Verslag van de Raad van Bestuur omtrent de gang van zaken van de vennootschap en het in het boekjaar 1987 gevoerde bestuur.
3. Vaststelling van de jaarrekening 1987. Bestemming van de winst en vaststelling van het uit te keren dividend.
4. Verlenging van de termijn van bevoegdheid van de Raad van Commissarissen tot uitgifte van nog niet geplaatste aandelen, daaronder begrepen het verlenen van rechten tot het nemen van aandelen, alsmede tot het beperken of uitsluiten van voorkeursrechten van aandeelhouders bij uitgifte van aandelen. Voorgesteld wordt de termijn van bevoegdheid als boven bedoeld, welke krachtens besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders d.d. 9 juni 1987 is verlengd tot 9 juni 1992, opnieuw vast te stellen voor een periode van 5 jaar, zodat deze bevoegdheid aan de Raad van Commissarissen toekomt voor de periode tot 13 juni 1993.
5. Rondvraag
6. Sluiting

Deze Agenda, het Jaarverslag van de Raad van Bestuur en de opgemaakte Jaarrekening over 1987 met de daarop uitgebrachte verklaring van de Registeraccountant en het prae-advies van de Raad van Commissarissen, liggen voor Aandeelhouders ter inzage ten kantore van de vennootschap te Stein en zijn voor hen aldaar, alsmede ten kantore van de Amsterdam Rotterdam Bank N.V., de Nederlandsche Middenstandsbank N.V., de Banque Parisbas Nederland N.V., of de Nederlandse Credietbank N.V., zulks te Amsterdam, Rotterdam, 's-Gravenhage, Maastricht en Heerlen, tevens kosteloos in afdruk verkrijgbaar.

Aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen dienen hun aandelen of een door een bankinstelling met betrekking tot die aandelen afgegeven depotbewijs waaruit blijkt dat hun aandelen tot na afloop van de vergadering bij die bankinstelling zullen blijven berusten, uiterlijk dinsdag 7 juni 1988 tegen bewijs van ontvangst te deponeren ten kantore van de vennootschap te Stein danwel ten kantore van een van de vorengenoemde banken ter plaatse als vermeld. Bedoeld bewijs van ontvangst geldt als toegangsbewijs voor de vergadering.
Vertegenwoordiging van Aandeelhouders is slechts toegelaten onder overlegging van een deugdelijke schriftelijke volmacht.

De Raad van Bestuur

Stein, 20 mei 1988

Het belangrijkste financiële nieuws staat vandaag dus niet op de beurspagina.

Chocoladehagel, melk of puur, pak 400 g ~~2.99~~ 2.49

Sélection St. Pierre, fles 0.7 liter 4 vóór 10.-

De Beukelaer daisy glacé, zak 225 gram **of chocoprince,** net 6 stuks Nú 1.59

Uit de diepvries: Schepklaar vanille ijs, bak 1 liter ~~2.49~~ 1.79

Popla toiletpapier, pak 16 rollen 5.99*

Zakdoekjes, 10 pakjes à 10 stuks ~~1.95~~ 1.49

Pinda's, gezouten of ongezouten, zak 250 gram ~~1.99~~ 1.49

Volle of halfvolle koffiemelk, pak 500 gram Nú 1.29

Sinaasappelsap, pak 1 liter ~~2.09~~ 1.79

Engelse theemelange, doos 40 zakjes à 4 gram ~~2.35~~ 1.79

Blanc de Blancs, fles 1 liter ~~4.95~~ 3.95

Rietsuiker, pak 1 kilo ~~2.99~~ 2.59

Slaolie, fles 1 liter ~~1.59~~ 1.29

Maken Suske en Wiske de boel onveilig? Lees verder op de AH Zuivelpakken.
12 weken lang op de AH Zuivelpakken: leuke strips van Suske en Wiske, die de kinderen (en u!) wijzen op onveilige situaties. Met tips om ongelukken te voorkomen. (Actie i.s.m. "Stichting Consument en Veiligheid".)

Vanille via, pak 1 liter Nú 1.39

Soepen, champignon, tomaten/groente, aspergecrème, tomatencrème, ossestaart of goulash, blik 0.46 liter ~~1.59~~ 1.29

Vloerkadetten, zak 6 stuks ~~1.99~~ 1.49

Weense snijder, heel ~~2.39~~ 1.90

Goudse jonge kaas, kilo Nú 8.90

Vers van 't mes: Camembert, 100 gram ~~1.45~~ 99

Roomboterkoek, 250 gram ~~2.69~~ 1.99

Bacon, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.49~~ 1.99

Uit de bedieningsafdeling: Gekookte boerenham, 100 gram ~~1.99~~ 1.59

Uit de diepvries: Koolvis vissticks, pak 285 gram ~~2.70~~ 2.39

Maggi macaroni éénpersoons schotel, kaas, tomaat of stroganoff, pak ~~1.98~~ 1.59

Biotex groen of blauw, pak 500 gram 2.75
Bij aankoop van 2 pakken f 2.75+portokosten retour via bank of giro.

Albimatic fosfaatvrij, pak 2 kilo ~~6.99~~ 5.99

Albi wasverzachter, flacon 1.5 liter ~~2.09~~ 1.79

Voor de kat: Whiskas, diverse smaken, blik 400 gram ~~1.89~~ 1.49

Vlooienband, voor de hond en kat, per stuk ~~3.50~~ 2.50

Champignons, doosje ± 250 gram 1.49

Bloemkool, per stuk 2.75

A-partjes, duopak ± 750 gram 1.25

Valencia Late, perssinaasappelen, net ± 2½ kilo 3.99

Gloster, 'n sappige, fris-zure handappel, zak ± 2 kilo 2.99

Cactussen, diverse soorten, o.a. ~~"Levend steentje"~~. Per stuk vanaf 1.50

Gehakt half-om-half, 500 gram ~~5.49~~ 3.99 kilo ~~9.99~~ 6.99

Rundertartaar, 100 gram ~~1.59~~ 1.19

Schouderkarbonade, 500 gram ~~5.49~~ 3.49 kilo ~~9.99~~ 5.99

NIEUW: Katenvink, 100 gram ~~1.29~~ 1.09

Steak/pepersteak, 100 gram ~~2.25~~ 1.85

Kippebout, 6 stuks 8.99

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 26 t/m zaterdag 28 mei a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geïmpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

KLEUREN TV te koop, 12 tiptoetsen, voltransistor m. garantie ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. tegen de helft van de nw.prijs met voll. garantie. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Topklasse Hifi VERSTERKER, nieuw, 2x40 w. ƒ 250,-, 2x60 w. ƒ 325,-, 2x120 w. ƒ 625,-; dubb. cass.deck, 6 motoren ƒ 749,-, 2 motoren ƒ 395,-; tuner-versterker Sony, 2x40 w., ƒ 490,-; Jamo boxen, 130 w. ƒ 160,-, 120 w. ƒ 140,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlen, tel. 417651.

Betonnen GRINDTEGELS, wit email wasbak, 60-40-22, t.e.a.b. Tel. 045-322892, na 19.00 uur.

Pracht BANKSTEL met rundleren kussens, modern, vr.pr. ƒ 925,-; modern wandmeubel, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-323830.

Te k. BAUKNECHT (5 lager) ƒ 300,-; tev. oud. fornuis 1934 Küper + Bucht ƒ 750,-; Grundig tv Super Color ƒ 150,-; oliehaard Laas + Cohn 10 l, 3 mnd. oud ƒ 200,-. Tel. 045-464684.

Te k. BEGINNERSSURFPLANK met groot en klein zeil. Tel. 045-424469.

TE koop 2 alluminium ROLLUIKEN, 1× 5 × 2.30 m, 1× 3.45×2.30 m. Koopje. Te bevr. 04490-73351.

Voordelig STOOKHOUT va. ƒ 30,-. Tel. 045-318518.

Houthandel Landgraaf voor goed en goedkoop bouw- en TUINHOUT, o.a. hekjes, tuinschermen, planken, bielzen, houten tegels, dakplaten, veldbrandsdtenen, enz. Buizerdweg 8. Ind.terr. Abdissenbosch, tel. 045-318518.

T.k. DRUMSTEL z.g.a.n. ƒ 800,- + Franklin stove (kachel), ongebr. m. ±5 mtr pijp. ƒ 400,-. Tel. 04493-3779.

T.k. ant. eik. Luikse KAST. Br. 110 cm, hoog 2.00 cm. 045-422088.

Een AANHANGWAGEN met deksel, handig voor vakantie met tent. 1e eig. Vr.pr. ƒ 225,-. Tel. 045-317619.

koop aangeboden

k. AANHANGWAGEN x 110 ƒ 250,–; Tel. 04450-4.

koop TOONBANK wit mica met vitrine, l. 300, 65, h. 90, ƒ 1200,– excl. W. Tel 045-216383.

k. 4-pits GASSTEL en zuiger, z.g.a.n. Tel. 045-619.

KLAPBED met omuw compl. v. prijs 50,–. 045-421649.

Grote LEEGVERKOOP: bankstellen, eethoeken, kasten, enz. enz. Zr. Paladiaplantsoen 28, Meerssen, tel. 043-644172.

Nu voorjaarsprijzen. Bij de Bazar grote sortering in VERLICHTING. Mooie kronen v.a. ƒ 119,–; plafondverlichting va. ƒ 59,–; kristal kronen nu ƒ 159,–; grote keuze in moderne lampen. Verder T.L.-verl., div. spotsverl. Nu extra 10% korting en gratis ophangen. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Tel. 270601.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbez., afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te koop antieke eiken uitgesneden (zwaar) SLAAPKAMER compleet. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Prachtig bruin leren BANKSTEL, 3-2-zits, z.g.a.n., ƒ 1600,-. Tel. 045-226186.

Te k. platen LOODS, afm. 12×5 m. Tel. 045-752930.

Te k. Amerikaans BILJART met 6 gaten en geldinworp, prijs ƒ 1250,-. Litscherveldweg 16, Heerlen, tel. 045-410809.

Goede KLEURENTELEVISIES zeer grote sortering met garantie nu reeds vanaf ƒ 145,–; TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

KACHELS voorjaarskortingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

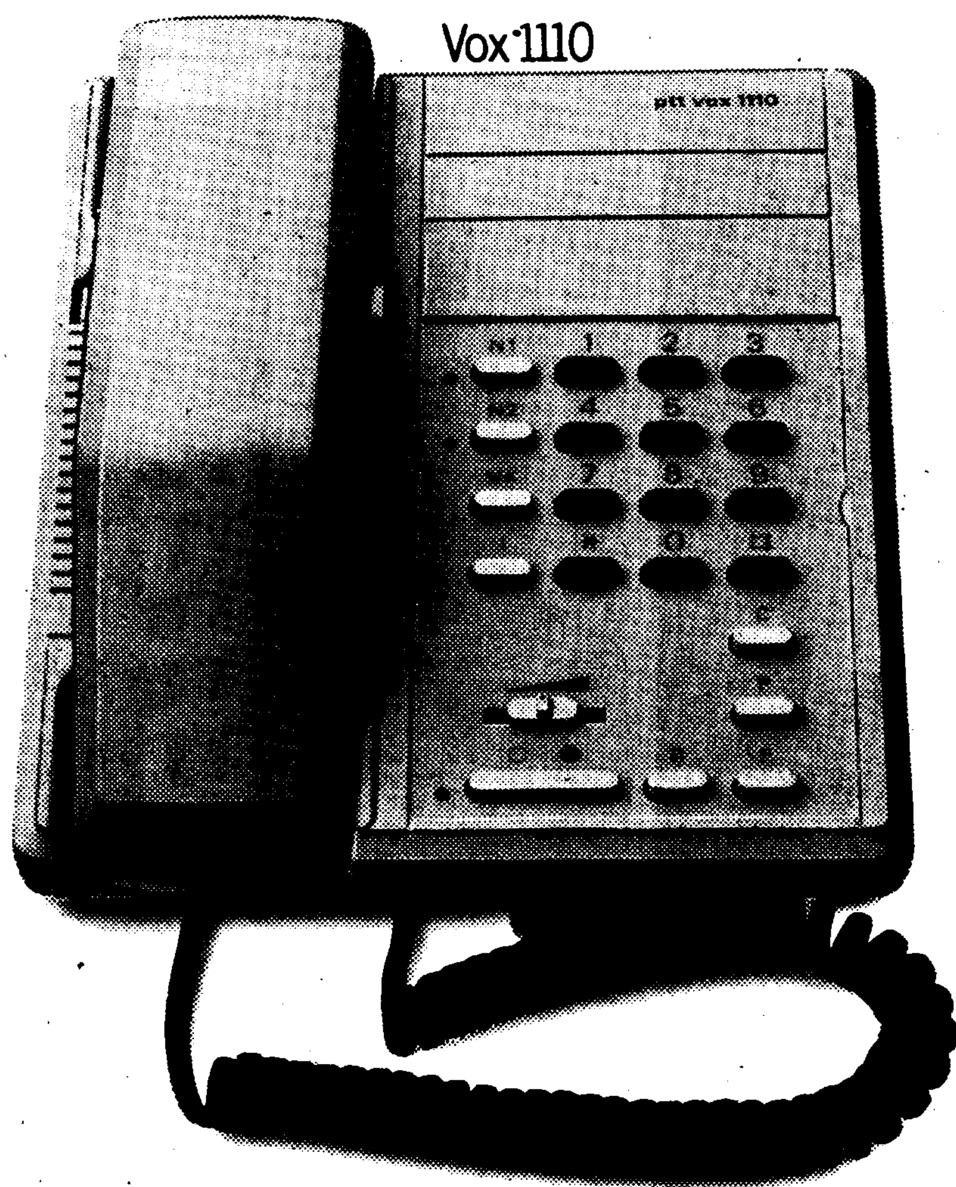
Te k. SCHOMMELSTOEL (bruin), als nieuw, ƒ 50,-. Tel. 045-270159.

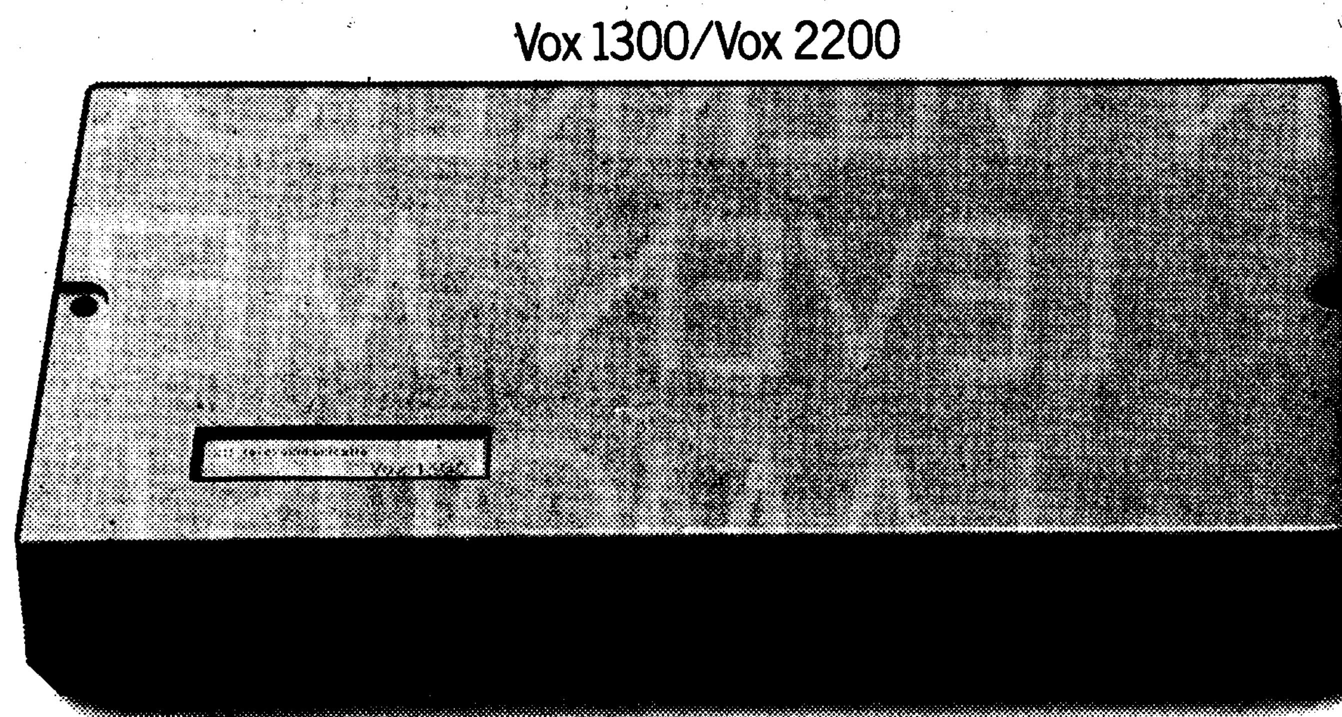
Te k. noten WANDMEUBEL, 3.20 m breed. Tel. 04498-53957.

Te k. GRINDTEGELS, 40×60 cm, dik 7 cm, 110 stuks voor ƒ 100,-; aluminium buitendeur met kozijn voor dagmaat 205×96 cm. Te bevr. tel. 04492-3510.

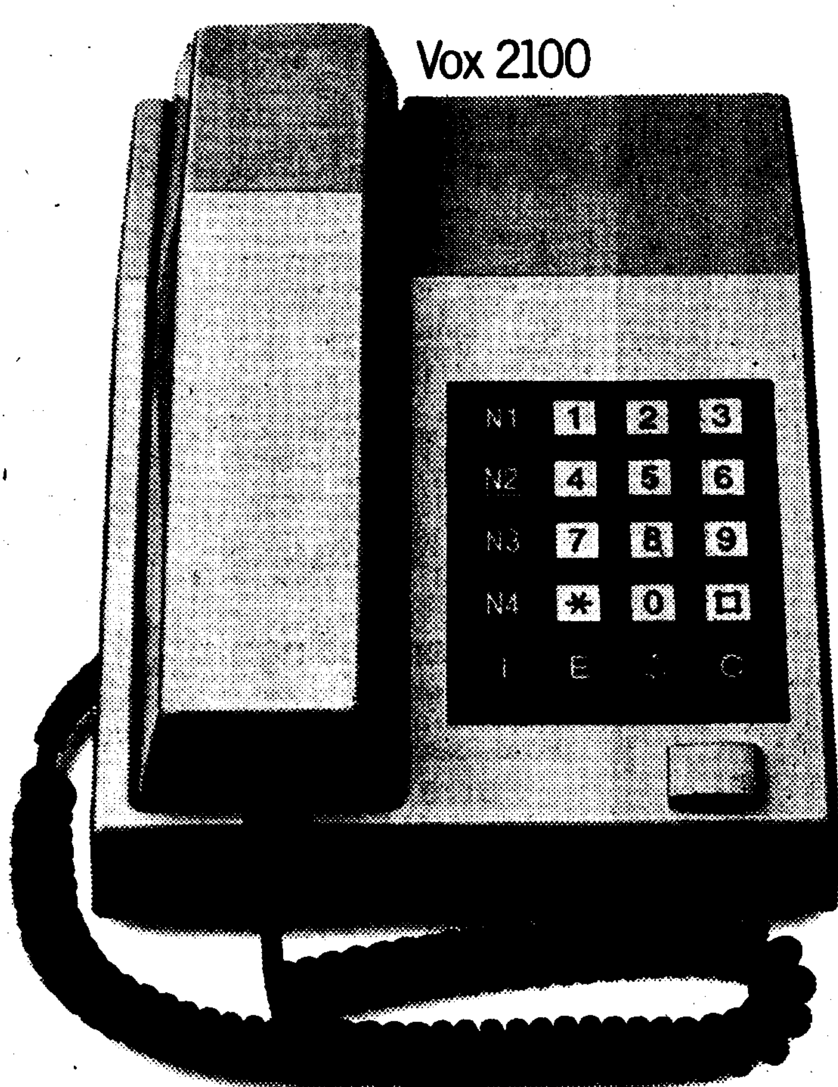
Te k. DRUMSTEL, „Premier", compl. met pin stripe vell. en paistebekkens, ƒ 2500,-. Tel. 045-253571.

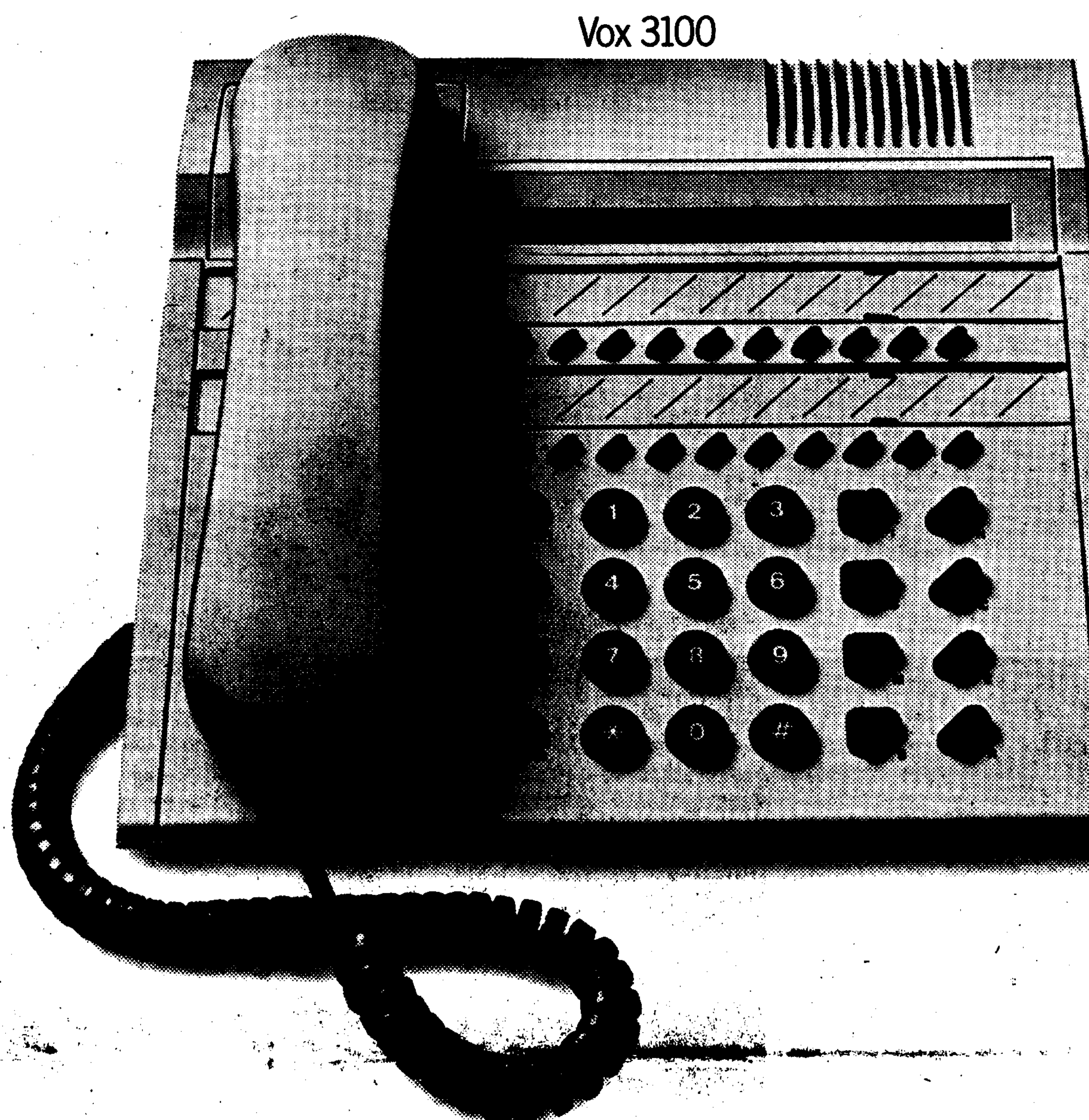

Vox 1200


Vox 1110


Vox 1300/Vox 2200


Vox 220


Vox 2100


Vox 3100

Wilt u meer lijnen? Meer toestellen Meer mogelijkheden? Belt u maar

Telefooninstallaties vindt u bij de PTT in soorten en maten. Van eenvoudige bureau-installaties tot grote centrales met complete faciliteiten voor telefoon-, tekst- en dataverkeer.

De zes die we hier laten zien, zijn bestemd voor het midden- en kleinbedrijf. Ze hebben van 2 tot 8 buitenlijnen. En van 2 tot 32 toestelaansluitingen.

Elke installatie is uitgerust met een pakket faciliteiten die mensen beter bereikbaar maken, de samenwerking vergemakkelijken en u tijd en kosten besparen.

Ze zijn allemaal door de PTT geselecteerd en getest op betrouwbaarheid en gebruiksvriendelijkheid. We staan er dus volledig achter.

En dat blijven we doen met onze service, waarvoor u een contract kunt afsluiten.

Kiest u één van deze telefooninstallaties, dan weet u zeker dat u het allerbeste in huis haalt.

Maar kiest u vooral weloverwogen. Laat u persoonlijk adviseren. Kom naar een demonstratie bij u in de buurt. Vraag om documentatie.

Vox 220

De Vox 220 is bij uitstek geschikt voor kleinere bedrijven.

Met 2 gekoppelde Vox 220 toestellen heeft u de beschikking over 2 buitenlijnen en 1 interne lijn.

Op beide toestellen kan men tegelijk telefoneren. U kunt gesprekken op het ene toestel aannemen en doorverbinden met het andere toestel. Intern bellen is ook mogelijk.

U kunt acht veelgebelde nummers invoeren en met één druk op de knop kiezen. Er is ook een toets waarmee u het laatstgekozen nummer kunt herhalen.

Tijdens het kiezen kunt u de hoorn op de haak laten liggen.
De Vox 220 kost, excl. BTW: fl. 850,– per toestel.

Vox 1110

De Vox 1110 is een handige installatie voor kleine bedrijven met 2 buitenlijnen. U kunt er minimaal 2 en maximaal 6 lijnkiezer-toestellen op aansluiten.

Via een korte code kiest u tot 50 veelgebelde nummers. Met één druk op de knop kiest u het laatstgekozen nummer opnieuw.

Tijdens het kiezen kunt u de hoorn laten liggen; u hoort via de luidspreker of er wordt opgenomen.

Verder kunt u intern ruggespraak plegen, gesprekken doorverbinden en oproepen voor uw toestel automatisch op een ander toestel binnen laten komen.

Prijsvoorbeeld Vox 1110 met 2 buitenlijnen en 2 lijnkiezer-toestellen, excl. BTW: fl. 3.018,–*.

Vox 1200 *(binnenkort leverbaar)*

2 Buitenlijnen en maximaal 6 toestellen, waaronder minimaal 2 lijnkiezer-toestellen waarmee u rechtstreeks naar buiten belt.

Aan een of meer toestellen kunt u een buitenlijn toewijzen, zodat deze rechtstreeks te bellen zijn.

Of u reserveert een lijn voor fax- en computerverkeer. Telefonisch vergaderen mogelijk met 1 externe en 2 interne deelnemers.

Andere faciliteiten: verkort kiezen – automatische nummerherhaling – doorverbinden (bij in gesprek automatisch) – oproepen doorschakelen naar ander toestel.

De installatie is door u zelf te programmeren en zowel met als zonder telefoniste te gebruiken.

Prijs Vox 1200 met 2 buitenlijnen en 2 lijnkiezer-toestellen excl. BTW: fl. 2.749,–*

Vox 1300/Vox 2200

Geavanceerde centrale voor 2 buitenlijnen en maximaal 6 enkelvoudige toestellen naar eigen keuze.

De maximumcapaciteit van de Vox 2200 omvat drie buitenlijnen en negen toestellen.

Een binnenkomend gesprek kunt u op elk toestel aannemen.

De Vox 1300 heeft evenals de 2200 een groot aantal faciliteiten.

Is een interne aansluiting of een buitenlijn bezet, dan belt het toestel automatisch terug als de lijn weer vrij is.

Verblijft u elders in het gebouw dan kunt u door middel van de volgstand uw binnenkomende gesprekken automatisch naar een ander toestel laten doorschakelen.

Voor uitgaand verkeer kunt u per toestel een beperking programmeren (bijv.: niet internationaal).
Prijs Vox 1300, excl. BTW: fl. 2.199,–*.
Prijs Vox 2200, excl. BTW: fl. 2.999,–*.

Vox 2100

Een goede keus voor bedrijven in de groei. U kunt beginnen met 2 buitenlijnen en 4 toestellen en dan laten uitbreiden tot 4 buitenlijnen en 8 toestellen.

De Vox 2100 is een veelgebruikte installatie met tal van mogelijkheden en faciliteiten.

Verder kunt u kiezen voor zeer geavanceerde toestellen.

Bijvoorbeeld met een verkort kiesprogramma voor 40 nummers. En met een luidspreker waardoor u een nummer kunt kiezen terwijl de hoorn op de haak blijft liggen.

Prijsvoorbeeld Vox 2100 met 2 buitenlijnen en 4 toestellen, excl. BTW: fl. 4.660,–*.

Vox 3100

Capaciteit variabel van 2 buitenlijnen en 8 toestellen tot 8 buitenlijnen en 32 toestellen.

Ten hoogste de helft van de toestellen bestaat uit lijnkiezers, waarmee u direct beschikt over maximaal 4 buitenlijnen.

De Vox 3100 biedt u alle faciliteiten van de voorgaande centrales, plus een aantal extra's. Waaronder: optische bezetsignalering op lijnkiezer-toestellen, uitlezing van gesprekskosten en aansluiting van een personenzoekinstallatie ("piepers").

Prijsvoorbeeld Vox 3100 met 1 lijnkiezer-toestel, 2 buitenlijnen en aansluiting voor **8 toestellen**: fl. 5.624,– excl. BTW, incl. montage.

U heeft nu een indruk van zes PTT telefooninstallaties. Er zijn nog méér mogelijkheden. Maar we zijn hier verre van volledig.

Het gaat er om dat u een telefooninstallatie kiest die nu èn in de toekomst aan de behoeften van uw bedrijf voldoet. Denkt u maar aan de tekst- en computercommunicatie die steeds meer van uw centrale kan gaan vergen.

PTT Telecommunicatie he graag bij het maken van de beste Onze Verkoop Advies Centra voor u klaar.

Met informatie en advies demonstraties. Met uitgebreide mentatie.

Maak er snel gebruik van. P telefoon: 06-0403, gratis. Of stuu vandaag nog de bon.

Belt u gra 06-040 Voor ee demonstra



* Deze pr den bij v een Verk adviesce en zijn in montage

Bon voor informatie of persoonlijk advie

Stuur mij informatie over: ☐ Vox 220 ☐ Vox 1200 ☐ Vox 2100 ☐ Vox 1
☐ Vox 2200 ☐ Vox 1300 ☐ Vox 3100 ☐ Ik wil een gesprek met uw advis

Bedrijf: ______
Contactpersoon: ______
Functie: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Plaats: ______
Telefoon: ______

Stuur in envelop zonder postzegel naar: PTT Telecommunicatie, Antwoordnummer 8
3800 VB Amersfoort

ptt telecommunicati

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 26 mei 1988 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Urnenmuur op kerkhof in Voerendaal

VOERENDAAL – Met een krediet van f 7800 wil het college een urnenmuur laten optrekken op de algemene begraafplaats van Voerendaal. De muur is geschikt voor 10 urnen. En wordt gebouwd tegenover het mortuarium.
Het college geeft in zijn voorstel aan de raad reeds aan, dat er straks meer muren kunnen worden gemetseld, samen goed voor in totaal 70 urnen.

Hulpgroep wil taboe rond rouw doorbreken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Samen met het Steunpunt Zelfzorg Initiatieven in Sittard is er sinds dinsdagavond in Brunssum een zogeheten zelfhulpgroep voor rouwverwerking opgericht. Het initiatief voor deze zelfhulp is genomen door mevrouw M. J. Waterval in Brunssum.

Doel is het taboe rond rouwgerand verdriet (wie niet huilt bij begrafenis, is pas 'flink') te doorbreken door er met lotgenoten over te praten. „Omdat menigeen, van vriend tot buur, gewoon geen raad weet met mensen die getroffen zijn door verlies van dierbaren, blijven velen jarenlang zitten met onverwerkte rouw. Met de zelfhulpgroep hopen we het niet zover te laten komen," lichtte de initiatiefneemster gisteren toe.

De Brunssumse groep is gestart met vier personen. Wie meer informatie wil, kan bellen met of het Steunpunt Zelfzorg Initiatieven in Sittard (04490-16161 of met mevrouw Waterval: 045-272836.

Heintje

Ooit was daar Heintje. Toen nog een manneke, dat een interview gaf voor de interne ziekenomroep van het De Weverziekenhuis. Hij schonk de omroep zijn plaatje 'mama', waarmee hij indertijd alle moeders en oma's van Nederland op zijn hand kreeg. Het singeltje wordt nog steeds bewaard en gekoesterd als een relikwie in de studio van de ziekenomroep. En ongetwijfeld zal het misschien wat grijze plaatje zaterdag in de 1000-ste aflevering van het verzoekplatenprogramma van radio De Wever gedraaid worden. Want ondanks het feit dat zieken er royaal over tv, walkman, cassetterecorders beschikken is er een grote groep van zieken die bij het oorschelpje zweert.

De ziekenomroep van De Wever bestaat al meer dan 25 jaar. Begonnen werd in het toenmalige St. Jozefziekenhuis.

In 1968 ging de omroep van start in het nieuwe gebouw onder de nieuwe naam van Radio De Wever. Regelmatig worden er programma's gemaakt en verzorgen enthousiaste medewerkers reportages (soms zelfs direct) van gebeurtenissen in de regio, onder andere de carnavalsoptocht.

Zaterdag tussen 9 en 19.30 uur is de ziekenomroep in 'de lucht' en wordt er een extra feestelijk programma gepresenteerd. Vanaf 13.00 wordt er uitgezonden vanuit cafetaria 't Wevertje, waar de mobiele patiënt in het ziekenhuis dus bij kan zijn. Ter gelegenheid van het 1000ste programma is er voor alle medewerkers een reünie.

Boon

De Heerlense uitgeverij PAN beleeft op 28 mei het hoogtepunt in haar nog jonge bestaan. Dan wordt vanaf twee uur in de Heerlense bibliotheek 'Het zondagsleven van Pomponneke' van de bekende Vlaamse schrijver Louis Paul Boon gepresenteerd.



● Louis Paul Boon

Hoewel Boon al in mei 1979 overleed, zijn er nog altijd werken van hem onuitgegeven. Daartoe behoort onder andere bovenvermeld vermakelijke levensverhaal van een filmster. Kenners zullen hierin flarden uit het leven van Marilyn Monroe herkennen, maar evengoed uit dat van Jayne Mansfield en Martine Carrol.

Voor PAN is dit een begin van een reeks uitgaven van en over Boon. Tegelijk verschijnt een Pandora-Special 'De vertraagde film', met een bloemlezing-/columns over film en filmsterren. Binnenkort wordt in Vlaanderen 'Niets dan wat oorlog gepresenteerd', een scenario dat de ideeënwereld van de belangrijkste auteur van na de tweede wereldoorlog volledig tot zijn recht doet komen. Hiermee begint PAN een serie van vijf boekjes met Boon-scenario's. Dick Gebuys zal het boekje inleiden en daarna een gesprek hebben met Jo en Lucienne Boon, zoon en schoondochter van de schrijver. Er zal uit het boekje worden voorgedragen en enkele auteurs, o.a. Joop van den Bos, zullen hun aan Boon opgedragen teksten laten horen.

Het belooft een gezellige middag te worden in de aula van de bibliotheek en op de Campus Niger (de binnenplaats). De ambiance wordt compleet met een optreden van de bekende Vlaamse zanger Wannes van de Velde en zijn groep en een Vlaamse bierkaart.

'Gemeente Voerendaal te gul met tentfeesten'

Kasteleins: maat is vol



Van onze verslaggever

VOERENDAAL/UBACHSBERG – Voor de kasteleins van Ubachsberg is de maat vol. Dat blijkt uit een brandbrief aan de Voerendaalse raad, waarin zij aandringen op maatregelen om nog verdere leegloop voor hun cafés tegen te gaan.

Kastelein Hub Maas van het gelijknamige café verduidelijkt: „Omdat de gemeente te gul is met het verlenen van vergunningen aan verenigingen moeten wij opboksen tegen een wirwar van festiviteiten, waardoor wij financieel nadeel lijden."

Zijn klachtenlijst, onderschreven door collega-kasteleins Strijthagen, Conemans en Schepers, slaat vooral op het onsamenhangend beleid ten aanzien van tapvergunningen. „Als er kermis is in Ubachsberg, is er ook steevast een festiviteit in bijvoorbeeld Klimmen. Wij ondervinden dat als onnodige concurrentie. Want als de gemeente een jaarkalender voor activiteiten zou hanteren, dan kreeg iedereen zijn deel."

Gevoelig

Behalve het beter regelen – uiteraard in overleg met de officiële horeca in de gemeente Voerendaal – vinden de vier kasteleins van Ubachsberg dat er toch ook paal en perk moet worden gesteld aan de tentfeesten van verenigingen.

„Een gevoelig punt, want voor je het weet sta je op andermans tenen. Vandaar dat ik ook geen concrete voorbeelden noem. Wel moet ons van het hart dat verenigingen geen strobreed in de weg wordt gelegd om hun kas te spekken. Waar wij als horeca papieren voor op tafel moeten leggen, kan zonder veel problemen ook door verenigingen worden opgepakt. Ik vind dat een fanfare muziek moet maken en het biertappen aan ons moet overlaten".

Dat deze zogeheten para-commercialisering hem in de portemonnee raakt, staaft Maas met cijfers: „'s Winters heb ik zeker twintig man aan de tap. In de zomer, met al die tentfeesten en braderieën, bedien ik hooguit drie klanten per avond...".

'Op de Kamp' betaalt zelf parkeerbonnen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De ondernemersvereniging Op de Kamp in Landgraaf heeft besloten alle boetes, die op de openingsdag zijn uitgeschreven aan foutparkeerders, voor haar rekening te nemen. Navraag bij de politie heeft geleerd dat het er ongeveer 150 waren. Een parkeerovertreding kost doorgaans 35 gulden, hetgeen betekent dat de ondernemers alles bij elkaar 5.250 gulden moeten uittrekken voor deze actie.

De ondernemersvereniging betreurt het ten zeerste dat er die dag zoveel bonnen zijn uitgedeeld, temeer daar bij het Pinkpop-festival van afgelopen weekeinde de politie wel in staat gebleken is de parkeerproblemen de baas te blijven, zo redeneert de ondernemersvereniging.

Iedereen die vorige week op 19 mei een bon heeft gekregen vanwege fout-parkeren nabij het winkelcentrum, kan het geel papiertje (inclusief personalia en giro-nummer) opsturen naar het secretariaat van de ondernemersvereniging, Sunplein 40, 6373 LJ Landgraaf. Zij die reeds betaald hebben doen er goed aan een afschrift van het giro-afschrift op te sturen naar het secretariaat.

Tegen bewind Zuid-Afrika

PvdA Kerkrade doet mee aan manifestatie in Amsterdam

Van onze verslaggever

KERKRADE – De PvdA in de Kerkraadse raad zal zaterdag 11 juni, wellicht als enige fractie, de gemeente Kerkrade vertegenwoordigen op de nationale anti-apartheidsmanifestatie die die dag in Amsterdam wordt gehouden.

Tijdens de gisteren gehouden raadsvergadering werd duidelijk dat de fractie BBK er moeite mee heeft dat de PvdA-fractie de gemeenschap van Kerkrade zal vertegenwoordigen. T. Zeeuwen merkte namens die fractie op dat de PvdA, of eventuele andere vertegenwoordigers van de gemeente, wèl zichzelf, maar niet de burgers van Kerkrade dienen te vertegenwoordigen. Door als gemeente deel te nemen aan de manifestatie, zou Kerkrade zich namelijk uitspreken voor bijvoorbeeld een kolenboycot en andere zwaarwichtige kwesties die volgens Zeeuwen niet tot de bevoegdheid van een gemeente behoren.

De andere fracties, waaronder het CDA en Burgerbelangen, hadden daar echter weinig moeite mee en dus zal het gemeentebestuur zaterdag 11 juni in Amsterdam vertegenwoordigd zijn.

Onderzoek parochies Heerlen-Zuid

Bijna 60 procent gaat regelmatig naar kerk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Van de parochianen in de St. Martinus-parochie in Welten en de St. Annaparochie in Bekkerveld, gaat 58 procent regelmatig naar de kerk. Twintig procent daarvan gaat elk weekeinde. En 38 procent bijna elk weekeinde, zeker eens per maand.

Dat blijkt uit een enquête in genoemde parochies. Drs Marisstella van Ekelenburg uit Welten voerde de enquête uit in het kader van haar doctoraal scriptie voor de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP).

Marisstella van Ekelenburg (30) is een geboren en getogen Heerlense.

Ze studeerde aan het Sintermeertencollege en ging in 1976 naar de UTP die toen nog HTP heette. Aanvankelijk studeerde ze er catechese, maar na enige tijd sprak het theologisch onderzoek haar meer aan en veranderde ze van studierichting. Inmiddels heeft zij haar doctoraal scriptie geschreven en onlangs slaagde zij voor haar doctoraal examen in de theologie. Onderwerp: „Het zondagsgebod".

Ze stuurde in het kader van haar onderzoek 544 willekeurige personen van beide parochies (ze woont in Welten, maar is lectrice van de Annakerk in Bekkerveld) die 15 jaar of ouder zijn een enquêteformulier. Er reageerden 290 personen.

„Je bent geneigd te denken dat al die anderen, die het formulier niet hebben ingevuld, ook niets meer met geloof en kerk te maken willen hebben, maar dat is niet correct. Die 53 procent was in de gelegenheid het forumlier in te vullen, de anderen niet. Er mogen daaruit geen conclusies getrokken worden", aldus de theologe.

Van de 42 procent van de geënquêteerden die niet meer geregeld de kerk bezoekt, gaat toch nog altijd een groot deel (namelijk 65 procent) naar de kerk op hoogtijdagen (kerstmis, pasen, pinksteren) en bij begrafenissen, bruiloften etc. Een nog groter deel, namelijk 71,3 procent van die groep, zegt ondanks het feit niet geregeld meer naar de kerk te gaan, toch nog verbondenheid te voelen met met de rooms-katholieke kerk.

● zie verder pagina 21

Opgelet! Teken dit kasteel..

● Je weet hoe 't gaat. 'n Beetje tekenleraar wil er met zo'n mooi weer op uit. Dus ook Servé Jaspers. Hij nam gisteren een brugklas van het Sintermeertencollege in Heerlen mee naar buiten. En zette ze neer bij het natuurgebied en kasteel Terworm.

Een deel van de klas koos voor een lieflijk tafereel aan de Geleenbeek, waar een moedereend met haar kroost bereid was te poseren. Anderen zagen meer in een poging de contouren van het statige kasteel Terworm op papier te zetten.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Man kon van f 1000 per week niet leven

Cel voor fraude en ronselen illegalen

Van onze correspondent

MAASTRICHT/LANDGRAAF – Uitbuiting van illegaal in Duitsland verblijvende migranten en het illegaal ontvangen van steun in Kerkrade voor een bedrag van dik f 18.000. Voor deze wandaden moest een 53-jarige inwoner van Landgraaf zich gisteren verantwoorden voor de Maastrichtse politierechter mr Van de Pol, die hem daarvoor veroordeelde tot zes weken cel.

De inwoner uit Landgraaf ronselde acht in Duitsland illegaal verblijvende migranten en vroeg aan hen om voor hem te werken. Hij werkte op zijn beurt voor een hoofd-aannemer in Duitsland. Gemiddeld hield hij f 800 netto per week over aan deze malafide praktijken.

Politierechter mr Van de Pol vroeg zich dan ook af of verdachte niet genoeg had aan de gemiddeld f 3200 die hij verdiende bij de Duitse hoofd-aannemer.

„Ik was alleenstaand en had veel spullen nodig", verzuchtte de verdachte. Voor hem was het overigens niet de eerste keer dat hij voor steunfraude werd veroordeeld.

Officier van justitie mr Phillipart: „U was gewaarschuwd. Want in mei 1986 werd u voor hetzelfde feit door de politierechter veroordeeld. In dit geval is de schade aan de gemeente ruim f 18.000. Ik eis dan ook 10 weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf".

Verdachte: „Mijn hele leven heb ik alles goed gedaan en heb nog nooit in een gevangenis gezeten. Een jaar heb ik moeten leven zonder uitkering. Ik vraag u dan ook om een voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete".

Dit schoot de politierechter in het verkeerde keelgat: „U maakt een bijzondere hebzuchtige indruk. U had migranten in dienst voor wie u geen sociale lasten betaalde. Aan alle kanten laat u zich kennen als iemand die profiteert. Hoe kunt u het verklaren dat u na een eerdere veroordeling doorgaat met dit soort werkzaamheden?".

De Landgravenaar: „Die migranten waren illegaal in Duitsland en arme mensen. Van duizend gulden in de maand kon ik toen echt niet leven". Waarna de politierechter hem tot zes weken cel veroordeelde.

Kroon: geen parkeerplaats voor invalide

Van onze correspondent

DEN HAAG/HOENSBROEK- De Kroon heeft geweigerd in te gaan op het verzoek van een inwoner van Hoensbroek. De man woont met zijn vrouw aan het Schout Franssenplein. Vanwege de handicap van zijn vrouw wenst de man voor zijn deur een invalide-parkeerplaats.

De gemeente weigerde in dit geval mee te werken, omdat er binnen een afstand van vijftig meter van de woning van het echtpaar altijd voldoende parkeerruimte is.

'De Cirkel' is rond

● Leerlingen van de Kerkraadse basisschool De Cirkel konden gistermorgen, rond openingstijd, de eerste 'sleutels' van hun nieuwe school en klaslokalen afhalen in verschillende winkels in Kerkrade-West. De nieuwbouw, die huisvesting biedt aan leerlingen van deze school voor moeilijk lerende kinderen, is in een recordtijd gebouwd en ligt aan de Schoolstraat. Het gebouw doet zijn naam eer aan: het is een ronde school. Pas in oktober zal de officiële opening worden verricht.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN



†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze vader, schoonvader, opa en broer

Adam Joseph Senden

echtgenoot van wijlen

Maria Elisa Erkens

Hij werd 73 jaar.

Bingelrade: **Leo en Mia Senden-Clement**
Vivian en Evelyn
Voerendaal: **Guus en Jos Senden-Moonen**
Irene en Gerard
Wijnandsrade: **Frans en Marjo Senden-Bohl**
Sylvia en Norman
Schinveld: **Marlie en Rick Senden-van Eijk**
Amsterdam: **Jesse Senden**
Landgraaf: **K. Hoekstra**
Familie Senden
Familie Erkens

6451 CA Schinveld, 24 mei 1988
Beekstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is heden donderdag 26 mei om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op dinsdag 24 mei jl. overleed, voor ons nog vrij onverwacht,

Adam Joseph Senden

Hij zal steeds in onze herinnering blijven.
Wij wensen zijn kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Het team van salon Marlie

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Erich Bartel

echtgenoot van

Marie Jansen

op de leeftijd van 66 jaar.

Heerlen: **M. Bartel-Jansen**
Brunssum: **Rika Hameleers-Bartel**
Lambert Hameleers
John en Wilma
Roger
Nieuwenhagen: **Erika Bartel**
Patrick
Heerlen: **Gesina Fiala-Bartel**
Arnold Fiala
Marcel, Raymond
Heerlen: **Nanny Vinken-Bartel**
Paul Vinken
Naomi
Familie Bartel
Familie Jansen

24 mei 1988
Akerstraat 42, 6412 SZ Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg - Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, vrijdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Erich is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheid nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Gertruda Bollen

weduwe van

Sjef Kolenburg

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Geleen: **Tiny en Wim Peters-Kolenburg**
Aken (BRD.): **Bert Kolenburg en**
Bertiene Bijsmans
Bitz (BRD.): **Toos en Harry**
Vornholt-Kolenburg
Heerlen: **Ger en Tiny Kolenburg-Oostwegel**
Kerkrade: **Mia en Henk**
Ten Voorde-Kolenburg
en al haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Bollen
Familie Kolenburg

23 mei 1988
Bouwenrade 66, Heerlen
Corr.adres: Lod. van Deysselstraat 4
CW Kerkrade.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 27 mei 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Avondwake/Gebedsdienst op donderdag 26 mei om 18.30 uur in de kapel van huize Bouwenrade te Heerlen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

May Pernot-Soeren

zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

F. Pernot
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is vrij onverwacht uit ons midden weggenomen, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Houben

echtgenoot van

Leny Slangen

in de leeftijd van 58 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Leny Houben-Slangen**
Heerlen: **Jolande en Frans Hermans-Houben**
Bocholtz: **Devid Houben**
Bocholtz: **Opa Slangen**
Familie Houben
Familie Slangen

Bocholtz, 23 mei 1988
Corr.adres: Narcissenstraat 25, 6351 BP Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt heden, donderdag 26 mei, gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die hem dierbaar waren, heden in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Harrie Wauben

echtgenoot van

Nellie Wiegerink

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 70-jarige leeftijd.

Sweikhuizen: **Nellie Wauben-Wiegerink**
Susteren: **Riek Bours-Wauben**
Victor Bours
Manja, Koen
Sweikhuizen: **Bart Wauben**
Marjo Wauben-Goossens
Bas, Tom
Familie Wauben
Familie Wiegerink

6174 RC Sweikhuizen, 24 mei 1988
Pascal Visschersstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 28 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek alleen heden donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed, op 70-jarige leeftijd, te Sittard,

Jacobus Gerardus Keijzer

echtgenoot van

Maria Elisabeth Schmeitz

Lies Keijzer en Axel
kinderen en kleinkinderen

Velen denken door te denken
nadert men de waarheid dichter.
Wie heeft leren accepteren
leeft het leven echter lichter.

6451 AK Jabeek, 24 mei 1988
Etzenraderstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis is vrijdag 27 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Eijkenboom

echtgenoot van

Annie Boers

De diepbedroefde familie:
Sittard: **A. Eijkenboom-Boers**
Utrecht: **Gerard**
Calella: **Gonny en Enrico**
Familie Eijkenboom
Familie Boers

Sittard, 25 mei 1988
Corr.adres: Baandert 60, 6136 ES Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 28 mei as. om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 13.15 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 27 mei as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, na een moedig gedragen lijden, nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma, dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Leonie Beijer-Gennes

echtgenote van

Peter Beijer

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Peter Beijer
Karel Beijer
Marlies Beijer-Hendriks
Peter
Familie Gennes
Familie Beijer

6461 AD Kerkrade, 25 mei 1988
Beethovenstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Sjef Wijnen

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 mei as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Uw medeleven bij het overlijden, uw aanwezigheid en uw bloemen bij de uitvaartdienst van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Guill. Stassen

waren voor ons een grote troost. Hiervoor bedanken wij u allen van harte. Een speciaal woord van dank aan bestuur, dirigent en leden van fanfare St. Clemens te Arens-Genhout.

Mevrouw R. Stassen-Dullens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Het grote genis en zijn liefde blijft

Het is reeds een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Driek van 't Hoofd

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 29 mei as. om 11.00 uur in de grote St. Janskerk te Hoensbroek.

Mevrouw P. van 't Hoofd-Roelands
kinderen en kleinkinderen

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sien Curfs-Dokter

echtgenote van

Lei Curfs

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
H.L. Curfs
Ger en Nancy
Familie Dokter
Familie Curfs

24 mei 1988
Emmastraat 122
6431 CZ Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op zaterdag 28 mei om 13.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Sien is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken in het bejaardenverzorgingstehuis Heereveld, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Harry Schoffelen

weduwnaar van

Maria Kuijpers

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heel: **Guus Schoffelen**
Ubach over Worms: **Mia Magielsen-Schoffelen**
Ben Magielsen
Familie Schoffelen
Familie Kuijpers

Ubach over Worms, 25 mei 1988
Corr.adres: Rector Fischerstraat 39
6374 TH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 30 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis zaterdag 28 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

De leegte die hij achterliet,
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die hij bood,
werd niet beëindigd door de dood.
Want wat hij was en wat hij zei,
gaat voor ons toch nooit voorbij.

Voor de innige deelneming betoond bij het overlijden, de uitvaartdienst en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Mai Ronda

betuigen wij allen onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan dokter Bots alsmede aan familie, vrienden, kennissen en buren voor de h.h. missen, bloemen en condoléances.

Mevrouw M. Ronda-v.d. Brandt
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, mei 1988
Smaragdstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum Heerlen-Sittarderweg.

Voor de vele, zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke, goede moeder, schoonmoeder en oma

Mia Simons-Heidendael

zeggen wij bij deze heel hartelijk dank.

A. Simons
Leon en Margriet Simons-v. Leerzem
Bianca

Waubach, mei 1988

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen op zondag 29 mei om 10.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Nico Schouteten

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk H. Martinus te Spekholzerheide.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn inniggeliefde man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en lieve opa

Peter Bodelier

Nog bedroefd om zijn heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste gestichte jaardienst, die zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Kerkrade-West.

Mevr. Bodelier-Hilgers
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1988

In plaats van kaarten

†

Dankbetuiging

Uw persoonlijk, schriftelijk en bloemrijk medeleven bij het overlijden van

Ton Cremers

heeft ons veel steun en sterkte gegeven.
Wij danken u allen hartelijk.

José Cremers-Weerts
Familie Cremers
Familie Weerts

Broeksittard, mei 1988

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

In plaats van kaarten

De vele blijken van medeleven na het overlijden van haar die ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw, onze allerliefste moeder en oma

Mia Cuypers

hebben ons ten zeerste getroffen.
Uw aanwezigheid bij de eucharistieviering, de vele schriftelijke en persoonlijke condoléances waren voor ons een grote troost.
Voor dit alles onze oprechte dank.

Jo Bogers
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 18.30 uur in de parochiekerk St. Franciscus, Laanderstraat te Heerlen.

Tasjesrovers maken vier gulden buit...

Vrouw (31) in elkaar geslagen

Van onze verslaggever

SITTARD – Twee onbekende mannen hebben dinsdagavond een 31-jarige inwoonster van Sittard zodanig toegetakeld dat zij zich met vrij ernstige verwondingen aan het hoofd onder doktersbehandeling moest stellen. De vrouw die rond elf uur op de Steenweg in Sittard voor een etalage stond, werd plotseling van achter vastgepakt en tegen de grond geslagen.

Een van de mannen rukte haar handtas weg, terwijl de ander haar met het hoofd meermalen tegen het wegdek smakte. De vrouw werd ook nog getrapt. Het tweetal vluchtte na de mishandeling naar de parkeerplaats nabij de Steenweg. Hun buit bedroeg welgeteld vier gulden...

Het is de tweede tasjesroof in enkele dagen tijd. Zondag al werd op de Parklaan een bejaarde dame van haar tas beroofd. De Sittardse politie die een uitvoerig onderzoek is gestart, vraagt getuigen van beide voorvallen (tel 19444)
De daders van de tasjesroof op de Steenweg zijn beiden fors gebouwd, tussen 1,70 en 1,78 meter lang. De daders van de overval op de bejaarde dame op de Parklaan maakten gebruik van een bromfiets.

Conservator J. Quik van het Bonnefantenmuseum:

'Het grote probleem is de hoge premie'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het grote probleem is dat de verzekeringspremies zo hoog zijn, dat ze niet op te brengen zijn". Dat is de reactie van conservator J. Quik van het Bonnefantenmuseum in Maastricht, op het bericht dat de rijks- en de meeste gemeentelijke musea in ons land hun eigen collecties niet verzekeren.
De aanleiding is de diefstal van drie meesterwerken uit het stedelijk Museum in Amsterdam vorige week. De gezamenlijke waarde van die drie schilderijen is minimaal 25 miljoen gulden en het 'Stedelijk' is niet verzekerd. De hoge waarde van de werken in het bezit van de musea veroorzaakt namelijk tegelijkertijd een groot probleem: de kosten van verzekering zijn niet op te brengen. Een groot museum moet al snel een paar miljoen aan premie betalen.
Quik is gezien de inbraak in het 'Stedelijk' zeer terughoudend met zijn mededelingen. „We zijn beveiligd en verzekerd, maar hoe wil ik niet zeggen, juist nu niet." Het Bonnefantenmuseum is een particulier museum (Stichting Limburgse Musea voor Kunst en Oudheden) dat gesubsidieerd wordt door de provincie.

Het Bonnefantenmuseum bezit een grote en gevarieerde collectie. Op de eerste plaats zijn er tal van archeologische vondsten te bezichtigen. Tot de collectie Oude Kunst behoren onder andere werk van Brueghel en Maaslandse religieuze beelden uit de tijd tussen de 13e ne de 16e eeuw.
Verder herbergt het museum een collectie moderne kunst, met werken van veel Limburgse kunstenaars (zoals Charles Eyck), maar ook internationaal befaamde kunstenaars.

Thermen

Directeur J. Jamar van het (gemeentelijke) Thermenmuseum in Heerlen wil nog minder kwijt dan Quik. „We zijn goed beveiligd en verder wil ik niets kwijt. Ik wil niemand op ideeën brengen", aldus Jamar.



● Het Bonnefantenmuseum in Maastricht. De hoogte van de verzekeringspremies levert problemen op. Foto: WIDDERSHOVEN

Grote vraag naar bouwvakkers

Werkloosheid flink gedaald

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In april is de werkloosheid in Limburg aanzienlijk gedaald. 1805 ingeschreven mannen en 478 vrouwen vonden werk. Net als vorige maand was vooral het bouwvakpersoneel verantwoordelijk voor een flink deel van de daling onder de mannelijke beroepsbevolking. Verder nam de werkgelegenheid toe in de sectoren algemene dienst, transport, metaal en landbouw. In totaal staan nu 51.721 werkloze mannen en vrouwen ingeschreven. Een maand geleden waren er dat nog 54.004.

Vergeleken met vorig jaar daalde de werkloosheid in april met 2650 mannen. Bij de vrouwen verminderde de werkloosheid ten opzichte van vorig jaar slechts met 310.

Landelijk

In Limburg nam het werkloosheidspercentage met 0,7 procent af, landelijk bedroeg de daling een half procent. Het percentage werkloze mannen in Limburg wijkt nu met 0,4 procent gunstig af van het landelijke cijfer.

Het aantal bij de gewestelijke arbeidsbureau's ingeschreven expendelaars bleef ook in april verder dalen.

De werkloosheid onder mannen nam in alle Limburgse rayons verder af. Vooral in de Westelijke Mijnstreek (– 407) en Heerlen (– 316) was de daling aanzienlijk.
Relatief daalde de werkloosheid onder mannen echter het meest in het rayon Valkenburg, waar de werkloosheid met 1,5 procent afnam. In de rayons Brunssum, Weert en de Westelijke Mijnstreek bedroeg de daling één procent.
Het aantal werkloze vrouwen bedroeg eind april 20.379, oftewel 19,6 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking. Ook onder de vrouwelijke beroepsbevolking daalde de werkloosheid meer dan het landelijke gemiddelde. Landelijk liep het aanbod terug met 0,2 procent, in Limburg was dat percentage 0,5 procent.

In april werden ongeveer 1950 nieuwe vacatures ingediend bij de gewestelijke arbeidsbureau's, 550 meer dan vorig jaar.
Uit de vacatures blijkt dat vooral metaalbewerkers en bouwvakkers meteen aan de slag kunnen.

● Gouverneur Kremers neemt het rapport in ontvangst van professor Maks. Foto: WIDDERSHOVEN

Vorming vrije markt in EG ook 'informatieprobleem'

Limburg onzeker '1992' tegemoet

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Er zijn geen concrete aanwijzingen dat Limburg straks zal profiteren van de vorming van één grote, vrije markt in de Europese Gemeenschap. In een onderzoeksrapport, opgesteld door de Rijksuniversiteit Limburg, wordt niet méér geconstateerd dan dat de lokatie van Limburg binnen de EG gunstig lijkt. Tegelijkertijd merken de onderzoekers echter op dat overmatig optimisme getemperd moet worden. De vorming van de interne EG-markt gaat, zo is de overtuiging, ook gepaard met een toenemende concurrentie.
In 1992 moeten alle handelsbelemmeringen tussen de lidstaten van de EG beslecht zijn. Om de gevolgen te kunnen inschatten, is vorig jaar in opdracht van de provincie Limburg onderzoek gedaan door het aan de economische faculteit verbonden Liber (Limburgs Instituut voor Bedrijfs-en Economische Research).
De onderzoekers houden zich in het rapport nogal op de vlakte. Volgens projectleider prof. dr J. Maks mag Limburg over het algemeen grotere effecten verwachten van de voltooiing van de interne markt, dan de rest van Nederland. Dat geldt voor sommige bedrijfstakken (zoals de chemie) echter sterker dan voor andere.
Maar het is niet zonder meer mogelijk bij voorbaat generaliserende uitspraken te doen over de effecten op de regio's binnen Europa, aldus de onderzoekers. Zij achten het mogelijk dat de grensregio's 'in versterkte mate' vruchten zullen plukken van het wegvallen van de kunstmatige internationale barrières.
Prof. Maks wees erop verder dat het een verkennend onderzoek is geweest en dat het Liber zich gehandicapt voelde door het korte tijdsbestek waarin het onderzoek uitgevoerd moest worden en de limiet die de provincie aan de kosten (circa honderdduizend gulden) had gesteld.
Om concreet aan te geven wat voor Limburg de consequenties zijn van de opheffing van de binnengrenzen van de EG-lidstaten, is meer speurwerk nodig.
Het Liber concludeert voorts dat veel voorlichting aan vooral het midden- en kleinbedrijf gegeven moet worden. Prof. Maks: „De bedoeling van het onderzoek is eigenlijk erop te wijzen dat er heel wat gebeuren gaat en dat de bedrijven daarop voorbereid moeten zijn. Er zijn veel ondernemers die helemaal niet verwachten dat er iets gaat veranderen. 1992 is een ongelofelijk groot informatieprobleem." De ondernemers moeten, aldus Maks, de nieuwe mogelijkheden na 1992 ontdekken en zich tegelijkertijd voorbereiden op een hogere concurrentiedruk uit de buurlanden.
Gedeputeerde Staten en de Kamers van Koophandel in Limburg hebben inmiddels, op aanbeveling van het Liber, besloten een informatiecentrum op te zetten. Van hieruit zal nauw contact met het ministerie van Economische Zaken worden onderhouden.
De provincie draagt drie ton bij, onder andere voor de bemanning van het centrum met één arbeidskracht voor de duur van drie jaar. Met andere organisaties in Limburg (werkgevers) wordt nog overlegd over een vorm van deelname.

Gouverneur over eenwording Europese markt:

'Limburg niet meer afgelegen streek'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur denkt dat Limburg een centralere positie gaat innemen als in 1992 de binnengrenzen van de Europese Gemeenschap worden opgeheven. Gouverneur dr J. Kremers zei dat gisteren in Maastricht waar een onderzoeksrapport over de gevolgen van de zogeheten interne EG-markt werd aangeboden. „Limburg verandert van een fraaie, maar voor Hollandse begrippen wat afgelegen Nederlandse provincie in een centraal gelegen Europees gebied," aldus Kremers.

De gouverneur vergeleek de toekomst die Limburg tegemoet gaat met die van de Randstad en haalde de enige tijd verschenen regeringsnota inzake ruimtelijke ordening aan. Daarin worden, zei Kremers, halsbrekende toeren uitgehaald om de Randstad in het Europese gareel te houden.

En daarvoor zal intensieve steun nodig zijn. Kremers: „Zodoende hoopt men de perifere positie na 1992 te kunnen compenseren. In Limburg zal meer natuurlijke ontwikkeling mogelijk zijn, vooral door de strategische ligging."

Wasserij deed aan 'dieptewerking'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het heeft er alle schijn van dat de enkele jaren geleden ontmantelde wasserij De Lelie in Maastricht een wasproces heeft toegepast met in tv-spots veelvuldig aangeprezen 'dieptewerking'. Op het reeds geruime tijd braakliggend fabrieksterrein tussen Duitse Poort en Heugemerweg blijkt de bodem namelijk te zijn verontreinigd door stoffen welke doorgaans worden gebruikt in een reinigingsproces.

De aangetroffen concentraties zijn evenwel niet verontrustend, naar een woordvoerder van de gemeente Maastricht desgevraagd verzekerde.
De grond die ter plaatse moet worden afgegraven ten behoeve van geprojecteerde woningbouw wordt langs normale weg afgevoerd naar een stortplaats.

Op verzoek van provinciale milieudiensten wordt wel nog een aanvullend onderzoek ingesteld naar de herkomst van verontreinigende stoffen in het grondwater op die plaats.
Het wordt niet uitgesloten geacht dat deze verontreiniging afkomstig is vanuit meerdere bronnen.

Burgemeester Smeets (Kerkrade) over Zeswegen

'Geen verwijtbare fouten gemaakt bij planning

Van onze verslaggever

KERKRADE – De SSO (Stichting Samenwerkingsverband Sanering mijnterreinen Oostelijke Mijnstreek), in de jaren zeventig verantwoordelijk voor de coördinatie van de herstructurering en sanering van de mijnterreinen in Zuid-Limburg, heeft bij de planning van de wijk Zeswegen op het terrein van de Oranje Nassaumijn I in Heerlen correct gehandeld. Dat zegt Burgemeester Smeets van Kerkrade, toen en nu voorzitter van de SSO.

Beschuldigingen van derden, als zouden ernstige fouten zijn gemaakt bij de manipulatie van de steenberg (uitspreiding) en de bouwplanning van Zeswegen (te vroeg) heeft Smeets gisteren met kracht van de hand gewezen.

„We hebben destijds gehandeld naar aanleiding van de toen geldende milieunormen en -regels. Bovendien was de kennis over het mijnsteen toen beperkt. Daardoor kunnen nu problemen boven water komen, waar we destijds geen rekening mee konden houden. Tien jaar geleden wisten we immers lang niet datgene wat we nu weten over het mijnafval. En je kunt de kennis over de mijnsteen van nu niet over de daden en milieunormen van destijds leggen. Het is dan ook onzin als sommige mensen nu roepen, dat ze de problemen toen al hebben zien aankomen."

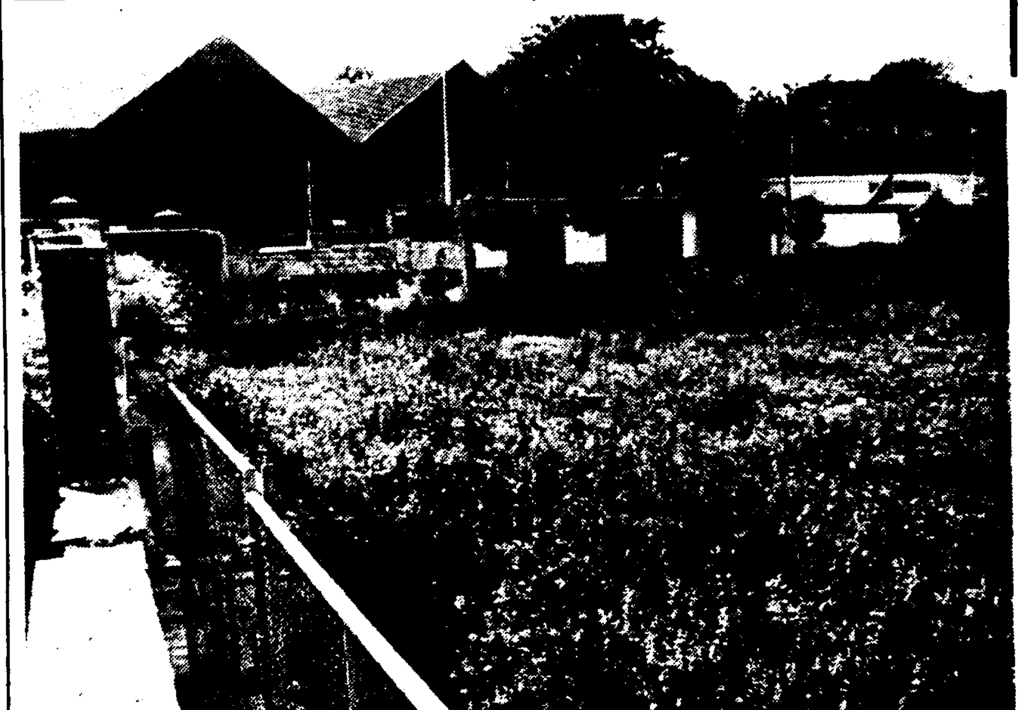
Onderzoek

Volgens Smeets zijn er begin jaren zeventig, lang voor de bouw van Zeswegen, overigens wel bodemonderzoeken op het ON-I terrein doorgevoerd. „De bevindingen daaruit hebben destijds de woningbouw op dat terrein gerechtvaardigd. Er bestond voor de SSO geen aanleiding om te vermoeden dat er mogelijk iets met het mijnsteen aan de hand kon zijn. Daarom kunnen huidige problemen, zoals in Zeswegen, niet geweten worden aan het toenmalige SSO-beleid."

Overigens is burgemeester Smeets van Kerkrade, die nog deze week met pensioen gaat, een van de weinigen die over de kwestie Zeswegen wil praten.

Stilte

De verantwoordelijke wethouder in Heerlen, Hub Savelsbergh, weigert namelijk al langer dan een week elke vorm van commentaar.
Ook projectbureau Hoefnagels uit Heerlen, in de zeventiger jaren belast met de organisatie van de herstructurering/sanering van diverse mijnterreinen, weigert om commentaar te geven. „We gaan niet met de pers praten, zonder toestemming van de gemeente Heerlen," was de reactie.



● Het verontreinigde terrein van De Lelie. foto: WIDDERSHOVEN

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Barbara Lemmens

echtgenote van wijlen

Herman Hubertus van Es

Zij overleed op de leeftijd van 87 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: **Greta Erckens-Van Es**
Gerard Erckens
Elsloo: † **Jan van Es**
Elsloo: **Jo van Es**
Elsloo: **Lies Troquet-van Es**
Pierre Troquet
Elsloo: **Riet van den Elsen-van Es**
Seraph van den Elsen
Beek: **Annie Welzen-van Es**
Frans Welzen
Elsloo: **Jeanny Meulenberg-van Es**
Martin Meulenberg
Elsloo: **José Smeets-van Es**
Piet Smeets
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Van Es

6181 HL Elsloo, 25 mei 1988
Heirstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamers van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo.
Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.



Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare schoonzus, tante en nicht

Maria Josephina Hubertina Ploumen

echtgenote van

Godfried Jozef Bremen

Zij overleed op de leeftijd van bijna 80 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **G.J. Bremen**
Familie Ploumen
Familie Bremen

6466 GK Kerkrade, 25 mei 1988
Drievogelstraat 131

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 30 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 28 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Wij geven met droefheid kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve man

Bernard Scheer

echtgenoot van

Annie Cremers

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Beek: **A. Scheer-Cremers**
Familie Scheer
Familie Cremers

6191 HZ Beek, 25 mei 1988
Bourgognestraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdagmiddag 28 mei as. om 14.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof zal plaatsvinden.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



In dankbare herinnering aan wat hij voor ons en velen betekende, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Carolus Maria Heslenfeld

* 8-8-1924 † 20-5-1988

echtgenoot van

Annetje Bosma

Voerendaal: **A. Heslenfeld-Bosma**
Maastricht: **Steven en Ellen**
Heslenfeld-Kruissink
Schiedam: **Carel en Anneke**
Heslenfeld-Alderlieste
Marijke
Brussel: **Liesbeth en Eric**
Remmelzwaal-Heslenfeld
Carlijn
Espierres (B): **Gijs en Martine**
Heslenfeld-Janssens

20 mei 1988
Bergseweg 26, Voerendaal
Corr.adres: Aart van der Leeuwlaan 206
2624 LH Delft

De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

De leegte die je achterliet,
bracht ons veel verdriet.
Maar de liefde die je bood,
was niet beëindigd met de dood.
Want wat je was en wat je zei,
is voor ons nog niet voorbij.

Na het heengaan van mijn onvergetelijke, inniggeliefde

Johanna T. Hesse-Pol

wil ik u zeggen dat ik heel dankbaar ben voor de overweldigende belangstelling en uw intens medeleven bij dit voor mij zo groot verlies.

De warme genegenheid, sympathie en waardering die zovelen haar toedroegen, zoals uit menige reactie is gebleken, doen mij enorm goed.

Andreas Hesse
ook mede namens
kinderen en kleinkinderen

Mei 1988
Prof. Debyestraat 30, Hoensbroek

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk, Passart-Zuid.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Elisabeth Schiffer-Severens

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 29 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Dhr. Schiffer
kinderen en kleinkinderen

Onroerend goed

HUIZEN. Taxaties binnen **24 uur en als het moet dezelfde dag.** Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

Te k. gevr. BOUWGROND in Heerlen e. omg. Tel. 045-751384.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000,- in Geleen Sittard Beek Stein Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644.

Te koop te UBACH OVER WORMS: ruime halfvrijstaande woning aan woonerf, met garage en tuin. Ind.: ruime woonkamer en keuken met witte plavuizenvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet en ruime zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k. Bez. na tel. afspraak: 045-320853.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met garage, tuin, vaste trap naar gr. zolder, optimale isolatie, 3 slaapkamers, badkamer. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. 04490-24614.

HEERLEN, Schelsberg 9, volledig gerenoveerd degelijk vooroorl. woonh., 5 slpks. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Inl. 045-712313.

SCHAESBERG, Pieterstr. 10, tel. 321661, zeer goed onderh. tussenwon. Bijna geh. voorz. v. dubb. glas, kunstst. ramen, tuin, c.v., kelder, berging. Ind.: woonk., aparte keuk., badk. 1e verd. 3 slpks. 2e verd.: slaapk., ruime voll. afgew. zold., geisol. Vr.pr. ƒ 117.000,- k.k.

Te huur aangeboden

Nieuwenhagen APP. wk., eetk., slp.k., keuk., douche, w.c., tv- en tel.-aansl. Huursubs. 045-310706. Na 18 uur.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING, Markt Hoensbroek, tegen eengezinswoning, omg. Born-Buchten, nieuwbouw. Tel. 045-224079.

Fietsen bromfietsen

Nwe. VESPA bromfietsen al vanaf ƒ 999,–. Fa. H. Plas & Zn., Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout, Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen stoelen, met gar. 045-418820.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uurs service.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). 045-228738.

Airconditioning
Tibro
Tel. 04750-21109.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Geen sex. Tel. 045-223574.

ZWEMBADTECHNIEK Tibro, tel. 04750-21109.

Airconditioning
Tibro
Tel. 04750-21109

Zondag 17 juni ST.-ROSA-MARKT Sibbe. Handelaren kunnen nog inschrijven. Tel. 04458-2698.

---

†

"De Heer heeft mij gezien en onverwacht
ben ik opnieuw geboren en getogen.
Hij heeft mijn licht ontstoken in de nacht
gaf mij een levend hart en nieuwe ogen,
zo komt Hij steeds met stille overmacht
en zo neemt Hij voor lief mijn onvermogen."

Heden overleed in de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare medezuster

Zuster Maria Juliëtte

geb. Anna Catharina Sünnen

Vrijdag 27 mei as. avondmis voor de overledene in haar klooster te Klimmen, Houtstraat 23, om 19.00 uur.

Zaterdag 28 mei uitvaartdienst te Valkenburg a.d Geul om 11.00 uur in het St. Jozefklooster, waarna de begrafenis op het kerkhof van het moederhuis in Valkenburg a d Geul, Kloosterweg 34.

Zusters Franciscanessen v/d H. Jozef

24 mei 1988

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het heengaan van

Johannes Jansen

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze hartelijke dank.

Het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1988

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 29 mei 1988 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is, een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve oma

Gertrud Scheilen-Hanneman

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Peter en Mia Lenzen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei 1988 om 19.00 uur in de ker[illegible] van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden, onze secretaris

Joost Marell

Wij wensen de familie veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

Stichtingsbestuur en
beheerdersechtpaar van het
gemeenschapshuis Stein-Nieuwdorp

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

R. Ortmans-van Kan

zeggen wij hartelijk dank.

Kinderen Ortmans en kleinkinderen

Wijlre, mei 1988

De zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de H. Gertrudiskerk te Wijlre.

Dankbetuiging

Voor uw oprechte deelneming, betoond bij [het] overlijden van onze lieve moeder en oma

Ida Margaretha van Zon-Klammer

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank gaat uit naar het [ver]zorgend personeel van bejaardenhuis St.-Maar[ten] te Born.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

6161 VZ Geleen, mei 1988
Corr.-adres: Lieve Vrouwestraat 18

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echt[ge]noot en onze vader

Jacques Gorissen

zal plaatshebben op zondag 29 mei as. om 9.30 u[ur] in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Mevrouw Gorissen-Wagemans
en kinderen

Voor de vele blijken van belangstelling [en] medeleven die wij mochten ontvangen bij [het] overlijden en de crematie van onze vad[er] groot- en overgrootvader

Gerard Jacobs

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, klein-
en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 28 mei 1988 om 19.00 uur in de pa[ro]chiekerk van St.-Martinus te Spekholzerhe[i]de.

Pensioenfonds kreeg 'zwarte piet' ten onrechte toebedeeld

PTT wees offerte ABP op voorhand af

Vervolg van pagina 1

N HAAG – Minister -Kroes zei vorige week dag na afloop van de de- n over de verzelfstan- van de PTT schriftelijk de Tweede Kamer we- dat het ABP weliswaar prospectus had uitge- cht om werkzaamheden dienste van het PTT-Pensioenfonds te blijven verrichten doch deze prospectus niet had laten volgen door een officiële offerte. Dat schoot het CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis in het verkeerde keelgat. Hij reageerde in eerste instantie in het Limburgs Dagblad van dinsdag 23 mei. Zijn verontwaardiging werd gistermiddag in de Tweede Kamer overgenomen door de hele CDA-fractie, die alvorens over het wetsvoorstel te stemmen bij de minister aandrong op het houden van een derde termijn.

Hieraan ten grondslag lag een brief van de ABP-directie die gistermorgen in de Tweede Kamer arriveerde en waaruit viel te lezen, dat de directeur-generaal van de PTT de ABP-directie op 14 augustus vorig haar had laten weten, dat het uitbrengen van een commerciële offerte geen zin meer had, aangezien intern reeds besloten was het Pensioenfonds over te brengen naar Groningen.

In de brief aan de Kamer liet de ABP-directie ‚doorschemeren er weinig voor te voelen thans de 'zwarte piet' toegespeeld te krijgen als gevolg van de onwil van de PTT-directie.

De meerderheid van de Tweede Kamer was gistermiddag dan ook van mening, dat het ABP door de PTT voor een voldongen feit was gesteld en een herkansing heeft verdiend. Die krijgt het thans geboden.

Kans grijpen

Het CDA-Kamerlid Walter Paulis – die samen met Hans Alders (PvdA) het vuurtje had aangewakkerd – over het resultaat van gistermiddag: "De ABP-directie krijgt nu eerst recht de gelegenheid te laten zien of het haar ernst is 76 arbeidsplaatsen voor Limburg te behouden. Zij moet de thans geboden kans met beide handen grijpen door het uitbrengen van een offerte die het de PTT onaantrekkelijk maakt voor eigen rekening naar Groningen te gaan".



● *Prins Berhard bekijkt samen met generaal het P. Graaff het boek over de aanwezigheid van Duitse troepen in Budel.*

Prins onthulde naamplaat aan hoofdingang

Legerplaats Budel nu Nassau-Dietzkazerne

Van onze verslaggever

BUDEL – Prins Bernhard heeft gistermiddag de legerplaats Budel omgedoopt in Nassau-Dietzkazerne. Hij deed dat door het verwijderen van een doek aan de hoofdingang van de legerplaats waardoor de naamplaat en de wapenschilden van de aldaar gelegerde onderdelen zichtbaar werden.

De naamgeving geschiedde bij gelegenheid van het feit dat in Budel al 25 jaar lang militairen uit de Bondsrepubliek zijn gelegerd.

Nationaal Territoriaal Commandant, generaal-majoor A. de Bruine, verwelkomde de prins aan de hoofdingang en wees erop dat de naam Nassau-Dietz een begrip is in de Nederlandse militaire geschiedenis. „Uitstekende veldheren hebben deze naam gedragen. Uw familie is een rechtstreekse afstammeling van deze tak van de Nassau's", aldus generaal-majoor De Bruine.

Aansluitend reikte luitenant-generaal P. J. Graaff, bevelhebber van de Landstrijdkrachten, het eerste exemplaar van het boek „Nederland en Nassau-Dietz" uit aan de Prins. Het boek is geschreven door dr. C. Schulten, hoofd sectie militaire geschiedenis bij de Landmachtstaf in Den Haag, drs. J. Janssen en drs. B. Schoenmaker.

Met een pass-flight van F's 16 van de Duitse en Nederlandse luchtmacht werd de plechtigheid besloten.

Voor doodslag 3,5 jaar cel

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft woensdag een 28-jarige Heerlenaar veroordeeld tot 3,5 jaar gevangenisstraf wegens doodslag op zijn 35-jarige werkgever te Sittard. De officier van justitie had vier jaar geëist.

De als zachtaardig bekend staande verdachte was in ernstige financiële problemen geraakt, onder andere, omdat hij diverse malen niet op tijd zijn loon kreeg uitbetaald.

Toen hij op 26 januari zijn baas daarover wilde aanspreken, wond hij zich zozeer op dat hij een hamer nam en de ander daarmee enkele slagen toebracht. Naar alle waarschijnlijkheid is het slachtoffer korte tijd later aan zijn verwondingen overleden.

Naar het oordeel van de gerechtelijk psychiater was de man ten tijde van het dramatisch gebeuren in sterke mate ontoerekeningsvatbaar te achten.

...t droefheid moeten wij afscheid nemen van ons ...lid

Wim Rijcken

...n grote inzet voor onze vereniging zullen wij ...t vergeten.

Bestuur, leden, stichting kantine R.K.V.V. Waubachse Boys

Dankbetuiging

...r de zeer vele blijken van medeleven, bij het ...rlijden van mijn echtgenote

Tiny Solarski-van der Loo

...uigen wij onze oprechte dank.

Aleks Solarski en familie Van der Loo

...plechtige zeswekendienst zal worden gehouden ...de parochiekerk van O.L. Vouw van de H. Ro...krans te Treebeek, op zondag 29 mei as. om ...00 uur.

Dankbetuiging

...grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, ...men en h. missen bij het heengaan van mijn in...geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, ...oonvader en opa

Aloijsius Fleuren

...ben ons getroffen. Al deze blijken van medele... ...en de wetenschap dat hij door zovelen werd ...ht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. C. G. Fleuren-Peulen kinderen en kleinkinderen

...rlen, mei 1988

...plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op ...rdag 28 mei as. om 19.00 uur, in de parochie... ...van H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank.

...r het ons onmogelijk is een ieder persoon... ...te bedanken voor de vele blijken van me... ...ven, die wij mochten ontvangen bij het ...rlijden en de crematie van mijn lieve ...w, onze moeder, schoonmoeder en oma

...lla Brull-Verstappen

...igen wij u onze hartelijke dank.

Frans Brull kinderen en kleinkinderen

...elshoven, mei 1988

...plechtige zeswekendienst zal plaatsvin... ...op zaterdag 28 mei as. om 19.00 uur in de ...ochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygels...en.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Elly Heijltjes-Moeton

betuigen wij onze oprechte dank.

Johannes Heijltjes kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Kerkrade, mei 1988
Voorterstraat 483

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 18.00 uur in de parochiekerk St.-Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Jan Verjans

zal plaatshebben op zaterdag 28 mei om 18.00 uur in de kerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.

E. Verjans-van Kempen Familie Orbons

Brunssum,
Merkelbeekerstraat 85

OVERLEDEN

✝ **Henri Straatman,** oud 94 jaar, echtgenoot van Maria Stols. Wilhelminasingel 115, 6221 BJ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de H. Martinuskerk te Wyck-Maastricht op zaterdag 28 mei as. om 11.00 uur. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

✝ **Annie Hendrix,** oud 73 jaar, weduwe van Theo Huyveneers. Corr.adres: Planodonk 16, 6218 ET Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 27 mei as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskapel Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Jac Franssen,** oud 67 jaar, echtgenoot van Rica Zagt. Prof. Crahaystraat 11, 6224 BM Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 28 mei as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Familie te Wyckerveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

...r aangeboden

...RS te huur met vol...n te Hoensbroek. ...-214804.

...-C. KAMER in stu...huis MHS fysiothe... THW HTS MDGO ...045-740317 of 045-

...compl. gem. TUIN...ALOW met gr. tuin, ...AOW'er of alleenst., ... of WAO'er. Lage ...e bevr. tel. 222870.

Te h. gemeub. KAMER, eigen ingang, aan rustige huurder, tel. 045-458329.

Direct of uiterlijk per 1 juli te huur grote, geheel gemeub. KAMER aan rand van Heerlen-Centrum; voor zeer keurig persoon. Tel. 045-217592.

Te huur per 1 juni: een 1- à 2-pers. luxe APPARTEMENT, met eigen ingang en tuincontact in Spaubeek. Tel. 045-212706, tussen 15.00 en 19.00 uur.

Te h. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, met keuken en gebr. van bad. Anjelierstraat 48, Heerlen, tel. 045-213308.

In centrum Nieuwenhagen: WINKELRUIMTE, ± 25 m², met mooie bovenwoning. Direkt te aanv. Ook apart te huren. Voor inl. 045-216655.

Zeer mooie BOVENWONING, gelegen centrum Nieuwenhagen. 1e etage: woonkamer met open keuken, welke voorzien is van eiken aanbouwkeuken, toilet, 2 slaapkamers; 2e etage: grote badkamer met 2e toilet, 2 grote slaapkamers. Geheel is voorzien van dubbele beglazing en rolluiken. Voor inl. tel. 045-216655.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. gebr. v. keuken en douche, eig. opg., ƒ400,- p. mnd. Tel. 045-212755.

T.h. gemeub. ZIT-/SLPK. Alleen dames. Schandelerstr. 49, HeeRlen. Tel. 045-720350.

T.h. MERC. bestelb. m. of z. chauffeur. Tel. 045-216373.

Te h. BOVENWONING, St.-Pieterstr. 232, K'rade. Tel. 045-463315.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658. Na 18 u. 045-313898.

Te h. in Heerlerheide grote ZITSLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ95,– p.w. all-in. Inl. na 19 uur tel. 045-223482.

Nieuwe vraagtechniek stemt niet tot tevredenheid

Scheikunde en biologie lastig

HEERLEN – Na vier dagen rust is het zwoegen en zweten weer begonnen. De eindexamenkandidaten van lichting 1988, nu al berucht door de fraudemogelijkheden met het nieuwe Cito-antwoordsysteem, bogen zich over de traditionele examencombinatie scheikunde en biologie. Behalve de traditionele klachten over het rekenwerk tot ver achter de komma, was er weinig tevredenheid over de nieuwe vraagtechniek van het Cito. Het exameninstituut had bij wijze van experiment voor een deel van de vragen gekozen voor drie in plaats van vier antwoordmogelijkheden.

In het scheikunde-examen voor het havo, dat bestond uit 10 opgaven met in totaal 35 vragen, kwam de actualiteit ruimschoots aan bod. Er werd onder meer gevraagd een grafische voorstelling van de verhouding tussen het gebruik van fossiele brandstoffen en koolstofdioxide (CO_2) te maken en de relatie tussen datzelfde CO_2 en zure regen aan te tonen.

„Niet zo moeilijk. Alleen veel rekenen". Dat was de eerste reaktie van de zestienjarige havo-leerling Kris Movig uit Ulestraten gisteren in het college Stella Maris te Meerssen.

„Aleen opgave 6. Daar kwam ik niet zo goed uit. Dat waren vragen over organische scheikunde en daar ben ik niet zo goed in. Het examen van vorig jaar dat we in de klas hebben gemaakt was beslist moeilijker. Opgave 9 was een praktikum-opdracht, die we precies zo gedaan hebben in de klas. Dus die was makkelijk", aldus Kris.



● *Leerlingen van het Stella Maris College te Meerssen puffen uit na het examen scheikunde waarvoor bijna iedereen tijd te kort kwam.* Foto: WIDDERSHOVEN

Docent scheikunde Jean Duijsens over het havo-examen: „Een normaal examen, waarbij de verschillende onderwerpen redelijk goed aan de orde zijn gekomen. Ik denk dat de meesten opgave 10 moeilijk vonden. Daar moesten ze echt goed lezen wat er stond. Opgave 6 was ook een kwestie van goed lezen en was zeker te maken.".

Net als de havo'ers hadden ook de meeste VWO'ers van Stella Maris de volle drie uur nodig om alle opgaven te maken. Veel leerlingen klaagden zelfs dat men teveel opgaven had gekregen of dat er gewoon te weinig tijd was om ze te maken. „Veel beredeneren, veel uitleggen", was de algemene opvatting.

examens '88

Hun docent Leon Doyen vond dat er veel aandacht aan het rekenwerk was gegeven. Het maakte volgens hem zeker 40% uit van het examen. „De verdeling was goed. Maar ik denk dat de meeste leerlingen toch verrast waren door de nieuwe examenstijl". Hij gaf toe dat de tijd aan de krappe kant was. Anders gezegd: er kwam te veel aan de orde in de beschikbare tijd. „Het leeswerk was vrij intensief. Men moest eerst goed lezen wat er aan de hand was. Daarom hebben de meesten de tijd echt allemaal nodig gehad." aldus Doyen.

Diezelfde nieuwe vraagmethode had het Cito ook voor het examen biologie op havo-niveau in petto. Alleen kregen zijn geen geen veertig maar vijftig meerkeuze-vragen voorgeschoteld. Over genetica waren opvallend weinig (twee) vragen. Leuk vonden de leerlingen de opgaven over warming-up bij sport en de cartoon bij de vraag over het zogeheten broeikaseffect.

Mavo

Het biologie-examen werd door leerlingen van de mr. Nic Beckers Mavo in Sittard als moeilijk ervaren, vooral de laatste drie van in totaal 65 vragen. Sommige leerlingen vonden de verhalen bij de vragen te lang. Hun docent Bert Poiesz evenwel vond het een examen dat goed te maken was. „Alle stof werd behandeld. Ook het type vragen moet bekend zijn geweest. Die hebben we in het afgelopen jaar genoeg geoefend. Al met al geen grote verrassingen, met veel globale vragen. Er waren wel enkele moeilijke vragen bij zoals vraag 29 tot en met 31 over de lymfe. Daar moesten ze wat stoeien met de feiten. Door goed te lezen wat er stond en de tekeningen goed te bekijken lagen de antwoorden echter voor de hand", aldus Bert Poiesz.

Prognoses van leraren over examens 26 mei: (Leraren noch deze krant zijn verantwoordelijk voor de antwoorden)

LBO/MAVO: BIOLOGIE D-NIVEAU 1C; 2B; 3A; 4C; 5D; 6C; 7B; 8C; 9B; 10B; 11A; 12C; 13D; 14C; 15C; 16A; 17B; 18D; 19B; 20D; 21B; 22B; 23B; 24B; 25A; 26A; 27A; 28C; 29C; 30A; 31C; 32C; 33C; 34B; 35A; 36C; 37B; 38A; 39B; 40B; 41A; 42C; 43C; 44B; 45C; 46C; 47B; 48C; 49B; 50B; 51B; 52C; 53C; 54B; 55A; 56A; 57B; 58C; 59C; 60B; 61C; 62A; 63C; 64B; 65C.

BIOLOGIE HAVO1B; 2B; 3C; 4B; 5D; 6A; 7C; 8D; 9D; 10C; 11D; 12D; 13B; 14C; 15C; 16A; 17D; 18A; 19C; 20C; 21C; 22A; 23B; 24B; 25D; 26B; 27B; 28B; 29C; 30C; 31B; 32A; 33A; 34C; 35B; 36B; 37C; 38A; 39A; 40C; 41B; 42C; 43C; 44A; 45A; 46C; 47C; 48B; 49A; 50C.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van Verol Recycling Limburg B.V., Ankerkade 10 te Maastricht, voor het lozen van huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater via de gemeentelijke riolering van Maastricht en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Maastricht-Limmel op oppervlaktewater (ingeschreven onder nr. V86-83), positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 27 mei 1988 tot 10 juni 1988 ter inzage, en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- op het voorlichtingscentrum, Stadskantoor 1, Stadhuisstraat 5 te Maastricht, elke werkdag van 8.30 uur tot 17.00, behalve op de zaterdag, alsmede op donderdagavond (mits werkdag) tot 21.00 uur, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het voorlichtingscentrum van Maastricht tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

De aanvrager alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 26 mei 1988.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
mr. C.Th. Smit, secretaris.

Te koop aangeboden

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Bij Vefato-Motke Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering.
Diverse prijzen, met een jaar garantie.
Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur.
Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3
Kleingenhout-Beek. Tel. 04490-73044

Vakantievlees voor in te blikken

en ook uit voorraad leverbaar, o.a. goulash, zuurvlees, pillaf, gehakt in tomatensaus, etc. Slagerij Martien Arts, Dorpstraat 86, Brunssum, tel. 045-252823.

Wij bieden aan:
veel hout voor de tuin
geïmpregneerde dennen palen
gepunt en gekroond, 80 cm Ø, 1.60 m lang à ƒ 2,80 per stuk, 2 m lang à ƒ 4,50 per stuk,
2.50 m lang à ƒ 6,86 per stuk.
Mooie schaaldelen
4 m lang, ± 25 cm breed, à ƒ 3,50 per lopende meter.
Nieuwe eiken bielsen
2.50x10x20 cm, à ƒ 50,- per stuk.
Geïmpregneerde planken
19x125 mm, 3 m, 3.30 en 3.60 m lang, à ƒ 1,68 per lopende meter. Geschikt voor windschermen, kompostsilo's en kweekbakken.
Swart's houthandel b.v.
Wattstraat 5
Schaesberg-Landgraaf
tel. 045-313079
Geleen-Lindenheuvel
Kampstraat 6

PVC-dakgootbekleding. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Te k. ant. TAFEL, ƒ 950,-; nw. ronde tafel, uittrekbaar, ƒ 1150,-; leren stoel, ƒ 1250,-. Tel. 043-615994.

T.V.-MONTEURS opgelet! Wij hebben praktisch alle onderdelen van gebruikte Philips t.v.'s, 04406-12875.

BRUIDSJURK met toebeh., cape en sluier, mt. 38-40. Tel. 045-314159, b.g.g. 045-321393.

1 kg paardelappen
1 kg paardepoelet
samen ƒ 18,50
zlagerij Martien Arts, Dorpstraat 86, Brunssum, tel. 045-252823.

Miele toonzaalkeukens met 50% korting
Rouppe v.d. Voort
Breukerweg 3, Heerlen. Tel. 045-719700.

Verkoop bij inschrijving

In opdracht van belanghebbenden partij wol en katoen ca. 5000 kg in 3 kavels of in een lot alsmede partij 1e klas bijou en galanterieën van bekend merk, kettingen Cartier model, broches, lederen portemonaies, zijden shawls, make-up-sets enz. enz. Kijkuren en inschrijving zaterdag 28 mei '88 van 10.00 tot 12.00 uur. Toewijzing 12.30 uur. Info:
Alpha International B.V.
Veilingen Maastricht 043-636600

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-272216, ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

De hoogste prijs kont. geld: VIDEO'S, VHS, Beta, VCC, a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Defecte KLEUREN-TEEVEES vanaf '80 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. boeken en strips o.a. LEKTURAMA en Limburgensia. Tel. 045-228082.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis en diepvries (tafelmodel). 045-725595.

Te k. gevr. stoffen BANKSTELLEN tel. 06-52-117926 alleen tussen 18 en 20 uur.

Te koop gevraagd antieke KAST, eethoek en slaapkamer. Tel. 045-223164.

SLOOPAUTO'S gevraagd, vanaf ƒ 250,- tot ƒ 2000,-. Tevens schrootwagens. Tel. 04744-1981.

1-pers. BED. Br. met tel.: Hoofdstraat 55, Landgraaf.

Te huur aangeboden

Hoensbroek nabij centr. 1 p. APPART. ƒ 495,– all-in. Tuss. 19 en 20 u. 045-229883.

Te h. Heerlerheide Stanleystr. 16 EENGEZINSWONING met 3 slpks. woonk., keuken, eetk., gastenkamer, bad met w.c., v.w. terras, garage. Gunstige huur. Vrij va. 1-7-88. bez. dagl. 17.30-20.00 uur, tel. 045-212642.

Te Landgraaf te huur VRIJGEZELLENAPP., huursub. op aanvr. Tel. 045-320079.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KERKRADE te h. op toplocatie privéclub of bar, geh. compl. met nieuwe stoffering e.d. tel. 045-453502 bgg. 424934.

KAMER te huur te Valkenburg, tel. 04406-12875.

Auto's

Sportwagen DATSUN Nissan 280 ZX 2+2, bj. '81; inruil kl. auto mog. Dorpsstraat 3, Bingelrade, na 17.00 uur.

CITROEN BX, sept. '86, bluemetallic, brede banden, strips, 1e eig., ƒ 15.900,-. Tel. 045-425048.

T.k. VOLVO 340 L wit, bj. '82, LPG, met stereo en trekh. Tel. 04490-37379.

T.k. MERCEDES 300 D bj. 1-12-'76, APK gek., stuurbekr., schuifd. electr. 100% in orde. Tel. 045-419749.

T.k. Ford TAUNUS GL 1600, opknapper. Achter de Heggen 1, Hulsberg.

T.k. Opel KADETT Caravan '79 ƒ 28-0,-. Klein Graverstr. 156, Kerkrade-West. Tel. 045-418540.

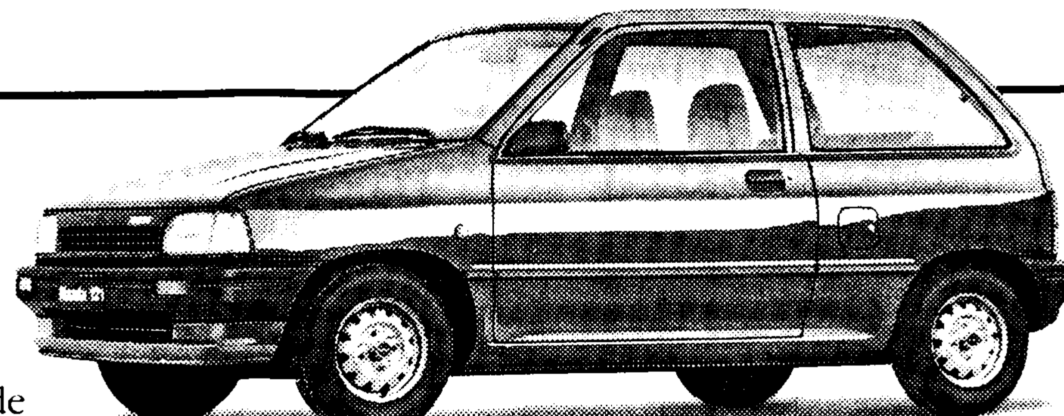
MAZDA 323, i.z.g.st., A... tot 5-'89, prijs ƒ 2250,-. Weerstraat 14, Brunssum nabij RKBSV-terrein.

Opel ASCONA D, bj. ... APK-gek.; Ford Escort '83, APK-gek. Terbo... straat 15, Brunssum.

SEAT-DEALER A.C... Jeugrubbenweg 20 (... Randweg) te Hoensbroek tel. 045-222455, biedt ... garantie te koop aan: Ibiza 1.2 GL, 54-drs., ... Ibiza 1.2 GL del Sol, '87 ... '86; Ibiza 1.2 GL, '86 en ... Ronda 1.2 GL, '85; Seat ... laga 1.2 GL, '86; Seat Ro... 1.2 GL, '87; Subaru ... '88; Subaru 1600, '80; Su... ru 1800 GLF, '850 Sub... 1800 XT Sport, '86; Fiat ... '84; Seat 133, '79; Seat R... da 1.6 GLX, '84; Lada ... '82; Toyota Carina, '77; O... Kadett, '77; VW Derby, ... VW Golf, '79; Talbot So... 1.6 GLS, '81; Mitsubishi ... leste, '77; Mini 850, '78 ... '79; R5 TL, '81 en '78; A... tin Allegro, '78; Morris ... rina, '78; Audi 80, '76; M... da 323, '78. Inruil en fin. ... gelijk; donderdag ko... avond.



Perfecte harmonie tussen mens en machine.





Het fenomeen compact-car kan eindelijk serieus worden genomen. Want nu is er een compact-car die laat zien dat handige buitenmaten grootse resultaten kunnen hebben: de nieuwe Mazda 121.

Dat de Mazda 121 zoveel ruimte biedt is het gevolg van vele jaren research. Perfecte harmonie tussen mens en machine bereik je tenslotte niet zomaar.

De opdracht was een compact-car te ontwikkelen die een maximum aan bewegingsvrijheid kon bieden. Daarbij zijn niet de buitenmaten van de Mazda 121, maar de behoeften van z'n inzittenden als uitgangspunt genomen. En een mens heeft nu eenmaal ruimte nodig. Zeker in de auto.

Om te beginnen heeft de nieuwe 121 zo'n spoorbreedte, dat je niet meer de hele tijd schouder aan schouder hoeft te zitten.

Door de hoogte van de carrosserie heb je alle hoofdruimte die je je maar kunt wensen.

En de dwars geplaatste motor en het nieuw ontworpen ophangings-systeem nemen zeer weinig ruimte in, zodat je echt je benen kunt strekken.

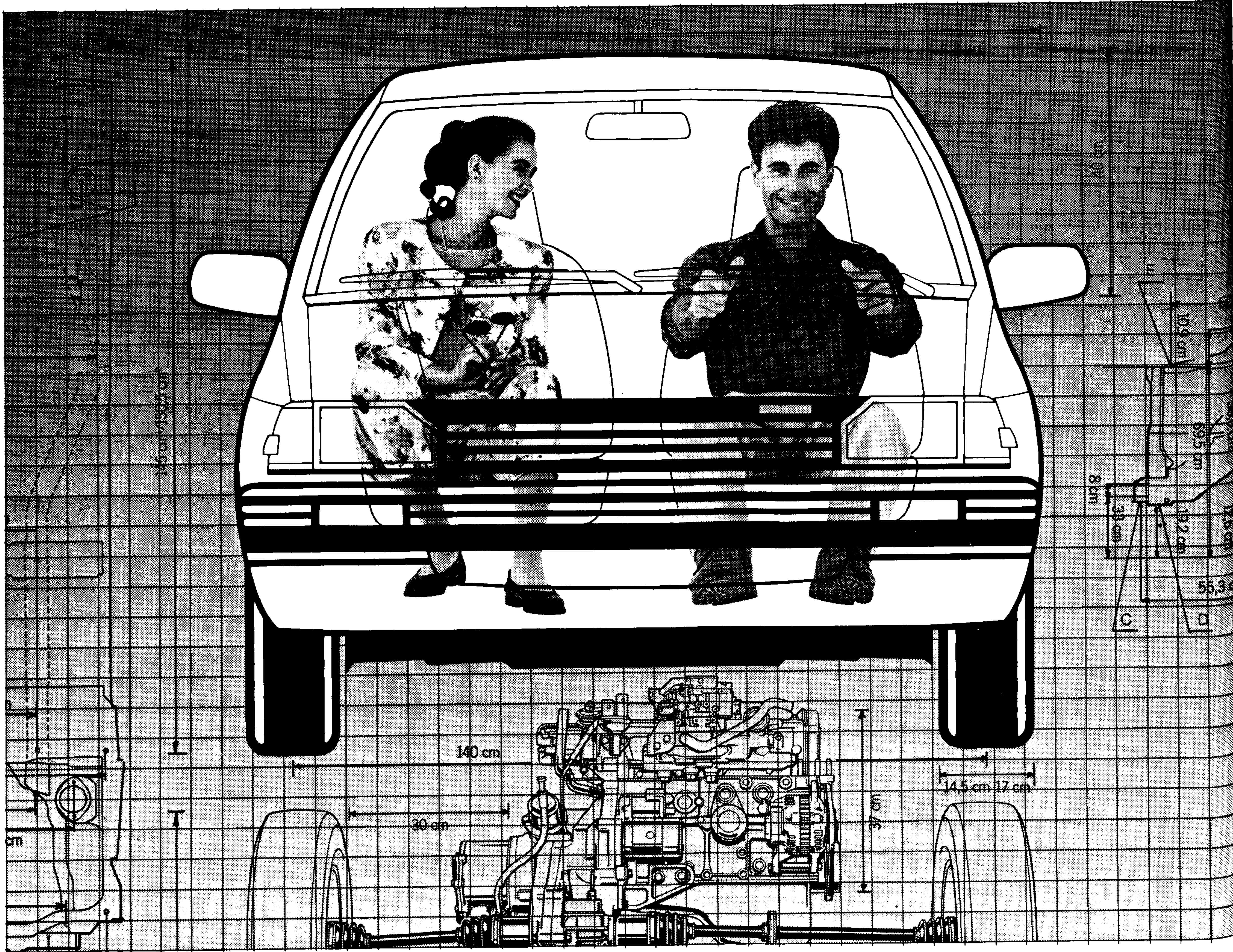
Het resultaat: plaats genoeg voor vier personen, comfortabel rijden en zeer makkelijk inparkeren.

Het oog wil natuurlijk ook wel wat. Een laag front, een eigenwijze neus en de uitgebouwde wielkasten geven de Mazda 121 een sportief en ondeugend uiterlijk. Een uiterlijk dat hij overigens met gemak waarmaakt.

Probeer het perfecte maatwerk van de nieuwe 121 maar eens tijdens een proefrit. Dan kom je er achter dat deze Mazda heel wat om het lijf heeft.

Je moet het ruim zien.

De nieuwe Mazda 121, groter dan je denkt.



DE NIEUWE MAZDA 121 IS IN DIVERSE UITVOERINGEN VERKRIJGBAAR MET EEN 1.1 OF 1.3 LITER BENZINEMOTOR (RESP. 40 KW/55 PK en 44kW/60 PK) EN 4 OF 5 VERSNELLINGEN. PRIJZEN VANAF FL. 17.995,- INCLUSIEF BTW (WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN). AFLEVERINGSKOSTEN FL. 395,-. 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE. IMPORTEUR: AUTO PALACE DE BINCKHORST B.V., DEN HAAG. TEL.: 070-489400.

UW DEALER:

Autobedrijf A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451

Automobielbedrijf N.H. van Lijf
Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697

Automobielbedrijf H. Driessen
Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920

Autobedrijf Leymborgh
Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838

Automobielbedrijf Hensgens B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055

Radrema Auto's
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250

BIOSCOPEN

HEERLEN

l: The serpent and the rainbow, 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The prin- darkness, 15.30 18 en 20.30 uur. bi, za zo ma wo 14 uur. **Maxim:** y Boom, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Au revoir les enfants, dag. 14 19 en ur, za zo ook 16 uur. Drie mannen en baby, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, ook 16.30 uur. Jungle book, dag. uur. Running man, dag. 14 19 en 21 za zo ook 16 uur. Empire of the sun, 20.45 uur. Dirty dancing, dag. 14 en uur, za zo ook 16 uur. Can't buy me dag. 19.15 en 21.15 uur, za zo ook uur. **De Spiegel:** Zegen, vrij t/m ma ur.

SCHAESBERG

kino: Fatal attraction, dag. 22 uur. ghtmare on Elmstreet 3, vrij t/m zo uur.

AKEN

aria: Ödipussi, dag. 15 17.30 en uur, vrij za ook 23 uur. **Elysée:** y Boom, dag. 15 17.30 en 20.30 uur, za ook 23 uur. **Intimes:** Overboard, 15 17.30 en 20 uur, vrij za ook 22.30 **Gloria:** A nightmare on Elmstreet g. 15 17.30 en 20 uur. **Capitol:** Nuts, 15 17.30 20 en 22.30 uur.

MAASTRICHT

i: Rent-a-cop, dag. 14.30 en 20.30 za zo ook 18.15 uur. De Speurneu- do t/m zo 14.30 uur. No way out, 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Freedom, dag. 20 uur, ma di ook uur. Fatal Beauty, dag. 14.30 en 21 za zo ook 18.15 uur. **Festival, Pala- en Studio:** Jungle book, dag. 16.15 The last Emperor, dag. 17 en 20.30 Drie mannen en een baby, dag. 18 19 20.30 en 21.30 uur. **Palace 2:** erly Hill's cox, dag. doorl. v.a. 13.30 za zo v.a. 16 uur. **Lumière:** Laila and wolves, dag. 20 uur. De wegmarkeer- van de woestijn, do t/m zo 21 uur. nger at home, ma t/m wo 21 uur. mel über Berlin, dag. 22 uur. **Kin- ilmhuis Zoem:** Gat in de grens, zo ur. **Ciné-K:** La famiglia, dag. beh. di n 22.15 uur. Hersenschimmen, di 20

GELEEN

y: Fatal Attraction, do t/m di 20.30 **Studio Anders:** The Last Emperor, t/m di 20.30 uur.

SITTARD

m: Fatal Attraction, do t/m di 20.30 Dirty Dancing, do t/m di 20.30 uur. el: Sous le soleil de Satan, do 20.30 Blue Velvet, zo 20.30 uur. Zegen, 20.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

sschouwburg, kijkdoos. Werk van a Paetzold. T/m 27/5, open ma t/m -15 uur. **Schrieversheide,** Schaaps- weg 99. Expositie 'Van Alpaca tot line' over natuurlijke vezels. T/m open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsga-** Raadhuisplein 19. 'Door beeldhou- getekend'. T/m 19/6, open di t/m vr uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van b Naus. T/m 9/6. Open do t/m ma 21 uur. **Signe,** Akerstraat 82a. Werk Huub de Koning. T/m 19/6, open wo zo 14-17 uur.

KERKRADE

rie Hoogh Anstel, Kasteel Eren- Werk van Joop Noordkamp. Van t/m 26/6, open za en zo 14.00-17.00 **Abdij Roduc,** Heyendahllaan 82. van Piet Moonen. Van 27/5 t/m open ma t/m vr 9-17 uur, za 9-13 zo 11-15 uur.

VOERENDAAL

eentehuis, Raadhuisplein 1. Werk Alina Vis. T/m 30/6, open tijdens oortijden.

BRUNSSUM

O-bank, Raadhuisstraat. Werk van Baggen. T/m 31/5, open tijdens kan- tijden. **Brikke-oave,** Lindeplein 5a. o's van Chef Meulenkamp en Harry der Put. T/m 5/6, open ma t/m vr 14- en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Vijver- k.** Beelden in Brunssum. Van 14/7 21/8.

HOENSBROEK

llery Phoenix, Kouvenderstraat 211. erk van Jo van den Brand en Wim mhoff. T/m 9/6, open di t/m zo. **Slot- houw Kasteel Hoenbroek.** Werk van lgische kunstenaars. T/m 29/5, open gelijks 10-17 uur. **Bibliotheek,** Pas- or Schleidenstraat. Werk van Margriet rkhout. T/m 15/7, open ma, wo en do -18 uur, di en vr 10-20 uur. **ABN,** Fo- 's van Ella de Troye. T/m 15/7, open op erkdagen 9-16 uur.

NUTH

elier Vinken, Werk van Rinus van unen en Hein Janssen. T/m 4/6, open t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Galerie n Mulken,** Stationstraat 260a. Werk n Andries Soer. T/m 28/5, open wo t/m 13.30-17 uur, za 10.30-16 uur.

ULESTRATEN

lerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. erk van Marianne van den Breeden, eronique Lutgen, Hannie Zeekaf en ilia Grégoire. T/m 12/6, open do t/m zo -17 uur.

BEEK

emeentehuis. Hedendaagse grafische unst. T/m 31/5, open ma t/m vr 8.30- 2.30 uur, ma en do 14-17.30 uur.

GELEEN

aaslandziekenhuis. Werk van Foto- lub Geleen. T/m 31/5. **NMB-bank,** arkt 116. Werk van Irene Sormani. t/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. **CZF.** lisabethstraat 9. Werk van Anja Jans- en. T/m 1/7.

OENSEL-SCHIMMERT

of van Oensel, Haagstraat 5. Werk van ns van Emden en Ben Bodt. T/m 20/6, pen do t/m zo 14-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 045-422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

Laurens Schellen
04490-23936

Echtpaar exploiteerde zes jaar lang café in Kerkrade

Uitgaansparadijs Beek: 1,5 miljoen

Van onze verslaggever

BEEK/KERKRADE – „Een gat in de markt en de trendsetter voor Limburg", zo noemen René en Annelies Boonstra hun uitgaanscentrum in aanbouw aan de burgemeester Janssenstraat in Beek. Al negen weken is een firma uit België druk in de weer het pand, dat in een deplorabele staat verkeerde, om te toveren tot een uitgaansparadijs van allure.

Op een oppervlakte van 500 vierkante meter worden onder één dak drie verschillende horeca-takken ondergebracht: een bistro, een bruin café en een discotheek. Het echtpaar heeft niet minder dan anderhalf miljoen gulden in 'Globe' gestoken.

René (28) en Annelies (26) Boonstra zijn overtuigd van hun succes. En niet zonder reden, want alle twee is de ware ondernemingsmentaliteit van jongsaf met de paplepel ingegeven. Ondanks hun jeugdige leeftijd hebben de Boonstra's een horecaverleden dat er zijn mag. Zes jaar lang exploiteerden zij in Kerkrade een café dat, zo zegt René Boonstra trots, 'liep als een trein'.

Onderzoek

Met de winst van het Kerkraadse avontuur en nog een handjevol andere gelden op zak hebben zij de sprong naar Beek gewaagd. Daarbij zijn de twee niet over één nacht ijs gegaan. Na een uitgebreid marktonderzoek, waaruit bleek dat de Westelijke Mijnstreek een 'drie in één' uitgaanscentrum mist, hebben zij twee jaar nodig gehad om hun ambitieuze plannen op papier uit te werken. Boonstra heeft vooraf bij de concurrenten stiekem zijn licht opgestoken. Het echtpaar heeft voor de standplaats Beek gekozen, vanwege de centrale ligging van deze gemeente in de regio.

In het nieuwe uitgaanscentrum kunnen zo'n 500 bezoekers van 18 jaar en ouder terecht, vanaf donderdag tot en met zondag en vanaf acht uur 's avonds tot drie uur in de nacht. „De jongeren kunnen zich uitleven in de discotheek, terwijl de ouderen achter een drankje in het bruin café een goed gesprek voeren. En in de bistro staat de kleine hap op hun te wachten. Ook bedrijven kunnen voor hun feesten gebruik maken van 'Globe'. Wellicht worden er ook overdag nog aktiviteiten gepland, maar dat is nog toekomstmuziek", vertelt René Boonstra.

Detector

Opmerkelijk is ook de veiligheid die de Boonstra's hun gasten bieden. Bij de ingang komt een metaaldetector te staan, zodat niemand met een vuur- of steekwapen ongemerkt na binnen kan glippen. „En wanneer bezoekers met elkaar op de vuist gaan, wordt de zaak door een legertje portiers schoongeveegd", zo voorspelt de jonge ondernemer lachend.
'Globe' opent op 30 juni de poorten. Na een week of drie, wanneer alles eenmaal loopt, moet de eerste grootheid in de Nederlandse artiestenwereld het 'Globe'-podium beklimmen. En de Boonstra's beloven dat er nog velen zullen volgen.

Verslaafde stal om drugs te kopen

Drie maanden cel voor Heerlenaar

MAASTRICHT – Voor een viertal diefstallen, vernieling van een ruit en inbraak in een auto werd een inwoner uit Heerlen door politierechter Swane gisteren tot drie maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld. De verdachte pleegde de feiten in de periode van 22 juni 1987 tot 24 februari van dit jaar.

Tijdens de zitting gaf hij toe dat hij na 24 februari nog meerdere diefstallen had gepleegd. De Heerlenaar gebruikte de opbrengst van het gestolene om zich te voorzien van drugs. Verdachte: „Nu probeer ik van mijn verslaving af te komen. Ik krijg methadon en voer met het CAD gesprekken". Voor hem was dit geen verzachtende omstandigheid. Het afgelopen jaar werd hij door de politierechter voor soortgelijke feiten veroordeeld tot f 200 boete en vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Officier van justitie mr Oosterhof: „Alle feiten worden toegegeven en bij mijn eis verreken ik de diefstallen die gepleegd zijn na 24 februari."

De raadsman mr Rutten van verdachte was het eens met de eis van de officier.

Hij achtte het niet zinvol om te pleiten voor een voorwaardelijke gevangenisstraf. Politierechter mr Swane: „Dit zijn feiten die voor de samenleving bijzonder hinderlijk zijn. Als normale burger is het moeilijk om boodschappen te doen omdat de winkeliers de mensen niet meer vertrouwen."

● Burgemeester Coenders kroont in het bijzijn van Roger Graaf, Annemiek Speck tot meikoningin

Foto: 3-POOT/WIM SMEETS

Per Persoon

Meikoningin

Afgelopen weekeinde werd in de feesttent aan de Markt de 31ste meikoningin van de mei-jongens van de Groenstraat geïnstalleerd. Burgemeester Hans Coenders mocht de 22-jarige **Annemiek Speck** kronen. Aan de zijde van haar vriend Roger Graaf gaat Annemiek dit jaar de representatieve plichten van de Mei-jongens vervullen.

Neomisten

Voor het eerst in het bestaan van de H. Geestparochie te Meezenbroek wordt er feest gevierd rond een neomist.
Zaterdag wordt **Paul Horsch**, samen met negen anderen, tot priester gewijd. Paul Horsch werd op 11 juli 1954 geboren te Heerlen. Hij woont thans aan de St. Ceciliahof te Nieuwenhagen. Zijn priesterstudie deed hij aan het groot semenarie te Rolduc.
Zondag draagt de neomist zijn eerste mis op in de kerk van de H. Geestparochie te Meezenbroek. Na de mis wordt er van 12 tot 14 uur receptie gehouden in het parochiezaaltje aan de Mesdagstraat.

● De neomist Paul Horsch.

Aanstaande zondag om elf uur draagt **Stef Nevelstein** in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere in Simpelveld zijn eerste h. mis op.

Bewoners van de buurt Zandberg-Prickart-Broek hebben reeds duizenden papieren bloemen gemaakt om de ouderlijke woning en directe omgeving te versieren. Het parochie-cadeau zal de neomist Nevelstein zondag na afloop van de mis in de harmoniezaal Coerver-Goebbels worden aangebonden.

Reeds aanstaande zaterdag wordt Stef Nevenstein in de kathedraal te Roermond door mgr Gijssen tot priester gewijd. 's Avonds wordt hij tegen half zes in het bejaardencentrum Bocholtz verwacht waar hij wordt verwelkomd door het kerkbestuur en het feestcomité. Daarna wordt Nevenstein onder begeleidingt van verschillende verenigingen naar huis gebracht.

Schutterskoningen

De vogel van schutterij St. Sebastiaan uit Schimmert had zondag 276 schoten doorstaan toen hij het loodje moest leggen. Het 277e schot werd gelost door **Jan Duykers**, die daarmee zijn koningstitel prolongeerde.

Bij het schuttersbroederschap St. Sebastianus uit Klimmen viel de vogel na 314 schoten. Het laatste schot was van **Funs Schaepkens.**

Bedankt

Ds. H.J. Room uit Alphen aan de Rijn heeft bedankt voor het beroep dat de Gereformeerde kerk Vrijgemaakt uit Treebeek-Brunssum op hem had uitgebracht.

Geslaagd

John Groten (24 jaar) uit Kerkrade is aan de Landbouw Universtiteit te Wageningen, cum laude geslaagd voor zijn doctoraalexamen biologie.

● Maristella van Ekelenburg: „...In gesprek blijven met niet-kerkgangers."

Foto: 3-POOT DRIES LINSSEN

Feitelijk is er niets nieuws onder de zon

Zondagsgebod leverde vaker problemen op

Vervolg van pagina 15

HEERLEN – Hoe kwam drs Marisstella van Ekelenburg ertoe het zondagsgebod (dat is de verplichting om wekelijks aan de eucharistieviering deel te nemen) als thema te nemen voor de doctoraalscriptie?

„Ik ga zel regelmatig naar de kerk en constateerde, dat er steeds minder mensen wekelijks de eucharistieviering bezoeken. Cijfers van het KASKI tonen dat verder aan. In 1966 ging 64,4 procent van de katholieken wekelijks naar de kerk, in 1976 zakte dat tot 31,1 procent en in 1986 zelfs tot 17,5 procent. Dat komt dus aardig overeen met de situatie in het onderzoek in Welten en Bekkerveld, want daaruit blijkt dat twintig procent van de parochianen elke week naar de kerk gaat."

De westerse wereld kent het zondagsgebod sinds keizer Constantijn. Door de eeuwen heen hebben christenen moeite gehad met het zondagsgebod. Niet zozeer met de vrije dag, maar met het gebod ter kerke te gaan. „Dat blijkt wel uit de vele oproepen, die door de eeuwen heen zijn uitgevaardigd. Koning Stefan I van Hongarije die omstreeks het jaar duizend zijn ambt uitoefende, zei dat eenieder die niet zondags naar de kerk ging, kaalgeschoren moest worden en met stokken geslagen.

De synode van Toulouse stelde in 1129 een straf van 12 Turonische dinariën vast als iemand verzuimde ter kerke te gaan (tenzij men uitstedig was of ziek). Bisschop Ambrosius van Milaan constateert in de tweede helft van de vierde eeuw, dat van de 40.000 katholieken die in Milaan wonen er slechts 4.000 elke zondag naar de kerk gaan. Dat is procentueel gezien nog minder dan heden te dage in Nederland.

Dat er minder mensen naar de kerk gaan komt volgens Marisstella van Ekelenburg door de individualisering. „Er is een toegenomen privatisering te constateren en een autonoom handelen van mensen in de maatschappij. Dat werkt door in de kerk. De mensen vinden dat ze ook zonder 's zondags (of 's zaterdags) naar de kerk te gaan, een goed christen kunnen zijn. Ze hebben een sterk individueel bepaalde geloofshouding", zegt de onderzoekster.

Slechts kleinere percentages van de niet-kerkgangers zegt het niet eens te zijn met wat de kerk verkondigt op ethisch gebied (over huwelijk, sexualiteit etc.) en eenzelfde percentage wordt niet aangesproken door hetgeen van het altaar verkondigd wordt. Minder dan twintig procent van de parochianen zegt echt niets met de regels van de kerk te maken te willen hebben.

Solidair

Tegenover die individualisering van de niet-kerkganger staat juist de solidaire gedachte van de mensen die regelmatig naar de kerk gaan. Bijna 65 procent van die groep geeft de behoefte om gezamenlijk het geloof te beleven en te vieren aan als motivatie om wekelijks naar de kerk te gaan. Een heel klein percentage van alle kerkgangers (6 procent) gaat omdat het moet. Daartussen is een grote groep, die de kerkgang ziet als een te vervullen plicht ten opzichte van God.
Marisstella van Ekelenburg vindt het opvallend dat 71,3 procent van de niet-kerkgangers toch een verbondenheid voelt met de kerk. „Zij komen alleen op hoogtijdagen en uit sociaal gedrag, als iemand begraven wordt, of trouwt. Maar die mensen mag de kerk niet afschrijven, dat is mijn persoonlijke mening. Ik vind, dat er juist extra pastorale zorg besteed moet worden aan deze mensen. Het contact mag niet verloren gaan, de kerk moet zeker met deze groep in discussie gaan en in gesprek blijven", zegt ze.

Priester

Eigenlijk zou Marisstella van Ekelenburg wel priester willen worden. In de protestantse kerken met name in de Ned. Hervormde kerk is de vrouw in het ambt een heel gewoon iets. „Er is geen enkel theologisch argument waaruit kan worden geconcludeerd dat dit niet zou kunnen. Maar het is niet zo. Het is een fantasie-situatie eraan te denken dat vrouwen op korte termijn het ambt van priester zouden kunnen uitoefenen." De Heerlense voorziet dan ook geen toekomstige functie voor haar in die richting. Ze zoekt een pastorale functie, „hoewel ik eigenlijk liever bezig zou blijven met theologisch onderzoek," zegt ze.

Taptoe in Merkelbeek

MERKELBEEK – Schutterij St. Johannes-St. Clemens uit Merkelbeek houdt komende zaterdag, in het kader van haar 170-jarig bestaan, een taptoe in de Douve. Aan de taptoe nemen verschillende muziekgezelschappen uit de regio deel. Aanvang 20 uur; entree 3 gulden. Na de taptoe is er in café Smeets een barbecue.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De Raad van Kerken en de Hervormde/Gereformeerde Groep Vrouw en Geloof houden zaterdag om 19.30 uur in de aula van Huize De Berg een oecumenisch avondgebed met als thema 'Daarover praat je....niet'.

In restaurant 'Auberge De Rousch' in Heerlen wordt zondag 'muzikaal' gegeten en gedronken. In het kader van het jaarlijkse lenteconcert op de binnenhof van deze oud-Limburgse hoeve geeft harmonie St. Joep uit Heerlerbaan die dag een uitvoering. Het concert begint om 12.00 uur en de toegang is gratis.

● De Verzamelaar houdt zondag van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in het gemeenschapshuis Schaesberger veld, Nijmegenstraat 1.

● Balans, een landelijke vereniging van ouders van kinderen met leeren ontwikkelingsproblemen, houdt vanavond een thema-avond over woordblindheid. De bijeenkomst vindt van 19.30 tot 21.30 uur plaats in het Riagg-gebouw, Meezenbroekerweg 1. Gastspreker is Puck van Harten.

● In het kader van het 50-jarig bestaan van de harmonie Flos Carmeli, wordt zaterdag in de Drievuldigheidskerk van het Schaesbergerveld een feestmis opgedragen. De feestvierende vereniging en het gemengd zangkoor St. Caecilia voeren de nieuwe jubileummis van Jeu Weijers uit.

Brunssum

● In de heemtuin van het IVN zijn dit jaat twee vaste wandelroutes uitgezet. Er is een rode route, die niet geschikt is voor rolstoelen en kinderwagens. De groen-gele route is wél berijdbaar.
In het Info-centrum is in de maanden mei en juni de tentoonstelling 'zure regen' ingericht. Bij deze tentoonstelling hoort een dia-klankbeeld. De tentoonstelling is op dinsdag, donderdag, zaterdag en zondag open van 10 tot 17 uur. Voor informatie en afspraken kan men bellen naar ☎ 045-250565 of 210912.

● De afdeling Brunssum van de Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen ontvangt op zaterdag 4 juni de 'seniorenverrein' van partnerstad Alsdorf. Om 16 uur worden de gasten verwelkomd en brengt men een bezoek aan het Noonke Buusjke. In De Burcht wordt 's avonds feest gevierd met muziek van de Domaniale Breakersclub.

Onderbanken

● De PvdA Onderbanken houdt morgen om 20 uur een openbare informatie-avond over openbaar onderwijs. De bijeenkomst vindt plaats in zaal Im Weissen Rössl, Broekstraat 2 te Schinveld.

Schaesberg

● De Meimaand-viering te Leenhof wordt zondag om 15 uur afgesloten met een plechtige mis. Na de dienst is er een ziekenzegening.

Nuth

● De schietvereniging De Schutters houdt zaterdag een groot pluimschietconcours in zaal Driessen te Nuth.

Bocholtz

● De heemkundevereniging De Bongard houdt zaterdag een wandeling van tweeëneen half uur. Men start om 15 uur aan het Patersplein. Iedereen is welkom.

Nieuwenhagen

● Het tienerwerk Teenpoint gaat op 23 juli op bivak in de kampeerboerderij De Holsterhof in Posterholt. Jongelui tussen 13 en 17 jaar mogen mee. De kosten bedragen f 100,- voor deze achtdaagse bivakpartij. Voor informatie en aanmelding: H. Bruystens, ☎ 045-316430 of J. Heusschen, ☎ 3145551.

Landgraaf

Vandaag verhuist de ANIB Oostelijke Mijnstreek naar gemeenschapshuis Carré, Hoofdstraat 144 te Schaesberg-Landgraaf. Het kantoor is dinsdag en donderdag van 14 tot 16 uur open. Het adres is: Postbus 31053, 6370 AB Landgraaf.

Kerkrade

● De werkgroep uitkeringsgerechtigden van de FNV-Kerkrade stelt alle FNV-leden met een uitkering in de gelegenheid te komen praten over de belastingaangifte. In samenwerking met een belastingdeskundige wordt nagegaan of zij voor teruggave in aanmerking komen.

De zitting vindt aanstaande maandag plaats in café Goebbels op de Markt en duurt van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur. Voor alle zekerheid adviseert de FNV de bescheiden die te maken hebben met belastingen of teruggave daarvan, mee te nemen.

'T VOORDEEL-VERHAAL VAN SUPER:

Super Service, Super Club, Super Direct.



Super tandpasta 4 pack 2,98



All voordeelpak 2 pakken van 2 kilo met een gratis keukendoek 16,99



Super shampoo flakon 300 ml 1,69



Whiskas in diverse soorten 1/2 blik 1,49



Bloemkool per stuk 1,98

SUPER

Bel voor adressen 030-880... tst. 222

WORDT VERVOLGD

Aanbiedingen zijn geldig t/m 28-5-1988 of zolang de voorraad...

Auto's

SIMCA 1005 LS '78 voor liefhebber, zeer zeldzaam, kl. ralleygroen + striping, APK tot 2-'89. Prijs ƒ 2500,-. Tel. 045-220103, tussen 18 en 20 u.

RENAULT 20 LS bj. '82 APK 2-'89. T.e.a.b. Kleine Roedestr. 5 Sittard. Na 19.00 uur of za.

Te k. Honda PRELUDE bj. '79. Tel. 043-435295.

Ford SIERRA Laser 2.0 L '84. Ford Escort 100 CL '87. Ford Fiesta 1100 de L. '84. Opel Corsa 1.2 LS '85. Opel Kadett 1200 '82. Toyota 1300 SLX Hatchback '86. Toyota Starlet 1200 DL '79. Zastava Jugo 55 L '86. Mazda 323 de L. 4-drs. '82. Garantie financ. en inruil P. Veenstra. Rotterdamstr. 98. Heerlen. Tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

VW KEVER 1300 luxe uitv. m. schuifd. bj. '71 APK 11-'88. Vr.pr. ƒ 1250,-. De Lirp 16, Welten-Heerlen. Tel. 045-718106.

Te k. Austin ALLEGRO bj. '77 APK 9-6-'89. Tel. 045-255960.

Te k. VOLKSWAGEN GLS 1978 Prijs ƒ 2000,-. Tel.nr. 243957.

RENAULT 4 rood bwjr. 10-'892 + APK vr.pr. ƒ 2650,-. Edisonstr. 291 Heerlen.

VW Jetta 1300, bj. '80, APK 5-'89, kl. blauwmet., ƒ 3400,-. Tel. 045-414376.

Auto Frans VANHAUTEN, Kerkrade, tel. 045-423288: VW Golf GTI, '86, airco., leer, servo schuifdak, metall.; Porsche 924 i, zilver, type '80; Ford Sierra 2.0 GLI, nieuw, '87; Volvo 740 GL, diesel, wit, '85; Ford Escort XR3 i, antraciet, '84; Honda Civic, 3-drs., grijs, '87; Ford Sierra 1.8 GL Van, rood, '86; Ford Sierra 1.6 Laser, grijs, '86; Opel Kadett 16 D Caravan, '87; VW Passat 16 D CL-uitv., '84; Zastava 55 GTL, 21.000 km, '86; Ford Sierra 16, 5-drs., grijs, '83; Skoda 120 GLS, 4-drs., wit, '82; Honda Accord, 4-drs., wit, '84; Ford Sierra 16 Laser, '86; Suzuki SJ 413Q, april '86; Fiat Ritmo, '83, div. acc., '83; Audi 100 5E, zilver, '80; BMW 525 automaat, '78; BMW 525, zilver, '78; Toyota Tercel automaat, '80; Opel Kadett 12 S, '78 en '79; Peugeot 104, 4-drs., '81; Audi 80, '78, ƒ 1250,-. Klassieker: Wolseley, 1965, 6 mnd. topgarantie. *** Hoge inruilprijzen *** Discr. financiering *** gratis afl.beurt *** Gratis APK-keuringsbewijs. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg - Dentgenbacherweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

Te k. TOYOTA Corolla 1.8 diesel, nov. '86, 5-drs., 43.000 km. Na 17.00 uur Kloosterraderstr. 61, K'rade. Tel. 045-454773. Zaterdag de hele dag!

BMW 520 4-'79, van part. i.z.g.st., antraciet, APK 5-'89. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-464618.

SPORTVELGEN Golf GTi '79. Ook voor Opel en BMW + banden, 5½j × 13 185 HR. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-317619.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, 4-drs., APK. Vr.pr. ƒ 1200,–; Heemskerkstr. 14 Heerlen.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: BMW 520-i, '85; Mercedes 280 SE Aut., uitgeb., sp.w., lpg, vele extra's, bj. '79, ƒ 9750,–; Ford Fiesta 1300 S, t. '79, ƒ 3750,–; Fiat 131 Mirafiori, t. '83, ƒ 3450,–; Citroën Visa GT, 5-bak, '83, ƒ 6900,–; Volvo 343, schakel, type '82, ƒ 5500,–; Opel Kadett 1.2 S, type '81, ƒ 5900,–; Mercedes 230, type '77, ƒ 3750,–; Opel Kadett 1.2 S, '79, ƒ 3450,–; Renault 5 Alpine, type '81, ƒ 4750,–; BMW 316, t. '78, ƒ 2250,–; Mitsubishi Celeste 2 ltr. 5-bak, t. '80, ƒ 3500,–; VW Passat Diesel, nwe. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Honda Civic, 5-bak, t. '81, ƒ 3250,–; Mitsubishi Lancer, type '79, ƒ 2900,–; VW Passat, type '81, ƒ 3750,–; 3× Opel Ascona, va. ƒ 1650,–; Opel Manta 1.9, lpg, ƒ 2900,–; Citroën GS, type '79, ƒ 900,–; Ford Taunus 1.6, lpg, type '81, ƒ 4500,–; Ford Combi, type '82, ƒ 4900,–; 2× Capri 1.6, va. ƒ 1400,–; Capri 2.0 6 cyl., lpg, type '79, ƒ 3450,–; Capri 2.0 ltr. 6 cyl., type '80, ƒ 4450,–; Lancia HPE Coupé 1.6, 5-bak, ƒ 3100,–; Renault 20 TS, type '81, ƒ 1250,–; Lada 1200, lpg, type '83, ƒ 2500,–; Fiat 127, type '80, ƒ 1200,–; Mitsubishi Galant, type '79, ƒ 900,–; Fiat 132 Aut., type '81, ƒ 3250,–; Datsun 100 A FII, type '79, ƒ 1250,–; Suzuki off the road-motor, '79, ƒ 1700,–. Diverse goedkope inruilers; alle auto's met nieuwe APK. Inruil en financiering. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zaterdag tot 17.00 uur.

Te k. VOLVO 343 DL autom., type '79, APK 2-'89, nw. banden, rem en uitlaat, mooie gave auto, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-226582.

Te k. PEUGEOT 504 Familiale, '78, 1e eig., absoluut i.z.g.st. Berkenlaan 29, Spaubeek, tel. 04493-1139.

Ford SIERRA 1.8 Laser, bj. '85, km.st. 68.000, 4 versn., 3-drs. Tel. 043-644578.

Te k. van part. HONDA Civic 4-drs. van binnen en buiten in st. v. nw., autom. bj. '78 ƒ 1550,-. Provincialeweg-Zd. 83, Oirsbeek.

Te k. VW LT 28 bus, grijs kent., met gas, APK t/m mei '89 ƒ 2000,-. Limburgiastr. 23, Hrl. 045-723947.

T.k. AUDI 100 CC wit + LPG, bj. okt. '84. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-53917, b.g.g. 04498-54488.

Opel KADETT, bj. '78, LPG, zeer mooie en goede auto, ƒ 2250,-. Tel. 045-462096, na 17.00 uur.

Te k. VW Golf, bj. '80, APK tot 1-5-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-452008.

Ford FIESTA 1100, type '78, ƒ 1950,-. Lampisteriestraat 2, Hoensbroek.

FIAT 128 Speciaal, APK 4-89, ƒ 900,-. Lampisteriestraat 2, Hoensbroek.

SIERRA Combi, 1985, 1e eig., LPG, i.st.v.nw., ƒ 16.500,-. Tel. 045-442786.

VW bestel 2.0 L, vr.pr. ƒ 2450,-. Te bevr. Grensstraat 9a, Haanrade, na 18.00 uur.

10e Automarkt Schaesberg aangekondigd via TV dat belooft wat!

Van 26 mei t/m 4 juni. Keuze uit meer dan 180 occasions waaronder veel scherpe aanbiedingen. Autom.bedr. Mengelers b.v., Baanstr. 129, t/o draf- en renbaan.

Schaesberg

Te k. MERCEDES Sport 350 SLC, bj. 1977, in absolute nieuwstaat, inruil mogelijk. Holzstraat 93A, Kerkrade.

LADA 2105 GL, met LPG, APK-gek. tot mei '89, bj. eind '82, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-218698.

MITSUBISHI Lancer, type '81, zeer betrouwbare auto, 100% in orde, moet weg, koopje: ƒ 3250,-. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, 045-250602.

VAKANTIEAUTO'S, alles moet weg! VW Golf MX, '79, ƒ 2750,-; Volvo 343 DL, LPG, '80, ƒ 2450,-; Opel Ascona autom., ƒ 2250,-; Audi 100, 5 cyl., '79, ƒ 1950,-; Mazda 323, APK, ƒ 650,-; Talbot 1307, '79, ƒ 350,-; Escort bestel, '75, (hondenwagen), ƒ 500,-. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, tel. 045-250602.

M.B. 280 S aut. '77, alle extra's, 5750,–. Inr. mog. 045-211071.

Ford FIESTA bj. nov. '79, APK ƒ 2150,–. 045-725884.

VW GOLF GLS autom. bj. '77 m. APK ƒ 1650,–, 045-725884.

Ford ESCORT diesel combi, bj. '85, km.st. 49.000, te k., t.e.a.b., inruil mog. Tel. 045-217592.

Mooie Opel KADETT, bj. '78; renfiets, 2 jr. Tel. 04459-2238.

Ford, type Fiesta, 69.000 km, ƒ 2950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

KADETT type 12 S '81 zeldz. mooi met APK Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. BMW 316, bj. '81, wit, sportvelgen, zeer goed onderhouden, ƒ 9500,-. Tel. 04451-2168.

F. ESCORT 1.3 GL bj. '86, wit. Tarwehof 10, Heerlerbaan.

MINI 1100 special bwj. '79 APK t/m mei '89 ƒ 1550,-, 045-725884.

MERCEDES Benz 300 D, '78, stuurbekr., get. glas, ƒ 5900,-. Inruil mog. Tel. 045-211071.

CITROEN BX 19 TRD 10-4-'86 ƒ 18.500,– Israelstr. 5, Geleen na 18 uur.

CHEVY Blazer Cheyenne 6 cyl., aut., LPG, grijs kenteken, '79, ƒ 9750,-; inruil mog. Tel. 045-211071.

Te k. BMW 320, apart mooi, '78, ƒ 3500,-. Tel. 045-725703.

Te k. ASCONA 16 S bj. '83 4-drs. m. gas ƒ 10.200,– Huntstr. 30, Sittard.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '78, APK-gek., vr.pr. ƒ 2250,-. 045-228398.

Te k. CITROEN CX Pallas, 5-bak, APK-gek., bj. '79, ƒ 2000,-. Diamantstraat 6, Heerlen.

Koopje! Mooie GOLF diesel, nw. model, bj. '81, 100% in orde. Servatiusstraat 32, Op de Vos, Brunssum.

MITSUBISHI Galant '81 LPG 3750,–; Metro 1300 '81 2750,–; Ascona '81 LPG 2950,–; Escort 1300 LPG '79 1750,–; Ren. R 14 TL '80 1750,–; BMW 518 aut. '78 1500,–; Mazda 626 C '79 LPG 1500,–; Granada 2.1 D goede motor '78 1500,–. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, APK mei '89, i.z.g.st., ƒ 1450,-. Tel. 045-218925.

Te k. mooie TALBOT Tagora bj. '81 m. APK, lpg vraagpr. ƒ 3250,–, tel. 045-422610.

Te koop VW Derby, bj. '78, APK aug. '88, ƒ 850,-. Tel. 045-225815.

Ford FIESTA 1.1, 1984, kl. blauwmet., nw. model, vr.pr. ƒ 8450,-; event. inruil mog. Dassenhoorn 76, Ubach over Worms.

Mooie FIAT 127, bj. '79. Inl. tel. 045-353437.

VW Golf D, '79, ƒ 4200,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

FIESTA 1100 L, met APK, i.z.g.st., ƒ 2250,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. aangeb. Opel KADETT, bj. eind '79, nw. type, vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04750-22955.

Te k. FORD Lincoln Versailles, bj. 1980, type Cadillac Sevil, i.z.g.st.; inruil mog. Tel. 04492-1108.

Te k. MITSUBIS... GL, type '83, prijs ... APK-keuring en ... tra's. Nieuwstra... Schandelen-Heerle...

Koopje! RENAULT ... eind '80, APK to... vr.pr. ƒ 2750,-, 100... 045-225913.

Te k. MINI 1100 sp... dynamo, nw. accu, ... en radio-cass., AP... vr.pr. ƒ 1750,-. Ho... 12, Hoensbroek, te... 213565.

Te k. FORD Capri ... type '79, ƒ 2950,-, AP... renweg 248, Heksen...

Koopje: MERCEDE... pé 280 CE, veel acc... BMW mogelijk. ... straat 62, Schinveld.

Te k. Ford FIESTA ... met., ƒ 2400,-. Bro... 62, Schinveld.

Radrema uw Mazda-dealer presenteert

van 27 5 tot 4/6 '88, 9 dagen

Top/Sport Show

van Mazda's meest geavanceerde modellen, door Radrema extra uitgerust in

Exclusieve TWR Design!

Te zien in onze showroom en nà afspraak te berijden van:

Mazda RX7 turbo II

tot

121 Cabrio Top,

van

926 Sedan V6 Injectie

tot

626 HB Vierwiel-besturing!

alle speciale modellen exclusief bij Radrema, uw Mazda-dealer.

Tijdens de show enkele demo-modellen duizenden guldens onder de nieuwprijs.

Radrema Auto's

Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht

Tel. 043-632250.

KÄRCHER 570, hoge drukreiniger, nieuwste verzwaarde uitvoering, compl. ƒ 750,–; Inl. BTW. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Fiat Sittycar Sittard

BMW 520 I, alle extra's, bl.met., 1982	12.900
Citroën 2 CV 6 Charleston, grijs, 11-1984	6900
Citroën Visa 1.1 RE, beige, 1984	7900
Lada 1200 S, 18.000 km, beige, 1986	6900
Lancia A 112 Junior, wit, 10-1985	9900
Lancia Beta 1600, blauw, 1983	4500
Opel Kadett Diesel, blauw, 1983	9900
Renault 4 L, rood, 1983	5900
Renault 18 GT, diesel, grijs, 1985	16.900
Fiat 127, 3-drs., blauw, 1983	6900
Fiat 127 1050, 5 versn., blauw, 1985	8900
Panda 750 CL, blauw, 1987	10.900
Panda 45, beige, 1983	6900
Panda 1000 CL, wit, 1986	10.900
Uno 45 S, LPG, rood, 1986	12.900
Uno 60 S, 3-drs., grijsmet., 1986	13.900
Uno Diesel Super, rood, 1985	12.900
Uno Turbo IE, zwart + wit, 9-1987	25.800
Ritmo 60 ES, 5-drs., rood, 1983	8900
Ritmo 60 L Carrara, wit, 5 versn., 9-'87	13.900
Ritmo 70 CL, 3-drs., blauwmet., 9-'87	15.500
Regatta 85 S, blauw, 1987	20.900
Regatta Diesel, grijsmet., 1987	20.900
Fiat Croma CHT, blauw, LPG, 10-1987	29.900

APK-gekeurd – Bovag-garantie
Inruil – Financiering

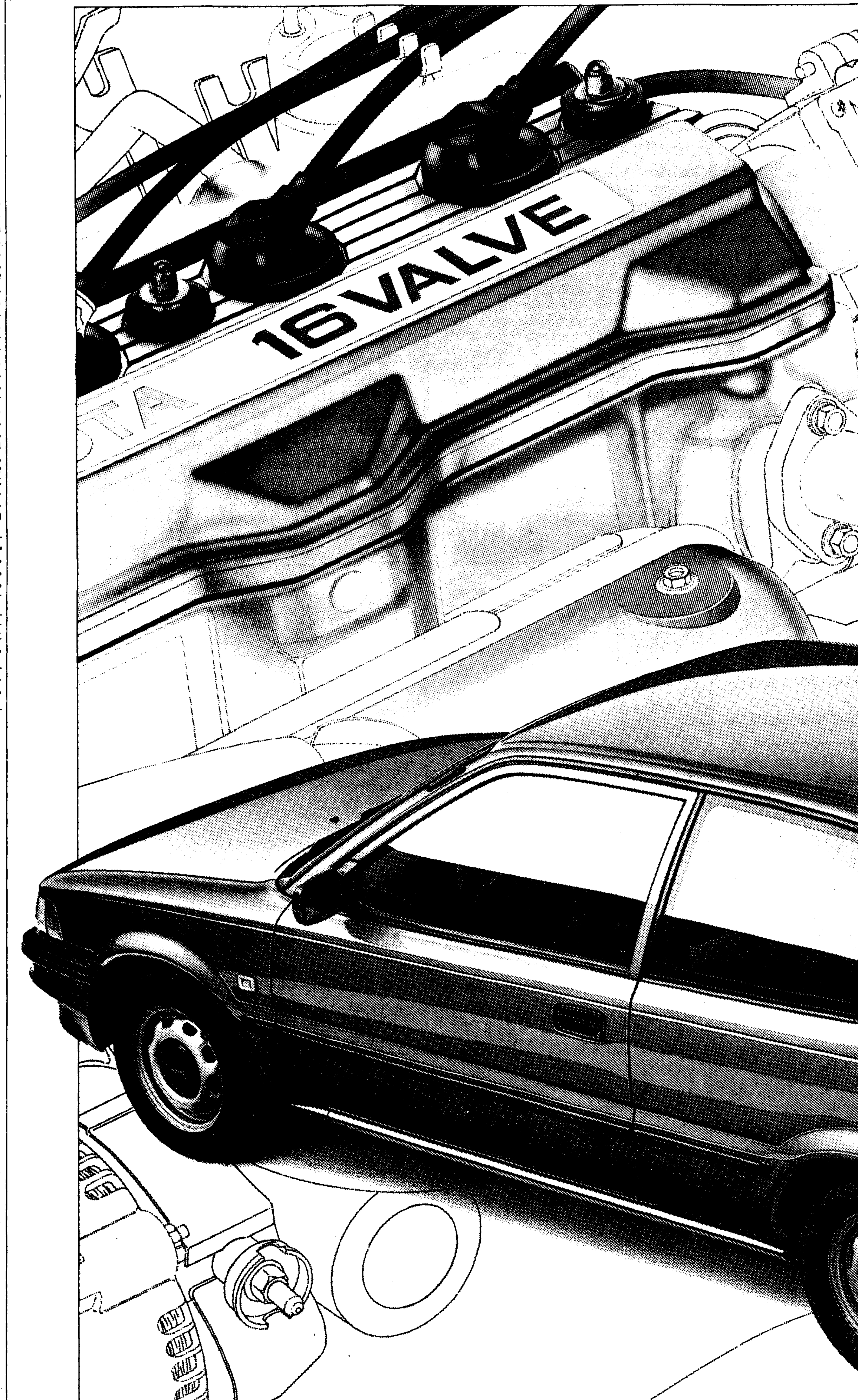
Fiat Sittycar Sittard

Pr. Kennedysingel 12
04490-17544

Te koop wegens faillissement

BMW 518

van april 1983 met sportvelgen en schuifdak, km.st. 150.000, kooppr. ƒ 8500,–; Tel. 045-713888.



EINDELIJK

dus het nieuws waar alle Corolla-fans op zaten te wachten. Want even was er een moment dat de nieuwe Corolla's Hatchback nog sneller de showroom uitreden dan dat ze binnenkwamen. Begrijpelijk, eindelijk is er een perfekte auto die multikleppen techniek kombineert met zuinigheid en power, die een nieuw design niet ten koste laat gaan van het interieur, die bovendien ruimte biedt aan een heel gezin. Genoeg. De nieuwe Corolla Hatchback is weer volop leverbaar. Ga hem bekijken, ga er in zitten en voel de kracht. Vanaf nu weer volop aanwezig bij uw Toyota-dealer. Vanaf: **F 20.995,-**

Natuurlijk mag u ook naar de andere Corolla's kijken: de royale 4-deurs Sedan vanaf f 25.295,–, de eigenzinnige 5-deurs Liftback vanaf f 26.795,– of de praktische Stationwagen vanaf f 26.795,–.

Alle Corolla's leverbaar met 1.3 liter 12 kleppenmotor, 1.6 liter 16 kleppenmotor, 1.8 liter dieselmotor en de Hatchback en Liftback zijn ook leverbaar als supersnelle 1.6 liter 16 kleppen GTi. Diverse uitvoeringen met automaat en katalysator.

DE NIEUWE COROLLA HATCHBACK VAN TOYOTA

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BE...

WIE OVERSTAPT NAAR EEN NIEUWE TOYOTA, ONTDEKT BIJ ONS DE EERSTE VOORDELEN AL BIJ HET INRUILEN VAN ZIJN AUTO, ONGEACHT HET MERK.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40

Lessen/onderwijs

Start kursus gevaarlijke stoffen op 29-05-88. Auto- en Motorrijschool WISCHMAN & ZN. Tel. 045-321721.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Geleen opleiding sportmassage N.G.S.

Start nieuwe cursus september 1988. Voor paramedici en leraren MOP en LO bestaat er een verkorte cursus. Nadere informatie en inschrijving: Instituut voor Paramedische Begeleiding en Sport Van Mulken-Hoens, Beekhoverstraat 47, Geleen, tel. 04490-43169.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf f 9,50 per m2; stenen vanaf f 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Motoren

Te k. YAMAHA XJ 750, z.g.a.n., km.st. 31.000, bj. '84, f 5800,-. Tel. 045-314273.

T.k. SUZUKI GSX 750 EF bj. '84, pr. ± f 6250,-, i.pr.st. Tel. 043-647903 of 04406-41086.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDE-, kippe- en konijnehokken va. f 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

YORKSHIRE-TERRIERS en fox-terriers. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

TRIMSALON Bodden. U kunt erbij blijven! Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633955.

DIERENPENSION Bodden met zwembad! Kom eens kijken. Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-633955.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's v. kweek. 04490-75359.

Te k. Lakense HERDER 2 jr., teef, gester. Na 18.00 uur 045-322599.

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamboom, zeer mooi, beide ouders HD-vrij, tel. 045-421539.

YORKSHIRE terriers te k., 7 weken oud. Tel. 045-254889.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, met stamboom, moeder zeer mooi, zilvergrijs. Tel. 045-250602.

Te k. PONYVEULENS, 4-jr. hengst, pauwen, krielen, kippen en konijnen. Tel. 045-451670.

Te koop nest HEIDEWACHTELS. Tel. 04743-2303.

Te k. nest LABRADORS. Tel. 04743-2303.

Te k. sprekende BEO, met kooi. Tel. 045-415753.

Tamme PAPEGAAI te k. aangeb. Vr.pr. f 350,-. Inr. mog. 043-214305.

Div. kweek- en t.t. KOOIEN. Julianastraat 6, Nieuwenhagen.

Te k. oranje DWERGKEESPUP, teefje, met stamboom. Tel. 045-312189.

AANBIEDING! Jonge kippen, bij 10 stuks, 1 haan gratis. Regelmatig leverbaar mestkuikens, tevens voer- en drinkbakken. H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te koop goedkoop! PAUWEN en gevraagd geitjes en andere dieren. Tel. 045-315378.

Te k. patagonische PAPEGAAI, mannetje, geschikt voor de kweek, pracht vogel, met grote kooi, 45 cm groot, f 375,-. Tel. 045-324280.

Te k. jonge GRASPARKIETEN, 6 weken; jonge dwergkonijntjes, jonge cavia's, dwergpapegaaien en div. vogels. V.d. Veer, Rumpenerstraat 70, Brunssum.

Goed tehuis gez. wegens allergie kind voor blonde BOUVIER, 6½ jr en voor zware kruising cocker-kees langh., 6½ jr. Beiden zeer lief en waakzaam, doch niet geschikt bij kinderen of bij andere reu. Tel. 043-615015.

Te k. labrador RETRIEVERPUPS en golden retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte en zwarte. Graverstr. 24, K'rade (W). TEl. 045-421767.

Te koop zwarte DOBERMANPUPS van het droomkasteel. Vader int. kamp., incl. stamboom, alle inentingen, enz. Ganzeweide 113-115, Heerlerheide, tel. 045-211767.

Huwelijk/kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ub.o.W. (Landgr.).

ALLEENSTAANDEN: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het bestuur.

Alleenst. vrouw zkt. RELATIE of inwoning man tot 65 jr. Br. o. no. BR 208 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Huwelijksrelatieburo PATRICIA info 045-461235.

Nette dame 52 zoekt duurz. rel. met alg. ontw. geb. HEER voor uit en thuis. Br.o.no. HK 252 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dond., vrijdag en zaterdag gezellig dansen voor jong en oud. Aanv. 20.30 u. Café-dancing HELBERG, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek.

Heer zoekt kennismaking met leuke VROUW, van 64 tot 66 jr., alleen voor vriendschap. Br.ond.nr. KE 881 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwnaar, 51 jaar, zoekt een VROUW, ± 48 jaar, om samen te wonen of te trouwen. Br.ond.nr. HO 482 aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere dond., vrijd. en zaterd. houden wij dans- en contactavonden in Het WIENER CAFE te Heerlen, Stationsstr. 13. U bent van harte welkom.

DAME, 46 jr. zkt. ser. kennismak. met heer, huisel. type. Br. o. nr. HK 254 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Auto's

T.k. TOYOTA Celica 2 ltr; Buick Starlet F f 1500,-. APK bj. '78. Tel. 04499-3398.

T.k. TOYOTA Celica ST 1600, 14 jr. oud, iets werk, t.e.a.b. Meezenbroekerweg 156, Heerlen. Na 19.00 uur.

Te koop Ford SIERRA, bouwjaar '87, nieuw model. Tel. 04457-1321.

KADETT GT 1,3 S en 1,6 S '86; Kadett combi dies. '86, 5-drs.; Kadett combi '83, 5-drs.; Fiesta XR 2 '86; Sierra gas '83; Escort XR 3 '81; Manta GTE '79; Volvo 244 '77. Inr. en gar. mog. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

PEUGEOT 205 XS juli 1987, antracietgrijs, schuifd. en trekh., km.st. 30.000. Tel. na 19.00 uur. 04451-2016.

Wegens vertrek naar buitenland, te koop FIAT Uno 60 S, '86, 30.000 km. Tel. 045-212755.

Austin Metro, '82; Austin Metro, '83; Austin Maestro 1.3 LE, '84; Austin Montego 1.6 LS, '85; MG Maestro 1.6, '85; VW Golf Sprinter, '81; Honda Quintet, '83; Citroen BX 1.9 GT, '85; Rover 820 I, '87. Autobedrijf BALT B.V., Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541 (naast GAK).

Te k. RENAULT 17 Cabriolet helemaal gerst. Tel. 04499-3026.

MITSUBISHI Galant '81 zilvermet. 4-drs. lpg trekh. APK nette auto f 4250,- tel. 04493-4758.

MERCEDEZ Benz 300D, bwj. '79, met div. extra's, APK tot '89, pr. f 7950,–; Prima auto. Tel. 045-440973.

Wij betalen f 50,– tot f 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto's. tev. schadeauto's). 045-416239.

Te k. van part. OPEL Rekord 4-drs., sept. '83, LPG, i.z.g.st., APK-gek. Tel. 045-457249.

BMW 320 aut. bj. '79 f 43[illegible]; BMW 730 aut. gas bj. [illegible] f 5200,-; Ford Taunus [illegible] '78 f 1250,-; Kadett [illegible] f 1600,-; Polo type [illegible] f 1850,-; Motor Honda A[illegible]cord, motor Golf diesel[illegible] motor Opel, Heerenw[illegible] 248, Heksenberg-Heer[illegible]heide.

Voor liefhebber BMW 1[illegible] Touring '73; 2002 Tour[illegible] '72; 1802 Touring voor [illegible]derdelen. Alleen in [illegible]koop f 3750,-. 045-271692[illegible]

Te k. gevr. SLOOPA[illegible]TO'S. Tel. 045-221986.

Te koop ONDERDELE[illegible] van recente schadeauto[illegible] motoren enz. Tevens re[illegible]reren wij al uw plaatsc[illegible]des. Tel. 045-216475 727711.

Auto's

T.k. Ford ESCORT 1300 L Bravo, 5-drs. f 7800,-. Leonard Stassenstr. 68, Heerlen. Tel. 045-719949.

T.k. Opel KADETT 1.6 S '85, nw. model, 45.000 km, 5-drs. Parmentierstr. 3, Heerlen. Tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

Opel CORSA 13 SR, bj. '84; Audi 100, 5-drs. '83; VW Passat diesel '82; Innocenti 90 L '80; Autobianchi 112 E bj. '77; Toyota Carina autom. '78. DHZ-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. VOLVO 340 diesel, APK gek., bj. '85, wit. Tel. 045-442050.

MERCEDES 280 TE Stationcar bj. '80, vele extra's. Tel. 045-454231.

Opel KADETT 12 N '80, APK. Vr.pr. f 4750,-. Tel. 045-415528.

TE k. MAZDA bj. '81, 626, APK. Tel. 045-420048.

Te k. EEND 2 CV 6 APK f 850,-; 4 ATS sportvelgen 7J-195-50-15 voor Golf, nw. f 1375,- met banden. Locht 139, Kerkrade. Na 17.00 uur. Zaterdag de hele dag.

T.k. AUTO BIANCHI + Scirocco, bj. '78 f 1750,-. APK Tel. 04499-3398.

Limburgs Dagblad

Donderdag 26 mei 1988 ● Pagina 25

Voor derde keer via strafschoppen

STUTTGART – PSV werd de derde club, die de Europese beker veroverde na het nemen van strafschoppen. Liverpool was in 1984 de eerste club. Het speelde in de finale gelijk tegen AS Roma (1-1) en won de strafschoppenserie met 4-2. Twee jaar later was Steaua Bukarest beter in het nemen van strafschoppen dan Barcelona (2-0).
PSV schreef wel een record door de beker te winnen na een serie van vijf gelijke spelen. Die reeks werd ingezet in de kwartfinales tegen Bordeaux: uit 1-1, thuis 0-0. Het duel tegen Real Madrid in de halve eindstrijd leverde exact dezelfde resultaten op: uit 1-1, thuis 0-0. Gescoord werd gisteren evenmin.

Extra plaats in Uefacup

DEN HAAG – Nederland zal in het seizoen 1989-1990 drie clubs mogen inschrijven voor het toernooi om de UEFA-beker. Dat zijn er nu twee. Op de daarvoor geldende ranglijst van de Uefa had Nederland nog een punt nodig voor een extra plaats. Het gelijke spel van PSV na het verstrijken van de officiële speeltijd tegen Benfica (0-0) was voldoende. Het betekent dat de nummers twee en drie van de volgende competitie en de winnaar van de na-competitie in het Uefacuptoernooi mogen uitkomen.



● *De Cup is binnen. Hans van Breukelen maakt een ererondje langs de hoofdtribune van het Neckarstadion.*

Positievere instelling PSV rechtvaardigt beloning

Feest na beproeving

...erry van Aerle, met Heint... onmiddellijke nabijheid, ...t ten aanval. Een Portuge... opponent heeft in alle op... ...ten het nakijken.



door fred sochacki

STUTTGART – De cup is binnen. Het hoe en waarom deed er niet meer toe. De klok in het Neckarstadion bleef staan op 22.57 uur toen Hans van Breukelen door zijn knieën zakte en alles en iedereen ter wereld bedankte. Hij had de zesde strafschop gestopt.

Twintigduizend Nederlanders veerden als één man op. Vergeten was de beproeving die twee uur finalevoetbal had gevergd. Vergeten was het matige spel. Na Feyenoord en Ajax (3x) is het belangrijkste stukje voetbalijzer weer bij een Nederlandse club terecht gekomen. Het feest kon beginnen en Benfica droop af met de ziel onder arm. Rechterverdediger Veloso had het voor de Portugezen letterlijk en figuurlijk verknald.

'We are the champions', dreunde nog langdurig na in Stuttgart. En terecht, want als er één ploeg gisteravond aanspraak kon maken op de hoogste voetbalprijs was het PSV wel. Niet dat de ploeg Europa oogstrelend voetbal presenteerde, maar de equipe van Guus Hiddink speelde met een aanmerkelijk positievere instelling dan de Zuideuropese opponent. Het was die instelling die uiteindelijk de zege rechtvaardigde.

Uiteraard was Benfica-trainer Toni het niet eens met het feit dat zijn ploeg met lege handen stond.
„Nog voordat we de strafschoppen moesten nemen, heb ik mijn spelers op het hart gedrukt dat zij reeds een gouden bladzijde in de Europese voetbalgeschiedenis hadden geschreven. Zij hebben een prima wedstrijd gespeeld en in zekere zin is mijn ploeg de morele winnaar geworden in deze strijd."

Antonio Oliveira Toni, trachtte met zijn opmerkingen de kritische vragenstellers meteen al de mond te snoeren. Benfica verzuimde de gehele wedstrijd lang uit zijn schulp te kruipen en was aldus verantwoordelijk voor het stranden van Hiddinks initiatief Europa een boeiend kijkspel te bieden. De gouden bladzijde bleek 120 minuten lang uit klatergoud te bestaan. Het belangrijkste eremetaal echter gaat vanochtend in het vliegtuig mee richting Eindhoven.

Lang liet feestvarken Hiddink op zich wachten. Hij had zich met zijn selectie en de penaltyschutters Koeman, Kieft, Vanenburg, Nielsen, Lerby en Anton Janssen teruggetrokken in de kleedkamer om intern al een feest te vieren.
„Jammer dat we op die manier de cup hebben veroverd, maar gezien het beeld van de wedstrijd volledig verdiend", vond Hiddink. Sören Lerby sloot zich bij die mening aan. „Ik had het ook liever anders gezien, maar dat maakt nu niet meer uit. Toen ik de penalty moest nemen, wist ik dat het niet fout kon gaan."

Een wetenschap die Guus Hiddink deelde. „Wij waren op alles voorbereid. In Eindhoven hebben we uitgebreid geoefend op het nemen van strafschoppen. In de voorbereiding hebben we echt niets aan het toeval overgelaten. We waren weliswaar door iedereen om de groep heen als de favoriet bestempeld, maar wij zijn met beide benen op de grond gebleven."

Een Europacupfinale om niet gauw meer te vergeten, dat had Guus Hiddink in gedachte. Zijn collega Toni had er geen boodschap aan. De Portugezen weigerden enig risico te nemen, laat staan zich op enigerlei wijze offensief te manifesteren. Slechts een doelpunt zou de partij, die dreigde te verzanden in een zouteloze remise, in een andere versnelling zetten. PSV deed er wel iets aan, maar had duidelijk geen trek de poort open te zetten.

Het enthousiasme in het uitverkochte Neckarstadion verflauwde parallel met de gebeurtenissen binnen de lijnen. Het voornemen verwoord door Hiddink mocht dan wel lovenswaardig zijn; het taktisch offer reduceerde de doelstelling voor de pauze tot een minimum. Een Europacupfinale heeft zijn eigen wetten en ook PSV ontkwam niet aan dat gegeven. De vrome wens van Hiddink werd al snel opgeofferd aan het resultaat.

„We speelden inderdaad geen beste eerste helft", vond ook Guus Hiddink. „We waren te voorzichtig. Bovendien werd Ronald Koeman door de Portugese spitsen voortdurend geschaduwd. Hij kon zijn normale spel nirt ontwikkelen. Toch klasse van hem dat hij zich, ondanks de Benfica-aandacht die hij kreeg, volledig opofferde voor het elftal."

Na de hervatting toonde PSV meer durf de tegenstander aan te pakken. „Toen hebben we wel gespeeld zoals ik dat eigenlijk in gedachten had. Ik heb de spelers in de pauze op het hart gedrukt dat ze brutaler, met meer lef, moesten spelen. Dat gebeurde prompt. En meteen ook kregen we diverse goede kansen."

Omdat er doorgaans in dergelijke finales niet al te kwistig met mogelijkheden wordt gestrooid, kon de verlenging, die van meet af aan dreigde, niet uitblijven. Zelfs in die extra tijd, scheen geen van de ploegen echt belang te hechten aan een beslissing. Alsof de tweeëntwintig acteurs zich bij voorbaat al neergelegd hadden bij de onvermijdelijke reeks strafschoppen aan het eind van de lange rit.

Van Breukelen: 'Met dank aan Jan Reker'

Van onze verslaggever

STUTTGART – Tot aan de twaalfde strafschop hielden PSV en Benfica elkaar in evenwicht. Toen ook Hans van Breukelen de elfmetertrap van Veloso uit de hoek haalde kon het Nederlandse feest beginnen.

„Ik wist dat die bal rechts van mij zou komen. Bij de strafschop van Elzo wist ik dat ook al, maar die werd te hard ingeschoten waardoor ik er net niet meer bij kon", verklaarde de Brabantse keeper. Van Breukelen bleek zijn huiswerk goed te hebben gedaan. „Alles wat ik op de televisie over penalties zie, of er over lees, schrijf ik op. Dat heeft zich nu geloond. Waarbij ik ook Jan Reker moet bedanken, want hij heeft me verteld dat Veloso en Elzo in de rechterhoek zouden schieten. Van Magnusson en Aguas wist ik ook precies hoe zij hun penalties zouden nemen, maar die waren er ...mer genoeg al uit. Het is ongelooflijk, een droom. Ik moet me af en toe nog in de arm knijpen om er zeker van te zijn dat het waar is."

Nee, de redder van PSV wilde hij niet genoemd worden. „Dat vind ik overdreven. Mijn collega's hebben er tenslotte ook zes ingeschoten". En, lachend: „Het werd ook tijd dat ik er eens een tegenhield. Ik denk dat ik vanavond maar eens dronken moet worden."

Sören Lerby was dat zeker ook van plan. „Als ik nu niet meer dronken word, word ik het nooit meer", grijnsde de Deense mannetjesputter. De vijfde PSV-strafschop had Lerby hard langs de Portugese keeper Silvino gejaagd.
„Een specialist ben ik niet, ik kan alleen maar hard schieten en dat heb ik dus maar gedaan. Bij de andere strafschoppen heb ik de andere kant maar opgekeken. Ik dacht dat dat misschien zou helpen, maar het hielp lange tijd geen zier. Totdat Hans die bal natuurlijk pakte. Ik voelde trouwens ook dat wij zouden gaan winnen. Het was geen goede wedstrijd? Dat best zijn, maar dat zal me een zorg zijn."

Dezelfde mening was Ivan Nielsen toegedaan. „Het belangrijkste is dat we die Cup hebben gepakt. Over een tijdje is iedereen vergeten wat voor soort wedstrijd PSV-Benfica was, dan blijft alleen de naam van PSV overeind als winnaar."

PSV-Benfica 0-0 (na strafschoppen 6-5). Verloop strafschoppen: Koeman 1-0, Elzo 1-1, Kieft 2-1, Dito 2-2, Nielsen 3-2, Haijri 3-3, Vanenburg 4-3, Pacheco 4-4, Lerby 5-4, Mozer 5-5, Janssen 6-5, Veloso mist. Scheidsrechter: Agnolin (Italië). Toeschouwers: 67.000 (uitverkocht). Gele kaart: Lerby.

PSV: Van Breukelen, Gerets, Koeman, Nielsen, Heintze, Linskens, Vanenburg, Van Aerle, Lerby, Kieft, Gillhaus (107. Janssen).

Benfica: Silvino, Veloso, Dito, Mozer, Alvaro, Elzo, Chiquinho, Sheu, Pacheco, Magnusson (121. Haijri), Rui Aguas (56. Vando).

Danny Hoekman wil bijtekenen in Kerkrade

Roda JC: ruim één miljoen voor Brands

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC wil nog één keer flink toeslaan op de transfermarkt. De Kerkraadse club is bereid meer dan een miljoen gulden neer te tellen voor Marcel Brands van RKC. Morgen, vrijdag, keert de 26-jarige libero met zijn club terug van een verblijf op de Nederlandse Antillen en dan wil Roda JC spijkers met koppen slaan.

Met de recordaanbieding voor Brands hopen de Kerkradenaren af te rekenen met de geduchte concurrentie van Feyenoord. Brands heeft reeds een voorcontract getekend bij de Rotterdammers, maar de clubs hebben nog geen akkoord bereikt. Het voorstel van Feyenoord om Jos van Herpen en André Hoekstra als 'wisselgeld' aan RKC over te doen, is voor de kampioen in de eerste divisie niet acceptabel.

Voorzitter Harder van RKC gaf gisteren te kennen dat „Roda nog altijd in de markt is voor Brands. Hij wordt verkocht aan de club die het meeste geeft. Feyenoord heeft het voorstel tot spelersruil laten vallen en het bod verhoogd tot één miljoen. Het lijkt daarmee op dit moment de belangrijkste gegadigde. Als Roda Brands wil hebben, zal het meer moeten bieden".

De bij Roda JC overbodige Piet Wildschut staat in de belangstelling van VfB Stuttgart. Wildschut, al een half jaar op non-aktief als gevolg van een ingewikkelde enkelblessure, voerde op uitnodiging van de club van Arie Haan een oriënterend gesprek in Stuttgart en werd gisteren medisch gekeurd. Van een eventuele transfer naar de Bundesligaclub is echter geen sprake, zolang Wildschut niet volledig fit is en zijn enkel niet in wedstrijdverband is getest.

„Ik heb geen flauw idee wat er gaat gebeuren. Ik neem aan Stuttgart geïnteresseerd is, anders laten ze mij geen vier dagen volledig verzorgd afkomen. Maar de club wil natuurlijk weten hoe het met die enkel staat. Ze wilden me hier een oefenwedstrijd laten spelen, maar dat heb ik afgewimpeld. Het is nog te vroeg en ik wil niets forceren. In overleg met de arts, hoop ik over een tweetal weken, als Roda tegen het Nederlands elftal speelt, mijn rentree te maken", aldus Wildschut vanuit Stuttgart, waar hij gisteravond met echtgenote Janette te gast was bij de Europacup-finale tussen Benfica en zijn oude club, PSV.

Danny Hoekman, op Kaalheide persona non grata na het slaan van manager Hans Coerver, staat volgend seizoen waarschijnlijk toch op de loonlijst bij Roda JC. Hoekman wil het verlaagde éénjarige contract dat Roda hem enkele weken aanbood tekenen.
„Zodoende heb ik in ieder geval een club, want de aanbieding is bindend voor Roda. Na overleg met de spelersvakbond, lijkt dat voor mij het beste. Zodra ik het contract teken, meld ik me fit bij de bedrijfsvereniging, waardoor de WAO komt te vervallen en mijn salaris weer voor rekening van Roda komt. En dan zien wij wel hoe het verder moet".

Fortuna Sittard, op zoek naar versterkingen op links, heeft inmiddels bij de Kerkradenaren geïnformeerd naar Danny Hoekman. In de veronderstelling dat de linkerspits voor een schijntje zou mogen vertrekken, schrokken de Sittardenaren echter terug van de vraagprijs van Roda, die ongeveer drie ton bedraagt.

● WAUBACH – Marco Grassi, de Roda JC'er die afgelopen seizoen op uitleenbasis uitkwam voor Waterschei, heeft het nieuwe contract van Roda JC nog niet geaccepteerd. De Waubachenaar, die thans zijn rechtenstudie in Maastricht afrondt, zal zijn studie straks waarschijnlijk buiten Limburg voortzetten. „Dat zal mede mijn voetbaltoekomst bepalen. Het kan best zijn dat ik in Rotterdam of Brussel ga studeren." In principe geeft hij er de voorkeur aan opgenomen te worden in de selectie van de fusieclub Winterslag-Waterschei, de nieuwe grote vereniging van Belgisch-Limburg, die straks in het nog te bouwen stadion in Genk gehuisvest wordt.

Auto's

Goed kopen, inruilauto's: Citroen 2 CV5, rood, '83, ƒ 4900,-; Ford Fiesta 1100 L. 3-drs., rood, t. '82, ƒ 6900,-; Renault R5 TL, 3-drs., wit, '81,m ƒ 4750,-; Renault R4 F6, pers.vervoer, '81, ƒ 1500,-; Renault R9 GTL, blauwmet., '82, ƒ 5500,-; Alfasud 15 TL, 4-drs., zwart, '80, ƒ 1000,-; Volvo 343 L, 3-drs., mooie auto, nu ƒ 4900,-; Opel Kadett Caravan, nu ƒ 6500,-; Talbot 1308 GLS, 5-drs., nu ƒ 1000,-; Opel Ascona 19 N, 4-drs., '79, ƒ 3250,-; Opel Ascona 19 N, 2-drs., sportvelgen, '80, ƒ 4900,-; Opel Ascona 2.0 SR, vele extra's, '80, ƒ 5250,-; Opel Kadett Caravan, nu ƒ 6500,-. Auto's zijn APK-gekeurd. **SMEETS** Opel, De Griend 2, Maastricht.

Te k. VW Golf 1300 GL, t. '79, rood, motor ± 75.000 km; banden nw.st., ƒ 3500,-. Tel. 04490-19814.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. 1979. Willem Goossensstraat 43, Sittard.

Te k. RENAULT 5 GTL, 4-drs., bj. '81, APK 5-'89, zeer mooi, ƒ 2350,-. 04490-10646.

Te k. FIAT 127, bj. '81, APK 5-'89, zeer mooi, ƒ 2350,-. Tel. 04490-10646.

Te k. prachtige MAZDA 323, 4-drs., '84, ƒ 8250,-, APK. 04490-15431.

Opel REKORD LS, nov. '84, 5-gang, veel extra's; inruil mog. R. van Gelrestraat 45, Nieuwstadt.

Te k. JETTA 1600 CL, bj. '83, APK tot 6-'89, trekhaak, geluidsinst., kl. antracietmet., i.z.g.st., vraagprijs ƒ 8600,-. Tel. 045-227192.

Te k. SUZUKI-BUSJE, bj. '80, i.pr.st. Beneluxlaan 38, Heerlen-Vrieheide, na 12.00 uur.

Te k. Ford CAPRI GL, bj. '77, i.z.g.st., APK tot 10-'88, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-215554 (Hoensbroek).

Te k. SUBARU Mini Jumbo, 12.000 km, mei '86, schadevrij, ƒ 8950,-. Tel. 045-244223.

RENAULT 5 GTL, '80, APK-gek. 5-'89, erg mooi, ƒ 2850,-. Tel. 045-453591.

Bovag-garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Een greep uit onze voorraad van ± 80 auto's. Citroen GSA X1, '82, ƒ 4250,–; Ford Escort CL, '86, ƒ 16.900,–; Ford Escort 1600 Bravo, '81, ƒ 8250,–; Ford Fiesta, zeer mooi, ƒ 2950,–; Ford Fiesta nw. model '84 ƒ 10.900,–; Ford Fiesta 1100 S n.st. ƒ 4500,–; Ford Granada '81 ƒ 3950,–; Honda Civic Aut., 40.000 km, '86, ƒ 16.250,–; Opel Kadett Diesel '84 n.st. ƒ 10.900,–; Opel Kadett special 1200 SC 5-drs. zwart 5-gang '87 ƒ 19.900,–; Opel Ascona 4-drs. '83 ƒ 10.900,–; Opel Ascona 19S Berlina ƒ 2900,–; Opel Ascona 1.3 '80 ƒ 3900,–; Opel Corsa '83 zeer mooi ƒ 9500,–; Opel Kadett LS 5-drs. met.lak '85 ƒ 16.750,–; BMW 318, type '81, Aut., ƒ 8250,–; BMW 318i '80 ƒ 7900,–; BMW 320 veel extra's '80 ƒ 8750,–; Opel Ascona 1.6 HB LPG 5-drs. veel extra's '82 ƒ 8500,–; Opel Kadett 1.2 LPG 5-drs. '81 ƒ 7950,–; Opel Ascona diesel 4-drs. '80 ƒ 4500,–; Opel Kadett 1.3 3-drs. '80 ƒ 6750,–; Volvo 343 GL '81 ƒ 5900,–; Fiat 127 900 L '81 ƒ 3500,–; Mitsubishi Celeste GT ƒ 5250,–; Toyota Celica ST zeer speciaal, veel extra's ƒ 4500,–; Toyota Carina LPG '81 ƒ 5200,–; Toyota Corolla '81 ƒ 5900,–; BMW 316 '78 ƒ 4250,–; Skoda 105 L '83 ƒ 4500,–; Renault 5, 5-deurs, '79, ƒ 2950,–; Renault R4 GTL '81 ƒ 1900,–; Toyota Tercel '80 ƒ 4250,–; Mazda 626 '80 ƒ 2950,–; Toyota Corolla '79 ƒ 2500,–; 2CV6 '80 ƒ 2950,–; Peugeot 505 GR '82 ƒ 7500,–; Mazda 323 1300, 4-deurs, ƒ 1500,–; MG Cabriolet topconditie ƒ 17.500,–; Ford Taunus GL '79 ƒ 2500,–; Mitsubishi Sapporo '78 ƒ 2750,–; Fiat Panda '81 ƒ 2900,–; Talbot 1100 VF3 speciaal voor rolstoelvervoer '81, 1e eig. 63.000 km ƒ 5250,–; Vrachtauto Dodge G8685 Diesel, goede staat, nieuwe apk, grote laadbak, ƒ 10.000,–. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop of te ruil kl. diesel SUZUKI-BUS, bj. 1982, i.z.g.st., grijs kenteken. Spoorstraat 120, Geleen.

Te k. zeldzaam mooie PORSCHE 924i, bj. 1977. Tel. 04490-53518.

SAAB 900 GLS, '82, kl. wit, lpg, 5-drs., i.z.g.st., ƒ 8750,–. Tel. 04492-3234.

BMW 316, '87; BMW 316, '87; BMW 316, '86; BMW 316, '84; BMW 320i, '83; Ford Sierra 2.0 GL, '83; Ford Sierra 2.0 GL, '85; Opel Kadett 13 S, '86; Daihatsu bestelus, '84; Opel Kadett, '80; Mazda 626 autom., '80; VW Derby, '79; Toyota Carina, '78; Ford Taunus, '76. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring en alle autoreparaties.

Te k. Toyota COROLLA special de luxe, type '81, zeer mooi, km.st. 94.000, APK, mei '89, ƒ 2800,-. Tel. 045-218698.

Te k. OPRIJKAR voor autovervoer merk Happert i.z.g.st. ƒ 2500,- met registerbewijs. Tel. 045-752747.

Te k. compl. FABRIEKSRUILMOTOR Mercedes 220 diesel met garantie ƒ 1000,-. Tel. 045-752747.

Te k. PEUGEOT 205 XR, met schuifd. 5-gang, sport inter. rood, bj. '86, pr. ƒ 12.850,-. Limburgiastr. 143, Heerlen (Meezenbr.).

Te k. Ford SIERRA, 1600 CL, nw. type, pr. ƒ 19.800,-. 33.000 km, blauwmetal. 5-drs. bj. 87. Boven Devoonstr. 4, Zesw. Heerlen.

Te k. Opel KADETT 1200 N, bj. '81, 5-drs. vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-711348.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. Opel RECORD 1978 apk-gek. ƒ 1250,- tel. 04490-40495.

Te k. VW PASSAT 1978, 2-drs., metal.zilver, origin. opendak. Technisch 100%, ƒ 3750,–. 045-462950, na 18.00 uur.

MAKITA - Elektr. handgereedschap; ook voor houtbewerking. Compl. progamma voorr. Knalprijzen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. Compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf ƒ 129,–. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Voor een BEDRIJFSAUTO groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 40 st. bestelauto's en bussen, minibusjes, ombouwers voor campers, open laadbakken, meubelauto's en koelwagens enz. in alle typen en prijsklassen. Ook steeds diverse kleine bestellers, stationcars en luxe auto's voorradig. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Gebruikte ONDERDELEN v. jonge schadeauto's, tevens te k. schadeauto's. **Deumens**, Haefland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel.045-751734.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wrakken tel. 045-752997 ook na 18 uur.

Te k. SIMCA 1100, bwj.'77, i.g.st., vraagpr. ƒ 500,–. Kwikstaartstr. 41, K'rade.

te k. Honda ACCORD mod. '83. Vr.pr. ƒ 6500,–; Tel. 045-211161.

te k. KADETT C LPG. Vr.pr. ƒ 1300,–; Grubbenweg 2 Klimmen na 18.30 u.

Te k. MANTA GTE schade/sloop. Apostelstr. 5 Kerkrade. Tel. 045-413258.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Te koop onder garantie en service: MERCEDES 190E autom. div. extra's, type '87; Mercedes 280 S lpg '80; Opel Kadett 16 diesel '83; Opel Corsa 1.1 '84; Buick Regal '79; VW Golf 1300 '83; Datsun Sunny '84; Citroën Visa '86; Mitsubishi Sapporo '79; Mitsubishi Galant '81; Fiat Ritmo '81. Inruil, financiering en garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475 of 727711.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek, tel. 045-224123.

AUTO'S te k. gevr. v.a. bj. '78. Tel. 045-444584.

Te k. aangeb. compl. MERCEDESMOTOR, bj. 1979. Tel. 259895.

VOLVO 245 GL, i.z.g.st., bj. '79, geel kent., ƒ 7900,-. Tel. 045-253571.

Te k. Opel KADETT 12 N D-model, bj. 7-'80, i.g.st. Tel. 045-726514.

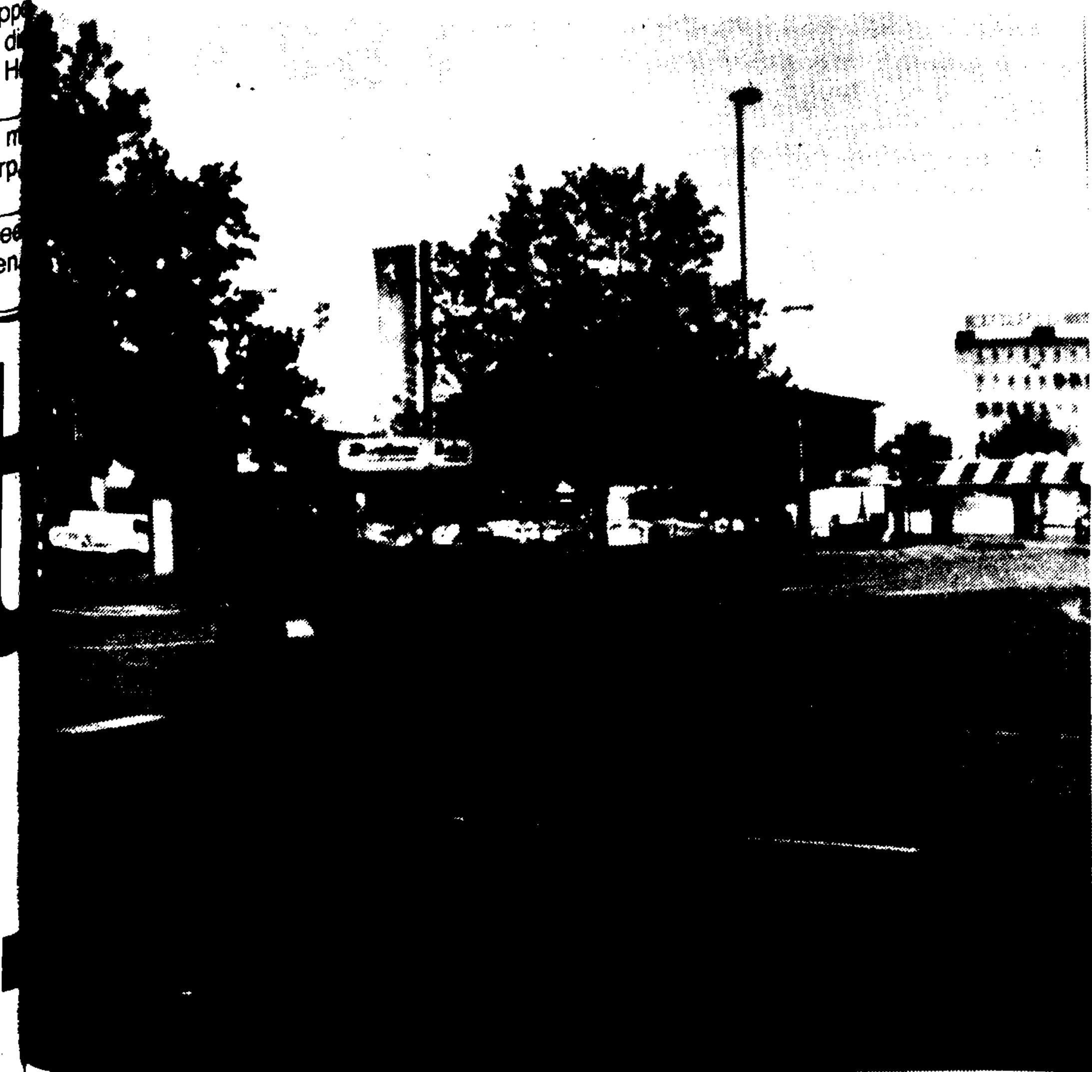
Opel MANTA HB, bj. '80, i.z.g.st., APK jan. '89. Tel. 04490-48638.

Te k. BMW 518, i.g[illegible] '76, APK 30-1-'89, [illegible] ƒ 1000,-. Tel. 04490-51[illegible]

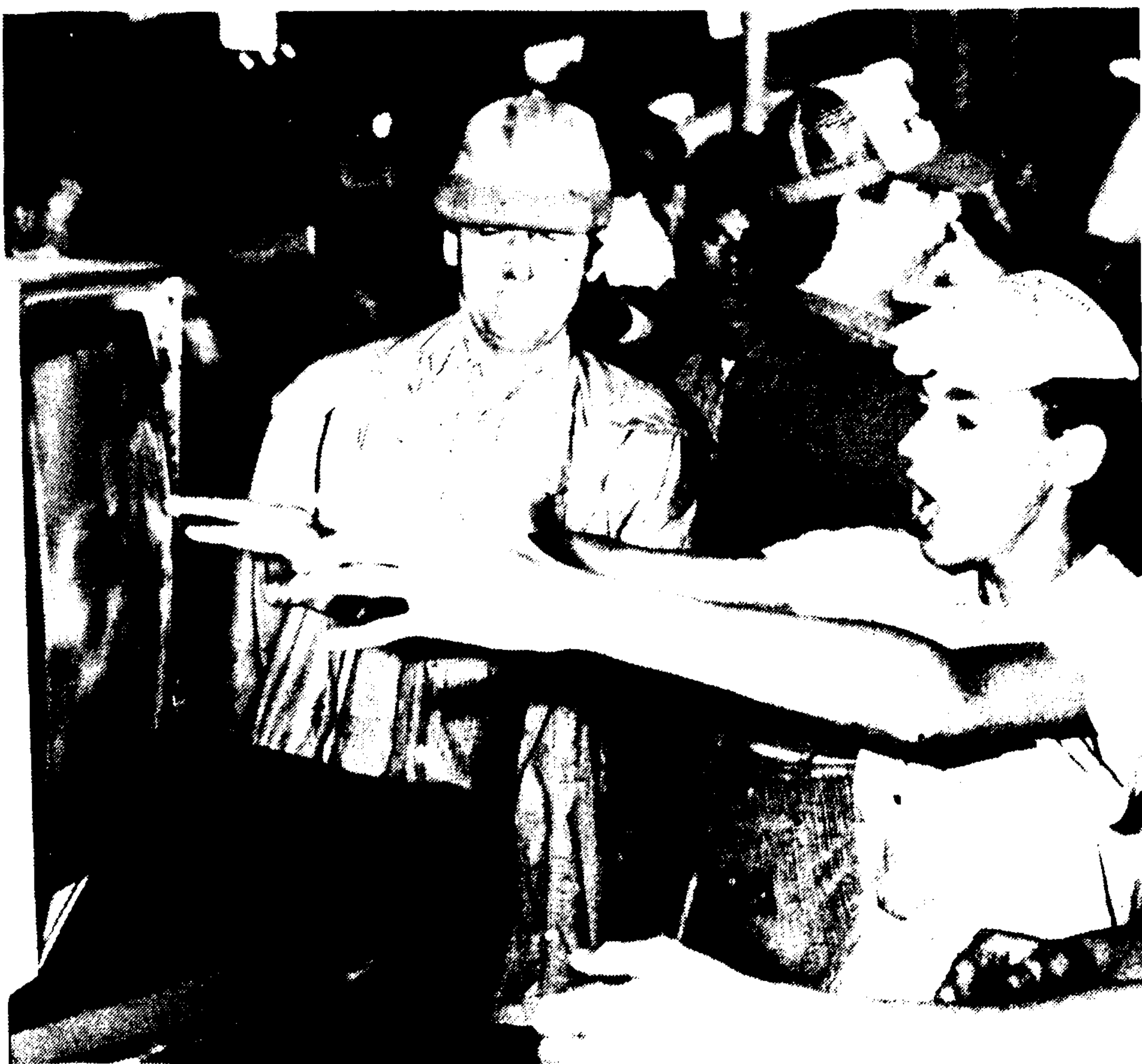
SACHS - 100% originele drukgroepen en kopp[illegible] platen, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, di[illegible] voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, H[illegible] Tel. 045-716951.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder m[illegible] rect uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp[illegible] Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Comple[illegible] gramma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden[illegible] In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.



20.30 uur. Het stationsplein, normaliter het drukste punt van Eindho-[ven], ligt er uitgestorven bij.



● Nervositeit en spanning troef bij de penalty-serie. Mist-hij of mist-hij niet.



● Gespannen gezichten op de terrassen in het Stratumsend, die zeer druk bevolkt werden. De kasteleins hadden voor deze gelegenheid enkele toestellen op straat neergezet.

De nacht van Eindhoven

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – Om drie minuten voor elf sloegen in het Stratumsend, dé uitgaansgelegenheid van de lichtstad, alle stoppen door. Enkele honderden voetballiefhebbers en quasi-geïnteresseerden vielen elkaar spontaan in de armen, hieven de glazen en zetten gezamenlijk het PSV-kampioenslied in. Het was het begin van een carnavaleske avond en rumoerige nacht. De spanning tijdens de wedstrijd was te snijden geweest. Met de 'save' van doelman Hans van Breukelen kwam de explosieve sfeer tot een ontlading. „We are the champions", galmde er bij herhaling uit de luidsprekers.

In een mum van tijd waren de terrassen van het Stratumsend omgetoverd in een grote heksenketel. Toeterende auto's ontwrichtten het verkeer en met veel vlagvertoon, gezang en vocaal 'geweld' werd de voetbalhysterie onderstreept. De cafe's liepen binnen het uur vol en het leek alsof elke Eindhovenaar zijn woning was ontvlucht. Harrie Lubse, de voormalige PSV-vedette, mengde zich in het feestgewoel, maar bleef bovenal nuchter. „Wat een dag. Schitterend voor PSV. Drie titels in één seizoen. PSV is een echte Europese topclub geworden", zie hij, alsvorens hij tenonder ging in het grote volksfeest.

Omroep Brabant greep naar de telefoon en draaide het nummer van Frank Arnesen. „Ja schitterend. Ik heb met de jongens meegeleefd. PSV heeft het verdiend. Ze waren de beste. Vooral Van Aerle en Heintze speelden feilloos. Ik ben jaloers op ze. Ik zal zelf ook wel een glaasje champagne pakken".

PSV was Europacup I-winnaar en elke Eindhovenaar wilde dat weten en vooral laten zien en horen. Het leek alsof een voetbalvolk al zijn (voetbal)frustraties afreageerde in een groot feest, waarin geen plaats was voor de sores van alledag en het gezeur over de spektakelwaarde van het voetbal.



● De euforie na de allesbeslissende strafschop. Feestvierende Eindhovenaren in het Stratumsend. Het begin van een lange en vermoedelijk onvergetelijke avond.

Foto's: 3-POOT/DRIES LINSSEN

„Het Nederlands voetbal is op de goede weg. Nu is het PSV, over drie weken is het Oranje", zo luidde een opmerking van een Eindhovense voetbalsupporter.

Tussen 20.00 en 23.00 waren de straten nog leeg. Eindhoven leek uitgestorven. In het stadion zelf werd er nog hard gewerkt aan de renovatie van de hoofdtribune. „TV-kijken is er niet bij. Maar dat is niet zo erg. We zijn geen Eindhovenaren", aldus een opzichter. De cafe's op de markt waren nagenoeg leeg. Hetzelfde gold voor de horeca-gelegenheden bij het station. „Ze zitten tegenwoordig liever thuis voor de buis", klaagde een kastelein. Alleen in het feestelijke (uiteraard in rood-wit gekleurde) Stratumsend enige bedrijvigheid. Tal van supporters hadden zich rond enige buiten opgestalde tv-toestellen geschaard. De spanning was te snijden, ruim twee uur lang.

Pas tegen het eind van de tweede helft begon het publiek zich te roeren. Met het oh- en boegeroep werd er meegeleefd, terwijl tijdens de strafschoppenreeks de gemoederen pas echt goed los kwamen. Met 'Hansje, Hansje', werd Van Breukelen van-afstand ondersteund. Van Breukelen gold na zijn schitterende redding ook de meeste aandacht. „Van mij mag hij nog vijf jaar in Eindhoven blijven", schreeuwde een bijna-bejaarde vrouw.

„Wat een avond, wat een spanning. Ik ben blij dat het er op zit. Mij zien ze morgen in ieder geval niet op school", sprak een in rood en wit getooide tiener opgelucht, nadat hij van de kroegbaas vernam dat de deur ook na het sluitingstijdstip gewoon open bleef.

„Ik heb zoiets nog nooit meegemaakt. Wat een heksenketel", zei de Limburgse TH-student Theo Hanssen enigszins verbaasd. „Iedereen leefde op de terrassen met PSV mee. Er werd gejuicht, er werd gejoeld. Wat een happening".

In café Repelsteel werd voor de tiende maal het speciaal gecomponeerde kampioenslied afgedraaid. „Ik heb constant met water in mijn handen gezeten. Ik heb zelfs de strafschoppen niet willen zien. Pas toen ik anderen hoorde juichen, vielen de zenuwen van me af", verwoordde kastelein Engel van café Hoofzaak zijn emoties, terwijl hij voor zijn consumenten een gratis vat bier ter beschikking stelde.

Eindhoven was om middernacht veranderd in één feestvierende massa. De politie had desondanks een rustige avond. „We waren op alles voorbereid. Tot middernacht hebben zich echter geen noemenswaardige incidenten voorgedaan. We verwachten pas veel werk om 6.00 uur vanochtend, als de eerste supporters uit Stuttgart arriveren. Vanaf dat tijdstip mogen ook de café's weer open", vertelde hoofdinspecteur Kort van de Eindhovense politie.

Met veel lawaai, veel gezang en veel drank leefde Eindhoven gisteravond mee met de ploeg. In het Plaza-theater werden zelfs enkele tientallen kaarten à f 15,- aan de man gebracht voor een directe t.v.-reportage op een groot videoscherm. „Het leek alsof we er zelf bij waren. Zo in spanning hebben we gezeten. Och wat ben ik blij!", reageerde een 60-plusser, nadat hij zich bij de grote supportersschare in de binnenstad had gevoegd. „Na Na Na PSV", galmde er uit de luidsprekers op het Stationsplein.

Eindhoven was gisteren een hossende massa. De wedstrijd interesseerde niemand meer. De cup was tenslotte binnen. De taferelen in de Eindhovense binnenstad deden herinneren aan vervlogen tijden: de jaren zeventig. Tijden van euforie en vrolijkheid. Na Ajax heeft ook PSV de aansluiting met Europa hervonden. Nu het Nederlands elftal nog.

Gullit: 'Leuk voor Van Breukelen'

Van onze sportredactie

KAMPERLAND – Ruud Gullit, gisteravond met de 'gehavende' Oranjeselectie neergestreken in het Zeeuwse Kamperland, beschouwt het EC-succes van PSV met name als een persoonlijke overwinning voor Hans van Breukelen en dan niet alleen vanwege het feit dat hij de laatste strafschop van Veloso stopte.

„In mijn laatste jaar voor PSV maakte Hans een heel moeilijk seizoen door. Op de commerciële tv-stations in Italië zag ik hem dit jaar weer opbloeien, lovende kritieken krijgen van verslaggevers.

Dat deed me goed, zoiets verdient hij ook. Het is een man met de juiste professionele instelling en dat heeft'ie dit keer ook getoond. Ja, ik ben met name blij voor hem dat PSV die beker heeft gepakt."

Overigens slaagde zelfs Ruud Gullit er niet in zijn aandacht de volle speeltijd bij de Europacupfinale van zijn voormalige werkgever te houden. De aanvoerder van Oranje, dat vanavond oefent tegen Serooskerke, greep op een gegeven moment naar een boek, terwijl het duel in Stuttgart zich naar het eind sleepte.

„Maar dat heeft niets met desinteresse te maken", ontkende Gullit onmiddellijk na afloop van de lange zit. „Dat boek diende om m'n ergernis te verdringen. Ik kan er niet tegen wanneer een ploeg sterker is, in dit geval heb ik het dus over PSV, en dan zo lang op 0-0 blijft steken. Op zulke momenten zoek ik afleiding. Deed ik ook toen Wimbledon in de Engelse bekerfinale volledig tegen de verhouding in op 1-0 kwam tegen Liverpool."

Over het peil van het bij vlagen zelfs genante treffen in Stuttgart wenste Gullit geen oordeel te vellen. „Een finale blijft een finale, er spelen zo verschrikkelijk veel zaken een rol die het spel kunnen beïnvloeden, dat je je daar heel moeilijk over kunt uitspreken. De belangen, de spanning, de nervositeit, het speelt allemaal mee. Wat overigens niet wegneemt dat ik de uiteindelijke strafschoppenserie totaal niets vind om zo'n wedstrijd te beslissen. Ik denk dat je een wedstrijd gewoon over moet spelen, op deze manier komt het aan op één speler, die zijn zenuwen niet in bedwang heeft, op een detail. Kijk, gelukkig heeft PSV nu aan het langste eind getrokken, maar stel je de teleurstelling bij de jongen eens voor die die penalty miste."

Voor het Nederlands elftal is de prestatie van PSV ook een voordeel. Gullit: „Nu krijgen we dus vijf uiterst gemotiveerde PSV'ers erbij, jongens voor wie niks meer stuk kan. Dat zal zeker zijn uitwerking hebben op de rest van de groep in de aanloop naar de EK."

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan het gemeentebestuur van Heerlen onder een aantal voorschriften vergunningen ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het oprichten van 2 gasdistrictsstations gelegen Maasstraat, sectie R, no. 762 respectievelijk Zeslandenstraat, sectie B, no. 4273 te Heerlen.
Het ontwerp van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 26 mei 1988 tot 9 juni 1988 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Heerlen, tijdens de werkuren en bovendien 's zaterdags van 10.00 uur tot 13.00 uur, in de openbare leeszaal en Bibliotheek, Raadhuisstraat 20, Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikkingen op de aanvragen kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikkingen.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 26 mei 1988.

RTV/muziek

... 2 ZANGBOXEN van ... Fane. 150 ... Tel. 45-410861

Landbouw

... leverbaar ... sproeimachines ... een breed ... Tevens 30 ge... sproeimachines ... tanks, pom... J. F. v. ... Koningsbosch. Tel. 4743-1295

WERKKLEDING nodig! ... Thuisbezorgd! ...

Gevonden/verloren

Vermist sinds pinksterzondag Yorkshire TERRIER, ... naam Sissy ... zeer verdrietig ... Schinnderberg. Tel. 045-424048. Wie helpt hond... bezorgen?

Vakantie/recreatie

... CARAVAN m. ... in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. ...

... Aires over **JONGERENCAMPINGREIZEN** per bus trein. Gratis folder 033-18600 of 18811.

COSTA BRAVA per luxe bus ... appartement. 10 dagen ... 286 p.p. Vertrek 1-7. ... mogelijkheid met ... Inl. 033-18600 of 18811.

... in Vorarlberg en Tirol zeer voordelig ... ingerichte VAKANTIEWONINGEN ... boerderij. 2-8 ... Tel. 05910-22293

Mallorca
af Beek
vertrek 1-6 15 dagen, Golden Tulip app. Hafria
ƒ 699,-
halfpension ƒ 150,- p.w.
Boekingen bij uw ANVR-reisbureau of
Sud Tours
020-6640111

Caravans/tenten/boten

... show met hele ... aanbiedingen in caravans Gruau, Predom, ... VOUWWAGENS (Triga-... Scout, Europa Camper ... Combi Camp). Kom ... kijken in Koningsbosch. Ridderbeks, Prinsenstraat 135 en 167, Koningsbosch. Tel. 04743-1213. Lid Bovag.

T.k. CARAVAN „rambler" ... met bijtent ƒ 1350,-; ... bevr. Grootland h.h., Musschenbroek 27, 6416 AB Heerlen.

T.k. TOERCARAVAN IT ... verw. en ijskast. ... Tel. 045-725703.

T.k. VOUWCARAVAN, merk Combi Camp 2000, in goede staat, ƒ 1250. Hoogstraat 15, Hoensbroek.

T.k. 3-pers. CARAVAN, merk Wolfart, met voortent, ... i.z.g.st., ƒ 1250,-. Fr. Haesstraat 14, Brunssum, na 17.00 uur.

T.k. SPEEDBOOT 60 pk m. trailer ƒ 2400,-. Tel. 045-21723. Na 18 uur.

HOBBY Prestige, type 455, ... 1984, met luifel. R. van ...straat 45, Nieuwstadt.

T.k. o.m. 3 TOERCARAVANS v.a. ƒ 2000,- + 2 vouwwagens v.a. ƒ 1500,-. 045-...2747

... ZEILBOOT Kolibri ... 65 m. kompl. met ... Tel. 04950-21729.

T.k. STACARAVAN + ... standpl. Lommel-... Molen camping + ... Tel. 045-224092 ...

... CAMPER, diesel, ... pers. Tel. 045-216373.

CARAVAN t.k. nieuw ijskast, nieuwe banden. Tel. ...

Te h. KAMPEERWAGEN diesel, goedkoop, all-in prijs. Tel. 045-421706.

CARAVANS 1988, vouwwagens: Alpen-Kreutzer nog enkele met korting. Tourcaravans Burnster, Hobby, Knaus. Ook met grijs interieur en ingebouwd spoeltoilet. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella Mehler, Trio Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan Import Feijts c.v., Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Grootse verkoop van onze '87-'88'er CARAVANSHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichtste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet-vouwwagens, sommige met ƒ 3000,- korting. Profiteer er nu van bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39 kerkrade, tel. 045-460252.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels, cilinderburo's enz. Magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieke MEUBELS, klokken, kachels en curiosa, direct van importeur uit heel Europa, vindt u in onze showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd.

ANTIEKE slaapkamers v.a. ƒ 1400,-; 2-deurs eiken kasten ƒ 1175,-; cylinderburo's ƒ 1375,- enz. Souren, witte boerderij bij Makro, 045-243860 te Nuth.

Contacten/clubs

RIVERSIDECLUB: met leuke nieuwe meisjes. Open van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. E9 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp. Info: 04755-1854. Tot ziens!.

Buro **ELVIRA** bemiddeling in privé-adressen 045-419384 inschr. gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, tel. 04490-50921, Geleen.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-5818.

Heat-Line
06-320.324.01

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

Margo, Brigitte, Suanne, Tracy, Cindy, Maria, Astrid. **RIJKSWEG ZUID 131B,** Geleen, 04490-48448.

Nieuw **KARIN,** privé en escort. Tel. 045-723029, tev. vriendin gezocht.

KIJKOTHEEK Video-Club. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067.

CORINA, Wanda, Maria, Petra, Vera en Lydia. Tel. 045-224621. Assistente gevr.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Tel. 045-226744.

Voor meer genot bel de
Eroslijn
06-320.321.22
50 ct. p.min.

Krachtpatser uit Italië mikt op ploegentijdrit

Plan Bontempi mislukt

TO – Stephan Joho en Rolf Sörensen hebben Guido Bonpi's greep naar de leiderstrui in de Giro voorkomen. De ploegmakkers hielden een kopgroepje van vier net buiet bereik van het peloton. Bontempi miste dus de tijdsoeding, die hem aan de top van het klassement had zulbrengen. De krachtpatser uit Noord-Italië was wel opw en duidelijk de sterkste uit het peloton, maar dat ht hem niet verder dan de vijfde plaats.

einig betekende rit kreeg daartoch een verrassende ontkno- Bontempi schikte zich daar emakkelijk in. „Donderdag is arschijnlijk weer een sprint en s moeten wij de ploegentijdrit winnen. Dat is zeker mogelijk. nog niet dat een andere ploeg er is."

eld heeft woensdag tussen Asen Vasto aan de Adriatische in vrijwel volmaakte eendracht plannen van Bontempi verrd. Door eerst 172 kilometer te doen en vervolgens in rust iven na de aanval op dertien kiter voor de streep van Stephan . Drie man vonden de gevluchitser: Bordonali (in het belang Bontempi), Bombini meegeslovoor de eigen sprintkans en sligger Sorensen, die het tweet liefst bij Joho wilde weghouen als dat niet zou lukken een ende hand toesteken om er maar iets moois van te maken de ploeg. Dat lukte. Joho was twinnaar voor Bombini en Borli.

daag wordt al in de vroege ochover een traject van honderd meter, de aanloop genomen de ploegentijdrit. De prestaties de ploegenstrijd tellen direct in het algemeen klassement en wordt de tweede tijdrit waar iets te halen valt voor de rendie het niet van de spurts moeehebben.

itslag: 1. Joho 184 km van Ascoli naar o in 4.35.47 (gemiddeld 40,031 km/u; 20 nden tijdsvergoeding); 2. Bombini (15 on.); 3. Bordonali (10 sec bon.); 4. Rolf nsen; 5. Bontempi op 6 sec; 6. Vanderen; 7. Kappes; **8. Van der Velde**; 9. ney; 10. Freuler; **14. Stevenhaagen**; **15.** a; **16. Theunisse**; **29. Van Vliet**; 31. er; 32. Bernard; 43. Rominger; **47. Van uw**; 50. Delgado; **94. Breukink**; **96. erding**; **121. Winnen**; **130. Lammerts**; **De Rooy** allen z.t. als Bontempi; 180. en te de Deen Ostergaard op 5.59.

meen klassement: 1. Bernard 11.09.06; minger op 8 sec; 3. Bontempi op 13 sec; asecki op 16 sec; **5. Breukink** op 28 sec; aechler op 28 sec; 7. Joho op 29 sec; 8. ntini op 29 sec; 9. Bombini op 33 sec; 10. in op 33 sec; 11. Bordonali op 34 sec; aronni op 36 sec; 13. Muller op 38 sec; hirotto op 39 sec; 15. Zimmermann op c; **35. Stevenhaagen** op 57 sec; **60. Win**p 1.05; 68. Vanderaerden op 1.10; **75. Vliet** op 1.11; **80. Lubberding** op 1.13; **eunisse** op 1.14; **86. De Rooy** op 1.14; **an Orsouw** op 1.23; **115. Van der Vel**p 1.27; **138. Rooks** op 1.39; **177. Lam**ts op 26.00; 180. en laatste de Italiaan etti op 30.10.

● VALKENBURG – De Brabantse wielerprof Henri Manders, die geruime tijd in Wallonië woonde en de kleuren van het Zwitserse Weinmann verdedigt, heeft zich in Valkenburg gevestigd. Het aantal in Limburg woonachtige beroepsrenners komt daardoor op twaalf: Wijnands, Maassen, Harings, Winnen, De Rooy, Habets, Alberts, Schumans, Nevels, Boelhouwers, Rompelberg en Manders.

● *De Tsjech Jan Svorada gaf in Emmeloord het hele veld sprintles.*

Tsjech pakt dagprijs Olympia's Ronde

Rustdag in peloton

EMMELOORD – De renners in Olympia's Ronde hebben de vijfde etappe woensdag gebruikt om even op adem te komen. Schijnbaar nog vermoeid van de dag eerder geleverde inspanningen deed het al redelijk uitgedunde peloton op weg naar Emmeloord weinig pogingen voor een interessante wedstrijd te zorgen.

Zelfs de wind kreeg in het polderlandschap geen vat op de groep, die bijna volgens afspraak pas vlak voor Emmeloord enige vaart maakte. De Tsjechoslowaak Svorada drukte zijn voorwiel in de massale eindrush verrassend voor de rappe sprinters Vos en Moorman over de finishlijn. De Oostduitser Meier zag zijn leidende positie in het algemeen klassement geen moment in gevaar komen.

Meier zal komend weekeinde zeker als leider Limburg binnentrekken. De Oostduitser was woensdag in de vijfde etappe voortdurend vooraan in het peloton te vinden om elke ontsnapping tegen te houden. Het werd de Oostduitse tempobeul langs het Veluwemeer en in de polder heel gemakkelijk gemaakt. De route had een verlammend effekt op zijn collega's. Meier vond het zelfs niet nodig zich te mengen in de sprints om de bonificatie-seconden. Een dag eerder pakte hij nog tien tellen, maar woensdag liet hij het controlerende werk aan zijn landgenoot Carsten Wolf over, die acht seconden veroverde en daardoor Joost van Adrichem in algemeen klassement passeerde. Wolf staat in de rangschikking nu op 26 seconden van zijn leidende landgenoot. Het aantal kanshebbers op de eindzege is nog groot en dat zal in de komende dagen nauwelijks veranderen.

De uitslag: 1. Svorada (Tsjech) 149 km van Lunteren naar Emmeloord in 3.06.48 (met bon. 3.06.33); 2. Vos (met bon. 3.06.38); 3. Moorman (met bon. 3.06.43); 4. Wrona 3.06.48; 5. Wolsink; 6. Engels; 7. Hermans; 8. Woltman; 9. Le Grand; 10. Kok allen z.t.
Algemeen klassement: 1. Meier (DDR) 17.11.03; 2. Wolf (DDR) op 26 sec; 3. Adrichem op 33 sec; 4. De Koning op 41 sec; 5. Wolsink op 1.00; 6. Boorsma op 1.02; 7. De Vries op 1.15; 8. Moorman op 1.25; 9. Vos op 1.31; 10. Luppes; 11. Duin op 1.32; 12. Knuvers op 1.37; 13. Houtop op 1.40; 14. Bol op 1.55; 15. Cent op 1.57.

Trainerscarrousel

MARGRATEN – Peter van de Nieuwenhof (31), tot dusver SVB, neemt RKVVM komend seizoen onder zijn hoede. Hij volgt Armand Brauers op.

● Polaris-Caberg
● RVU-RKVCL

Promotie als inzet

MAASTRICHT – Twee beslissingswedstrijden met een grote Maastrichtse inbreng staan vanavond in het amateurvoetbal op het programma. In beide gevallen is de aftrap om 19.00 uur. Op het Heer-terrein spelen Polaris en Caberg hun duel om het kampioenschap in 4A en de daaraan verbonden promotie naar de derde klasse. Op het veld van SCG in Gronsveld staan RKVCL uit Limmel en RVU uit Rothem/Meerssen om de titel in 3A tegenover elkaar.

Sport Kort

● BEEK – In de strijd om de Nederlandse zaalvoetbaltitel zal Middelburg vanavond in sporthal De Haamen te Beek niet spelen tegen De Haantjes. Middelburg is niet akkoord gegaan met de speeldatum. Een en ander houdt in, dat als Haantjes komende maandag in Dordrecht tegen Ceverbo minimaal een punt haalt Middelburg op donderdag 2 juni in Beek alsnog zal moeten spelen.

● REYKJAVIK – IJsland blijft achter Nederland laatste in groep 8 van het Olympisch kwalificatietoernooi voetbal. Portugal won de wedstrijd in Reykjavik met 1-0. De stand: Italië 7-11; Oost-Duitsland 8-11; Portugal 7-7; Nederland 7-4; IJsland 7-3.

● *In vier sets schakelde Yannick Noah (foto) zijn Braziliaanse opponent Matter uit.*

Nicole Jagerman schroeft verdiensten op

Geschenk voor Brenda Schultz

PARIJS – Na de derde dag van de open Franse tenniskampioenschappen in Parijs is de Nederlandse inbreng bij het dames-enkelspel teruggebracht tot twee dames. Dat zijn het nieuwe talent Brenda Schultz en oud-kampioene Nicole Jagerman.

Brenda Schultz, op het ogenblik Nederlands hoogst geklasseerde speelster op de wereldranglijst (49e), was woensdag de eerste die in het enkelspel de derde ronde bereikte. Ze hoefde niet in aktie te komen, want haar Argentijnse tegenstandster Marina Perez-Roldan trok zich terug wegens een knieblessure. Schultz speelt in de volgende ronde tegen de als veertiende geplaatste Sandra Cecchini uit Italië. Dat zal een flinke testcase voor de blonde Nederlandse worden, want de 22-jarige Italiaanse is de nummer 19 van de wereld.

De 20-jarige Amstelveense Nicole Jagerman beleefde een goede dag. Als lucky loser in het hoofdtoernooi gekomen, bereikte ze de derde ronde door geen fraaie, maar wel een zwaarbevochten zege op de 17-jarige Francaise Julie Halard: 7-6, 7-6. Ook in januari tijdens de open Australische kampioenschappen versloeg Jagerman in de tweede ronde deze jonge Francaise in twee sets. Nicole Jagerman heeft inmiddels vijf partijen op Roland Garros gespeeld (drie uit de kwalificatie) en haar verdiensten inmiddels opgeschroefd tot ruim 20.000 gulden. In de volgende ronde treft ze Maria Strandlund.

Voor de 20-jarige Hester Witvoet werd het optreden in Parijs een desillusie. In iets meer dan vijftig minuten werd ze door de vroegere Franse kampioene Catherine Tanvier volledig weggespeeld (6-1, 6-1). Ook de 19-jarige Hellas ter Riet had zich haar tweede ronde succesvoller voorgesteld. Op het hete centrecourt ontmoette ze de als tweede geplaatste Martina Navratilova. De eerste set werd al heel snel 0-6. En de tweede set was nog maar nauwelijks aan de gang (2-0 voor Navratilova) toen de Apeldoornse het gebaar maakte dat ze de partij gewonnen gaf. Als reden gaf ze duizeligheid op. Na een snel bezoek aan de dokter, waar ze flink moest overgeven, kon worden vastgesteld dat een samenloop van omstandigheden (spanning en drukkende warmte) tot de opgave leidde. Ook het feit dat ze volgende week in Nederland een blindedarmoperatie zal moeten ondergaan, heeft wellicht meegespeeld.
Tenslotte was er namens Nederland nog de 15-jarige Noël van Lottum, die met 6-2, 2-6, 4-6 verloor van de Amerikaanse Melissa Gurney.

De uitslagen:
Heren-enkelspel tweede ronde: E.Sanchez-Pugh 6-1, 6-4, 6-2; Gunnarsson-Saceanu 7-6, 6-3, 7-6; Reneberg-Engel 6-4, 6-2, 4-6, 6-3; Edberg-Boetsch 6-0, 6-4, 6-3; Gustafsson-Mayotte 7-6, 6-4, 6-4; Agassi-Narducci 6-1, 6-2, 6-2; Noah-Mattar 6-2, 6-4, 4-6, 7-6 (7-5); Bates-Cancellotti 6-3, 4-6, 7-5, 3-6, 7-5; Hlasek-Witsken 7-6 (8-6), 6-1, 6-3; Visand-Lozano 6-0, 6-3, 6-3; Kuhnen-Masso 7-6 (7-5), 6-3, 6-4; Wilander-Yunis 6-2, 6-3, 6-1; Forget-Filippini 7-5, 6-3, 6-1; Perez-Roldan - Meinecke 6-2, 6-2, 6-0; Agenor-Gomez 6-4, 4-6, 6-4, 7-6; Zivojinovic-Tous 7-5, 6-7, 6-1, 6-4; Annacone-Vajda 6-4, 1-6, 2-6, 7-5, 6-2. **Heren dubbelspel, eerste ronde:** Novacek/Oosting-Davis Ross 7-5, 2-6, 8-6.

Dames enkelspel tweede ronde: Sanchez-Meier 7-5, 6-0; Martinez-Scheuer-Larsen 6-2, 6-0; Reinach-Durie 6-1, 6-4; Tanvier-Witvoet 6-1, 6-1; Demongeot-Probst 6-4, 6-1; Zvereva-Field 6-2, 6-0; Paulus-Devries 6-4, 6-2; Navratilova-Ter Riet 6-0, 2-0, Ter Riet geeft op; Garrison-Budarova 6-0, 6-7, 6-2; Provis-Derly 5-7, 6-3, 6-1; Hanika-Quentrec 5-7, 6-2, 6-2; Graf-Reis 6-0, 6-1; Sabatini-Schimper 6-3, 6-0; Evert-Romano 7-5, 6-2; Tauziat-Corsato 6-3, 6-0; Paz-Faber 7-6 (7-4), 6-0; Strandlund-Reggi 3-6, 6-1, 6-3; Kohde-Bonsignori 6-4, 6-0; McNeil-Jolissaint 6-1, 4-6, 6-2; Maleeva-Ferrando 6-0, 6-2; Cecchini-Pospisilova 6-1, 6-0; Fulco-Mandlikova 6-4, 6-3; Zrubakova-Tarabini 6-4, 6-4; Kelesi-Holikova 6-2, 6-2; Byrne-Van Rensburg 7-5, 7-6 (7-3); Jagerman-Halard 7-6 (7-5), 7-6 (7-2); Sloane-Pfaff 6-3, 3-6, 6-3; Gurney-Van Lottum 2-6, 6-2, 7-5; Yanagi-Louis 4-6, 6-1, 6-2; Torres-Garrone 6-1, 2-6, 6-4; Sukova-Appelmans 6-1, 6-4; Torres-Garrone 6-1, 2-6, 6-4.

VVV neemt risico's tegen FC Twente

MVV zoekt steun

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Binnen vier dagen zal MVV in de nacompetitie twee keer worden geconfronteerd met De Graafschap, dat in de 'gewone' competitie een goede indruk in de Geusselt achter liet. Willen de Maastrichtenaren in de race blijven voor het eredivisieschap, dan geldt vanavond (aftrap 19.30 uur) slechts één parool: winnen. „Daarbij hebben wij het publiek hard nodig", zegt aanvoerder Jean maas.

Volgens hem blijft De Graafschap de te kloppen ploeg in deze nacompetitie. „Willen wij een rol van betekenis blijven spelen, dan moeten wij uit deze twee moeilijke duels drie punten pakken. Ik hoop dan ook dat de toeschouwers in grote getale komen opdagen. Wij moeten de tegenstander vanaf het eerste fluitsignaal duidelijk maken, dat er voor hem in Maastricht niets valt te halen."

MVV-oefenmeester Frans Körver zal weer een beroep kunnen doen op Huub Driessen. Of de Steindenaar vanaf het eerste fluitsignaal zal worden ingezet blijft vooralsnog een vraag.

MVV (selectie): Hanssen, Laenen, Linders, Quaden, Maas, Hermans, Braken, Thal, Verbeek, De Groen, Delahaye, Driessen, Arts, Schuman, Vincent, Vanderbroeck.

Jan Reker hoopt dat de VVV'ers hem vanavond thuis tegen FC Twente (aanvang 20.00 uur) een overwinning als afscheidscadeau schenken.

Voor de toekomstige Roda-trainer is het immers het laatste duel als VVV-coach in stadion De Koel. Hoewel de Venlose kansen in deze nacompetitie na de nederlaag tegen FC Groningen vrijwel theoretisch zijn, grijpt Jan Reker met alle middelen de laatste strohalm vast.
Reker: „Als VVV met 2–0 wint en de andere wedstrijd tussen Groningen en Willem II eindigt onbeslist, dan staan we allemaal gelijk. Wat zou dat een klapstuk worden op de laatste speeldag. Voor het zover is zullen we echter met alle risico's vandien op jacht moeten gaan naar de overwinning. Ik weet wel dat dit levensgevaarlijk is tegen een counterploeg als FC Twente, maar wij hebben geen alternatief. Bij verlies of gelijkspel zijn we uit de race".

Een opstelling kon de VVV-oefenmeester nog niet prijsgeven. Wel staat vast dat Frans Nijssen en Juno Verberne (beiden raakten maandag geblesseerd) niet beschikbaar zijn. Vraagtekens staan er achter Jos Luhukay en Guy Francois. Edwin van Berge-Henegouwen is daarentegen weer present.

VVV (vermoedelijke opstelling): Roox, Libregts, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Valckx, Reynierse, Eijer, Francois, Luhukay, Berghuis. Scheidsrechter: Egbert Mulder.

Programma nacompetitie

Eredivisie
FC Groningen-Willem II (20.00 uur)
VVV-FC Twente (20.00 uur)

De stand:

FC Twente	4	2	1	1	5	6-4
Willem II	4	1	2	1	4	5-5
FC Groningen	4	1	2	1	4	4-4
VVV	4	1	1	2	3	2-4

Eerste divisie
Vitesse-RBC (19.30 uur)
MVV-De Graafschap (19.30 uur)

De stand:

Vitesse	2	1	1	0	3	2-1
MVV	2	1	1	0	3	3-1
De Graafschap	2	0	2	0	2	2-2
RBC	2	0	1	1	1	1-4

Wandelronde Zuid-Limburg

ERLEN – Wandelaars kunnen erdag, zondag en maandag uit de ten in 'hun' Ronde van Zuidmburg. De eerste dag (30 km) rt de wandelaars over de Brunsmmerheide en langs kastelen in Oostelijke Mijnstreek. Zondag km) zijn Wahlwiller, Mechelen, en, Vijlen en Nijswiller in het rcours opgenomen. Maandag (30) vormen de paden rond Valkeng het zwaartepunt. Het startbuu is in het HKB-gebouw te Heer-. Deelnemers kunnen van de iedaagse' ook een 'tweedaagse' aken: zaterdag/zondag of zondagaandag. Nadere informatie bij H. emmens, Potgieterlaan 1, Geleen 490-45789.

Toto/Lotto

MBURG – De cijfers van de Westduitse llotto van deze week zijn: Trekking A: 8-20-25-29-35. Reservegetal: 30. Trekking 2-11-24-27-38-42. Reservegetal: 3. Spiel 9475024.
winnende getallen in de midweeklotto mei zijn: 7-10-19-26-34-35. Reservegetal: Cijferspel: 208673. Extra prijzen: 945526.

an Oppen finalist

RUSSEL – Rob van Oppen bekte de finale van het A-tennisnooi in Brussel. Daarin verloor Heerlenaar met tweemaal 6-2 van Belg Froid. In Leuven drong hij or tot de halve finales, waarin hij t 4-6, 2-6 werd uitgeschakeld or Cuypers.

● HEERLEN – Uitslagen Coriodetoernooi voetbal: Weltania-Kaspora 4-4, CSVT-Helios 0-5, Coriovallum-Heerlen Sport 3-3, RKHBS-Eikenderveld 1-0. Vandaag op het EHC-terrein, 19.00 uur: Kaspora-Heksenberg, Helios-Bekkerveld, Eikenderveld-Coriovallum.

● MAASTRICHT – De bekerwinnaars van het biljartdistrict Maastricht zijn: MBV, De Klossers, Den Duuker, Aaijt Wolder 4, Keer 3 en Eendracht. MBV en De Klossers, die ook kampioen werden in de competitie, zijn favoriet in de gewestelijke eindstrijd op 28 mei in De Burght te Heer.

● GELEEN – Raymond Knoors behoort tot de acht finalisten die van 3 t/m 5 juni in St. Willebrord strijden om het Nederlands kampioenschap 47/2 eerste klase. De biljarter van Het Volkshuis Geleen plaatste zich voor de eindstrijd met een moyenne van 39.82.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

NATASJA 06-320.320.70. Michelle 06-320.320.76. Jolene 06-320.320.78, 50 ct. per min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

„DE JACHTHUT" Haanrade Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

„EROLAND" Videotheek, kijken-kopen-huren, Stationsstr. 31 Sittard, en t.o. Brusselse Poort Maastricht.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 p.m.

YVONNE met vriendinnen, geop. vanaf 10.30 u., ook 's zat. Kerkrade, 045-425100.

ESCORTSERVICE. All-in. 045-326191. Ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!

DROOMLIJN.... tel. 06-320.322.99 (50 ct. per min).

Wilt u iets aparts! **DOMINA**, Justine en Slavinna. Info. na 13.00 uur, tel. 045-425101.

De Beste „Sex" Telefoon-Nummers Profileren Zich!!!
Nombre Hombre 06-32032023 Heterosex!!!
Callcutta 06-32032013 Lolitasex!!!
De Duizend-Poot 06-32032277 Homosex!!!
50 c. p.m.

CLUB BUBBLES met Rosie, Kim, Monique, Lisa, Kelly, Sabrina, Pascalle, Belinda en Joyce. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen. tel. 04490-42313, meisje gevr.

PEGGY privé, ma. en do. van 11 tot 18 uur, di.-wo.-vr. v. 11-20 u. 04490-54927.

PAUL voor dames, privé en escort. Tel. 045-228975.

PRIVÉ, Ria, Mira, Melanie. Tel. 045-425245. Assistente gevr.

ROGER, privé en escort. Tel. 045-727709.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Anita en Debie, **ESCORT-SERVICE,** vanaf 19.00 tot 3.00 uur, tel. 045-229532.

ESCORT DAY TIME va. 11 tot 19 uur, van ma. t/m zond. Tel. 045-425986.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. van gastvrouwen welkom. Brunssum 045-257191.

Binnenkort opening **„LA STRADA",** Pr. Hendriklaan 178, Brunssum. Onder geheel nieuwe leiding.

06-NUMMERS

06-Erotiek
- SEX'O'FOON 06 - 320.320.01 Hoorspel en Live Sex
- XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed!
- CORA & WILLEM 06 - 320.320.03 Geniet stiekem mee!
- LESBIFOON 06 - 320.321.00 Voor mannen en vrouwen
- BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01 Wie durft luistert mee!
- ORGIEFOON 06 - 320.321.04 Telefonische orgie
- LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06 Alles over partnerruil
- MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live gesprekken
- VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25 Intieme telefoontjes!
- SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00 De laatste avontuurtjes!

SEX-ADRESJES
- 06 - 320.322.02 De beste van 't hele land!
- ESCORT GIDS 06 - 320.322.90 Als je het gezelschap wilt!

06-Groepssex
- HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat of luister zelf mee, zo maak je nieuwe vrienden. Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag

06-Amusement
- BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04 Fopt iedereen. Behalve u!
- DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11 Parlementair medewerker!
- SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02 Elke dag complete kolder!

06-Groepsgesprek
- PARTY-LINE 06 - 320.330.10 NIEUW! Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut. TELESERVICE

Nieuw va. 10.00 uur **SILVIA.** Ook zat. en zond. 045-721759.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. Tel. 04490-42315. Met 9 meisjes. Nieuw Gerda, Brigitte en Tara. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u.

Wilt u iets nieuws! Kom dan naar **RITA** en Tamara. Privé en escort. 045-252809.

Alles nieuwe meisjes: Milly, Cathy, B.B., Patty, Shana, Dolly, Candy, Lana en Shirly bij Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Open van 14 u. tot 3 u. 's nachts.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

XANDRA en Sandy, privé en escort tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975. Meisje gevr.

„EROLAND". Kijken - huren - kopen. Stationsstraat 31; Sittard; Via Regia 105, Maastricht.